PENGUIN MODERN CLASSICS

Understanding a Photograph

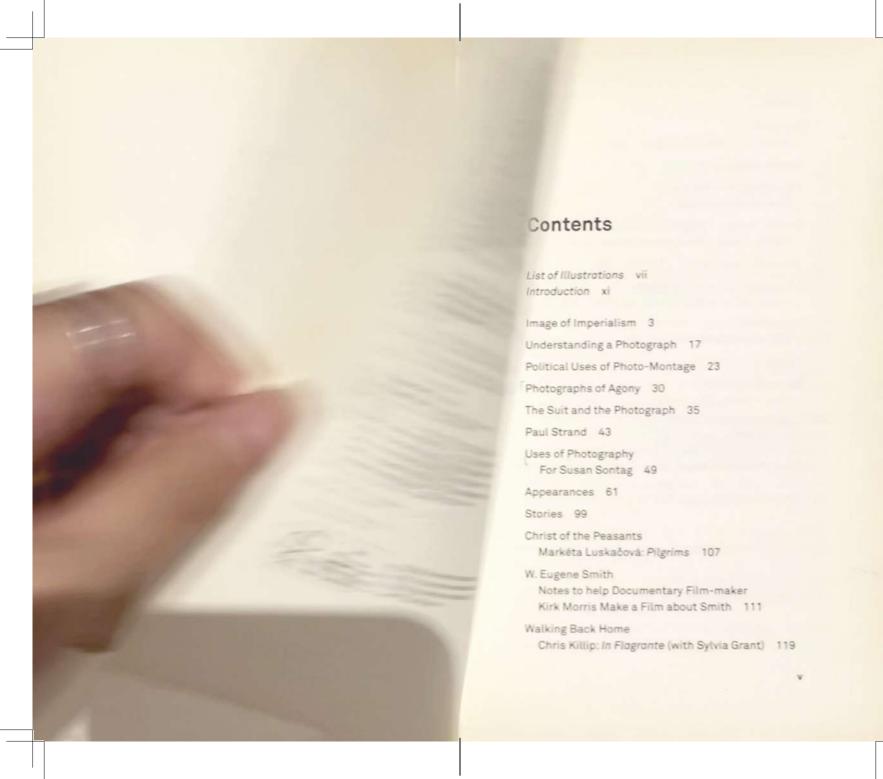
John Berger was born in London in 1926. His acclaimed works of fiction and non-fiction include the seminal *Ways of Seeing* and the novel *G.*, which won the Booker Prize in 1972. In 1962 he left Britain permanently, and he now lives in a small village in the French Alps.

Geoff Dyer is the author of four novels and many non-fiction books. He is a winner of the Somerset Maugham Prize, the International Center of Photography's 2006 Infinity Award for *The Ongoing Moment* and a 2012 National Book Critics Circle Award for the essay collection *Otherwise Known as the Human Condition*.

London College of Communication Library

54239607





Contents

Means to Live

Nick Waplington: Living Room 131

André Kertész: On Reading 137

A Man Begging in the Métro Henri Cartier-Bresson 139

Martine Franck

Fax Foreword to One Day to the Next 147

Jean Mohr: A Sketch for a Portrait 159

A Tragedy the Size of the Planet
Conversation with Sebastião Salgado 169

Recognition

Moyra Peralta: Nearly Invisible 177

Tribute to Cartier-Bresson 182

Between Here and Then Marc Trivier 184

Marc Trivier: My Beautiful 191

Jitka Hanzlová: Forest 203

Ahlam Shibli: Trackers 209

Sources 217

List of Illustrations

- p. 2 Bolivian army officers and reporters stand looking over the body of Che Guevara, October 1967. (Photo: Topham Picturepoint)
- p. 4 The Anatomy Lesson of Dr Nicolaes Tulp, 1632, by Rembrandt van Rijn. Oil on canvas, 169.5 x 216.5cm, Mauritshuis, The Hague. (Photo: akg-images)
- p. 6 The Lamentation over the Dead Christ, c.1480, by Andrea Mantegna. Tempera on canvas, 68 x 81cm, Pinacoteca di Brera, Milan. (Photo: akg-images/Erich Lessing)
- p. 22 Der Sinn des Hitlergrusses (The meaning of the Hitler salute) by John Heartfield. From AIZ (Neuer Deutscher Verlag, Berlin), vol. 11, no. 42, 16 October 1932. (Photo: akg-images; © 2013 Artists Rights Society (ARS), New York/VG Bild-Kunst, Bonn)
- p. 34 Young Farmers, 1914, by August Sander. (© 2013 Die Photographische Sammlung/SK Stiftung Kultur August Sander Archiv, Cologne/ARS, NY)
- p. 38 Country Band, 1913, by August Sander. (© 2013 Die Photographische Sammlung/SK Stiftung Kultur August Sander Archiv, Cologne/ARS, NY)
- p. 40 Urban Missionaries, c.1931, by August Sander. (© 2013 Die Photographische Sammlung/SK Stiftung Kultur – August Sander Archiv, Cologne/ARS, NY)
- p. 46 Mr Bennett, Vermont, 1944, by Paul Strand. (© Aperture Foundation, Inc., Paul Strand Archive)

List of Illustrations

- p. 58 Grief, Kerch Peninsula, January 1942, by Dmitri Baltermants (Photo: Dmitri Baltermants/The Dmitri Baltermants Collection/Corbis)
- p. 62 Unknown photograph, showing a man with his horse. (Image courtesy of John Berger)
- p. 65 A group of Nazi troops and students gather seized papers and books to burn in the Opernplatz, Berlin, 10 May 1933. (Photo: Keystone/Getty Images)
- p. 74 A Red Hussar Leaving Budapest, 1919, by André Kertész.
 © Estate of André Kertész/Higher Pictures)
- p. 94 Boy Sleeping, Budapest, 25 May 1912, by André Kertész. (© Estate of André Kertész/Higher Pictures)
- p. 95 Friends, Estzergom, 3 September 1917, by André Kertész.
 (© Estate of André Kertész/Higher Pictures)
- p. 97 Lovers, Budapest, 15 May 1915, by André Kertész (© Estate of André Kertész/Higher Pictures)
- p. 106 Sleeping Pilgrim, Levoča, Slovakia, 1968, by Markéta Luskačová. (Courtesy of the artist; © Markéta Luskačová)
- p. 115 Wounded, Dying Infant Found by American Soldier in Saipan Mountain, June 1944, by W. Eugene Smith. (Photo: W. Eugene Smith/Time Life Pictures/Getty Images)
- p. 118 Youth on Wall, Jarrow, Tyneside, 1976, by Chris Killip. (Courtesy of the artist; © Chris Killip)
- p. 136 Untitled (woman sunbathing on roof reading), 1964, by André Kertész. (© Estate of André Kertész/Higher Pictures)
- p. 146 Calvados, Cabourg, 1985, by Martine Franck. (© Martine Franck/Magnum Photos)
- P. 158 Jean Mohr, drawing by John Berger. (Image courtesy of John Berger)
- p. 170 Photograph of Sebastião Salgado and John Berger.
 (© Sebastião Salgado/Amazonas images; image courtesy of Amazonas images)
- p. 171 The first day of installation of the camp of Benako for the

List of Illustrations

- Rwandan Tutsi and Hutu refugees, Tanzania, 1994, by Sebastião Salgado. (© Sebastião Salgado/Amazonas images/NB pictures; image courtesy of NB pictures)
- p. 178 Photograph from 'The Reality Beneath' / Nearly Invisible, 2001, by Moyra Peralta. (Courtesy of the artist; © Moyra Peralta)
- p. 190 Untitled, 1989, by Marc Trivier. (Courtesy of the artist; © The Estate of Alberto Giacometti (Fondation Giacometti, Paris, and ADAGP, Paris), licensed in the UK by ACS and DACS, London 2012)
- p. 194 Annette, Basel, 1989, by Marc Trivier. (Courtesy of the artist; © The Estate of Alberto Giacometti (Fondation Giacometti, Paris, and ADAGP, Paris), licensed in the UK by ACS and DACS, London 2012)
- p. 202 Untitled, from the series 'Forest', 2000–2005, by Jitka Hanzlová. (Courtesy of Jitka Hanzlová and Mai 36 Galerie Zurich; © 2013 Artists Rights Society (ARS), New York/VG Bild-Kunst, Bonn)
- p. 208 Untitled (Trackers no. 57), Lakhish Army Base, Beit Gubrin, Israel/Palestine, 2005, by Ahlam Shibli. Chromogenic print, 37 x 55.5cm. (Courtesy of the artist; © Ahlam Shibli)

to Beverly

Introduction

I became interested in photography not by taking or looking at photographs but by reading about them. The names of the three writers who served as guides will come as no surprise: Roland Barthes, Susan Sontag and John Berger. I read Sontag on Diane Arbus before I'd seen any photographs by Arbus (there are no pictures in *On Photography*), and Barthes on André Kertész, and Berger on August Sander without knowing any photographs other than the few reproduced in *Camera Lucida* and *About Looking*. (The fact that the photo on the cover of *About Looking* was credited to someone called Garry Winogrand meant nothing to me.)

Berger was indebted to both of the others. Dedicated to Sontag, the 1978 essay 'Uses of Photography' is offered as a series of 'responses' to *On Photography*, published the previous year: 'The thoughts are sometimes my own, but all originate in the experience of reading her book' (p. 49). Writing about *The Pleasure of the Text* (1973), Berger described Barthes as 'the only living critic or theorist of literature and language whom I, as a writer, recognise'.'

For his part, Barthes included Sontag's On Photography in the list of books – omitted from the English edition – at the end of Camera Lucida (1980). Sontag, in turn, had been profoundly shaped by her reading of Barthes. All three had been influenced by Walter Benjamin whose 'A Small History of Photography' (1931) reads like the oldest surviving part of a map this later trio tried – in their different ways, using customized projections – to

extend, enhance and improve. Benjamin is a constantly flickering presence in much of Barthes' writing. The anthology of quotations at the end of *On Photography* is dedicated – with the kind of intimate relation to greatness that Sontag cultivated, adored and believed to be her due – 'to W. B.' At the end of the first part of *Ways of Seeing* Berger acknowledges that 'many of the ideas' had been taken from an essay of Benjamin's titled "The Work of Art in the Age of Mechanical Reproduction'. (This was 1972, remember, before Benjamin's essay became one of the most mechanically reproduced and quoted ever written.)

Photography, for all four, was an area of special interest, but not a specialism. They approached photography not with the authority of curators or historians of the medium but as essayists, writers. Their writings on the subject were less the product of accumulated knowledge than active records of how knowledge and understanding had been acquired or was in the process of being acquired.

This is particularly evident in the case of Berger, who did not devote an entire book to the subject until Another Way of Telling in 1982. In a sense, though, he was the one whose training and career led most directly to photography. Sontag had followed a fairly established path of academic study before becoming a freelance writer, and Barthes remained in academia for his entire career. Berger's creative life, however, was rooted in the visual arts. Leaving school possessed by a single idea - 'I wanted to draw naked women. All day long'2 - he attended the Chelsea and Central Schools of Art. In the early 1950s he began writing about art and became a regular critic - iconoclastic, Marxist, much admired, often derided - for the New Statesman. His first novel, A Painter of Our Time (1958), was a direct result of his immersion in the world of art and the politics of the left. By the mid-1960s he had widened his scope far beyond art and the novel to become a writer unhindered by category and genre. Crucially, for the current discussion, he had begun collaborating with a photographer, Jean Mohr. Their first

book, A Fortunate Man (1967), made a significant step beyond the pioneering work of Walker Evans and James Agee in Let Us Now Praise Famous Men (1941), on rural poverty in the Great Depression. (A Fortunate Man is subtitled 'The Story of a Country Doctor', in homage, presumably, to the great photo essay by W. Eugene Smith, 'Country Doctor', published in Life in 1948.) This was followed by their study of migrant labour, A Seventh Man (1975), and, eventually, Another Way of Telling. The important thing, in all three books, is that the photographs are not there to illustrate the text, and, conversely, the text is not intended to serve as any kind of extended caption for the images. Rejecting what Berger regards as a kind of 'tautology', words and image exist, instead, in an integrated, mutually enhancing relationship. A new form was being forged and refined.

A side-effect of this ongoing relationship with Mohr was that Berger had, for many years, not only observed Mohr at work; he had also been the subject of that work. Lacking the training as a photographer that he'd enjoyed as an artist he became very familiar with the other side of the experience, of being photographed. With the exception of one picture, by another friend - Henri Cartier-Bresson! - the author photographs on his books have almost always been by Mohr; they constitute Mohr's visual biography of his friend. (The essay on Mohr included here records Berger's attempt to reciprocate, to make a sketch of the photographer.) His writings on drawing speak with the authority of the drawer; his writings on photography often concentrate on the experience, the depicted lives, of those photographed. Barthes expressed the initial impetus for Camera Lucida as photography 'against film'; Berger's writing on photography hinges on its relationship to painting and drawing. As Berger has grown older, his early training - in drawing - rather than fading in importance has become a more and more trusted tool of investigation and inquiry. (Tellingly, his latest book, published in 2011 and inspired in part by Spinoza, is called Bento's Sketchbook.) A representative passage in 'My Beautiful' records how, in a museum in Florence, he came across the porcelain head of an angel by Luca della Robbia: 'I did a drawing to try to understand better the expression of her face' (p. 200). Could this be part of the fascination of photography for Berger? Not just that it is a wholly different form of image production, but that it is immune to explication by drawing? A photograph can be drawn, obviously, but how can its meaning best be drawn out?

This was the goal Barthes and Berger shared: to articulate the essence of photography - or, as Alfred Stieglitz had expressed it in 1914, 'the idea photography'. While this ambition fed, naturally enough, into photographic theory, Berger's method was always too personal, the habits of the autodidact too ingrained, to succumb to the kind of discourse- and semiotics-mania that seized cultural studies in the 1970s and '80s. Victor Burgin - to take a representative figure of the time - had much to learn from Berger; Berger comparatively little from Burgin. After all, by the time of About Looking (1980), the collection that contained some of his most important essays on photography, Berger had been living in the Haute-Savoie for the best part of a decade. His researches - I let the word stand in spite of being so thoroughly inappropriate - into photography proceeded in tandem with the struggle to gain a different kind of knowledge and understanding: of the peasants he had been living among and was writing about in the trilogy Into Their Labours. Except, of course, the knowledge and methods were not so distinct after all. Writing the fictional lives of Lucie Cabrol or Boris - in Pig Earth (1979) and Once in Europa (1987), the first two volumes of the trilogy - or about Paul Strand's photograph of Mr Bennett (p. 46), both required the kind of attentiveness celebrated by D. H. Lawrence in his poem 'Thought':

Thought is gazing on to the face of life, and reading what can be read.

Thought is pondering over experience, and coming to a conclusion.

Thought is not a trick, or an exercise, or a set of dodges, Thought is a man in his wholeness wholly attending.⁵

In Berger's case, the habit of thought is like a sustained and disciplined version of something that had come instinctively to him as a boy. In *Here is Where We Meet* the author's mother remembers him as a child on a tram in Croydon: 'I never saw anyone look as hard as you did, sitting on the edge of the seat.' If the boy ended up becoming a 'theorist', then it is by adherence to the method described by Goethe, quoted by Benjamin (in 'A Small History') and re-quoted by Berger in 'The Suit and the Photograph': 'There is a delicate form of the empirical which identifies itself so intimately with its object that it thereby becomes theory' (p. 36).'

This is what makes Berger such a wonderful practical critic and reader of individual photographs ('gazing on to the face of life, and reading what can be read'), questioning them with his signature intensity of attention – and, often, tenderness. (See, for example, the analysis of Kertész's picture 'A Red Hussar Leaving, June 1919, Budapest', p. 74.) To that extent his writing on photography continues the interrogation of the visible that characterized his writing on painting. As he explains at the beginning of the conversation with Sebastião Salgado: 'I try to put into words what I see' (p. 169).

In 1960 Berger had defined his aesthetic criteria simply and confidently: 'does this work help or encourage men to know and claim their social rights?' Consistent with this, his writing on photography was from the start – from the essay on Che Guevara of 1967, 'Image of Imperialism' – avowedly and unavoidably political. (Which meant, in 'Photographs of Agony', of 1972, he could argue that pictures of war and famine which seemed political often served to remove the suffering depicted from the political decisions that

brought it about into an unchangeable and apparently permanent realm of the human condition.) Naturally, he has gravitated towards political, documentary or 'campaigning' photographers, but the range is wide and the notion of political never reducible to what the Indian photographer Raghubir Singh called 'the abject as subject'.9 In 'The Suit and the Photograph' Sander's image of three peasants going to a dance becomes the starting point for the history of the suit as an idealization of 'purely sedentary power' (p. 41) and an illustration of Gramsci's notion of hegemony (As with Benjamin's 'Work of Art', remember that this was the 1970s, almost twenty years before Gore Vidal informed Michael Foot that 'the young, even in America, are reading Gramsci'.10) Lee Friedlander, the least theory-driven of photographers, once commented on how much stuff - how much unintended information - accidentally ended up in his pictures. 'It's a generous medium, photography,' he concluded drily." 'The Suit and the Photograph' is an object lesson in how much information is there to be discovered and revealed even in photographs lacking the visual density of Friedlander's. It's also exemplary, reminding us that many of the best essays are also journeys, epistemological journeys that take us beyond the moment depicted, often beyond photography - and sometimes back again. In 'Between Here and Then', written for an exhibition by Marc Trivier in 2005, Berger mentions the photographs only briefly before telling a story about an old and beloved clock, how the sound of its ticking makes the kitchen where he lives breathe. The clock breaks (is actually broken by the author in what must have been a furious moment of temporal slapstick), Berger takes it to a mender only to find . . . Well, that would spoil the story but, at the end, as well as a literal return there is also a coming together, a tacit exchange of greetings between Berger and Barthes, who wrote, in one of the most beautiful passages of Camera Lucida:

For me the noise of Time is not sad: I love bells, clocks, watches – and I recall that at first photographic implements were related to techniques of cabinetmaking and the machinery of precision: cameras, in short, were clocks for seeing, and perhaps in me someone very old still hears in the photographic mechanism the living sound of the wood.¹²

This is a glimpse of Barthes the novelist in exquisite miniature. Berger's critical writing, meanwhile, has gone hand in hand with the creation of a substantial body of fiction. As Berger examines and coaxes out a photograph's stories – both the ones it reveals and those that lie concealed – so the task of the critic and interrogator of images gives way to the vocation and embrace of the storyteller. And it does not stop there, since, as he reminds us in And Our Faces, My Heart, Brief as Photos, 'the traffic between storytelling and metaphysics is continuous'.¹³

The essays in this book are arranged more or less chronologically. They comprise selections from books by Berger and previously uncollected pieces written for exhibitions or as introductions and afterwords to catalogues. A few very minor mistakes have been silently corrected and some other very small changes have been made to eliminate discrepancies resulting from the pieces having gone through the different wash cycles of previous house styles. All of the pieces would benefit from being more comprehensively illustrated. This is more of a problem, obviously, than it was when a given piece appeared in a book filled with large, high-quality reproductions. It is less of a problem now than it was back in the time of Sontag's On Photography since so many of the pictures can be found instantly online, can even be viewed on the same device on which this book may be read. Having said that, it bears repeating that Another Way of Telling was conceived as a collaboration. The images are as important as the words. In the essays included here ('Appearances' and

Harmanantien HATTANOSTISS. Billion); we have only design awards which in the cover are " (implicit, during yes back to the bank, where they on he The most with Mone's pierunes Jown City August 202 Notos New Society as February upon 1 45 1, Selected Errors Landon Hammshury 2007, p. 28. and Barthes, The Grant of the Witer Landon: Jonathan Cape, 198). million, Photographs and Writings, ed. Sarah Greenough DC National College of Art Bullinch Press, 1999), p. B. tence, Complete Porms (Harmondsworth: Penguin, 1994). Where We Meet Landon: Bloomsburg 2005), p. 8. Million of the pursuge on a 36, see Walter Benjamin. Writings, trans. Edimund Jephann and Kingley Left Books, 1979), p. 152. Hisays, p. 7. of College (London: Phaidon, 1998), p. 12. 10 Timpire (New York: Doubleday 2011), p. 304 Builer (New York: Museum of Modern Art, 2005). Lawren Lucida trans. Richard Howard (New York I the Faces, his more, Brief as Photos (New York

Understanding a Photograph



Image of Imperialism

On Tuesday 10 October 1967, a photograph was transmitted to the world to prove that Guevara had been killed the previous Sunday in a clash between two companies of the Bolivian army and a guerrilla force on the north side of the Rio Grande River near a jungle village called Higueras. (Later this village received the proclaimed reward for the capture of Guevara.) The photograph of the corpse was taken in a stable in the small town of Vallegrande. The body was placed on a stretcher and the stretcher was placed on top of a cement trough.

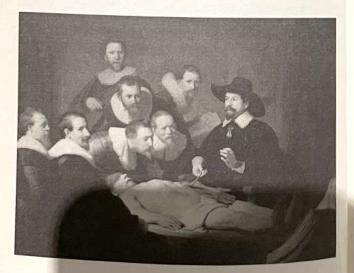
During the preceding two years 'Che' Guevara had become legendary. Nobody knew for certain where he was. There was no incontestable evidence of anyone having seen him. But his presence was constantly assumed and invoked. At the head of his last statement – sent from a guerrilla base 'somewhere in the world' to the Tricontinental Solidarity Organization in Havana – he quoted line from the nineteenth-century revolutionary poet José Martinow is the time of the furnaces, and only light should be seen.' t was as though in his own declared light Guevara had become nvisible and ubiquitous.

Now he is dead. The chances of his survival were in inverse and to the force of the legend. The legend had to be nailed. 'If,' and The New York Times, 'Ernesto Che Guevara was really killed in Bolivia, as now seems probable, a myth as well as a man has been laid to rest.'

We do not know the circumstances of his death. One can gain some idea of the mentality of those into whose hands he fell by their treatment of his body after his death. First they hid it. Then they displayed it. Then they buried it in an anonymous grave in an unknown place. Then they disinterred it. Then they burnt it. But before burning it, they cut off the fingers for later identification. This might suggest that they had serious doubts whether it was really Guevara whom they had killed. Equally it can suggest that they had no doubts but feared the corpse. I tend to believe the latter.

The purpose of the photograph of 10 October was to put an end to a legend. Yet on many who saw it its effect may have been very different. What is its meaning? What, precisely and unmysteriously, does this photograph mean now? I can but cautiously analyse it as regards myself.

There is a resemblance between the photograph and Rembrandt's painting of *The Anatomy Lesson of Doctor Nicolaes Tulp.* The immaculately dressed Bolivian colonel with a handkerchief to his nose has



taken the doctor's place. The two figures on his right stare at the cadaver with the same intense but impersonal interest as the two nearest doctors to the left of Doctor Tulp. It is true that there are more figures in the Rembrandt – as there were certainly more men, unphotographed, in the stable at Vallegrande. But the placing of the corpse in relation to the figures above it, and in the corpse the sense of global stillness – these are very similar.

Nor should this be surprising, for the function of the two pictures is similar: both are concerned with showing a corpse being formally and objectively examined. More than that, both are concerned with making an example of the dead: one for the advancement of medicine, the other as a political warning. Thousands of photographs are taken of the dead and the massacred. But the occasions are seldom formal ones of demonstration. Doctor Tulp is demonstrating the ligaments of the arm, and what he says applies to the normal arm of every man. The colonel with the handkerchief is demonstrating the final fate – as decreed by 'divine providence' – of a notorious guerrilla leader, and what he says is meant to apply to every guerrillero on the continent.

I was also reminded of another image: Mantegna's painting of the dead Christ, now in the Brera at Milan. The body is seen from the same height, but from the feet instead of from the side. The hands are in identical positions, the fingers curving in the same gesture. The drapery over the lower part of the body is creased and formed in the same manner as the blood-sodden, unbuttoned, olive-green trousers on Guevara. The head is raised at the same angle. The mouth is slack of expression in the same way. Christ's eyes have been shut, for there are two mourners beside him. Guevara's eyes are open, for there are no mourners: only the colonel with the handkerchief, a US intelligence agent, a number of Bolivian soldiers and the journalists. Once again, the similarity need not surprise. There are not so many ways of laying out the criminal dead.



Yet this time the similarity was more than gestural or functional. The emotions with which I came upon that photograph on the front page of the evening paper were very close to what, with the help of historical imagination, I had previously assumed the reaction of a contemporary believer might have been to Mantegna's painting. The power of a photograph is comparatively short-lived. When I look at the photograph now, I can only reconstruct my first incoherent emotions. Guevara was no Christ. If I see the Mantegna again in Milan, I shall see in it the body of Guevara. But this is only because in certain rare cases the tragedy of a man's death completes and exemplifies the meaning of his whole life. I am acutely aware of that about Guevara, and certain painters were once aware of it about Christ. That is the degree of emotional correspondence.

The mistake of many commentators on Guevara's death has been to suppose that he represented only military skill or a certain revolutionary strategy. Thus they talk of a setback or a defeat. I am in no position to assess the loss which Guevara's death may mean to the revolutionary movement of South America. But it is certain that Guevara represented and will represent more than the details of his plans. He represented a decision, a conclusion.

Guevara found the condition of the world as it is intolerable. It had only recently become so. Previously, the conditions under which two-thirds of the people of the world lived were approximately the same as now. The degree of exploitation and enslavement was as great. The suffering involved was as intense and as widespread. The waste was as colossal. But it was not intolerable because the full measure of the truth about these conditions was unknown—even by those who suffered it. Truths are not constantly evident in the circumstances to which they refer. They are born—sometimes late. This truth was born with the struggles and wars of national liberation. In the light of the newborn truth, the significance of imperialism changed. Its demands were seen to be different. Previously it had demanded cheap raw materials, exploited labour and a controlled world market. Today it demands a mankind that counts for nothing.

Guevara envisaged his own death in the revolutionary fight against this imperialism.

Wherever death may surprise us, let it be welcome, provided that this, our battle-cry, may have reached some receptive ear and another hand may be extended to wield our weapons and other men be ready to intone the funeral dirge with the staccato chant of the machine-gun and new battle-cries of war and victory.¹

^{1 &#}x27;Vietnam Must Not Stand Alone', New Left Review, London, no. 43, 1967.

His envisaged death offered him the measure of how intolerable his life would be if he accepted the intolerable condition of the world as it is. His envisaged death offered him the measure of the necessity of changing the world. It was by the licence granted by his envisaged death that he was able to live with the necessary pride that becomes a man.

At the news of Guevara's death, I heard someone say: 'He was the world symbol of the possibilities of one man.' Why is this true? Because he recognized what was intolerable for man and acted accordingly.

The measure by which Guevara had lived suddenly became a unit which filled the world and obliterated his life. His envisaged death became actual. The photograph is about this actuality. The possibilities have gone. Instead there is blood, the smell of formol, the untended wounds on the unwashed body, flies, the shambling trousers: the small private details of the body rendered in dying as public and impersonal and broken as a razed city.

Guevara died surrounded by his enemies. What they did to him while he was alive was probably consistent with what they did to him after he was dead. In his extremity he had nothing to support him but his own previous decisions. Thus the cycle was closed. It would be the vulgarest impertinence to claim any knowledge of his experience during that instant or that eternity. His lifeless body, as seen in the photograph, is the only report we have. But we are entitled to deduce the logic of what happens when the cycle closes. Truth flows in the obverse direction. His envisaged death is no more the measure of the necessity for changing the intolerable condition of the world. Aware now of his actual death, he finds in his life the measure of his justification, and the world-as-his-experience becomes tolerable to him.

The foreseeing of this final logic is part of what enables a man or a people to fight against overwhelming odds. It is part of the secret of the moral factor which counts as three to one against weapon power.

The photograph shows an instant: that instant at which Guevara's body, artificially preserved, has become a mere object of demonstration. In this lies its initial horror. But what is it intended to demonstrate? Such horror? No. It is to demonstrate, at the instant of horror, the identity of Guevara and, allegedly, the absurdity of revolution. Yet by virtue of this very purpose, the instant is transcended. The life of Guevara and the idea or fact of revolution immediately invoke processes which preceded that instant and which continue now. Hypothetically, the only way in which the purpose of those who arranged for and authorized the photograph could have been achieved would have been to preserve artificially at that instant the whole state of the world as it was: to stop life. Only in such a way could the content of Guevara's living example have been denied. As it is, either the photograph means nothing because the spectator has no inkling of what is involved, or else its meaning denies or qualifies its demonstration.

I have compared it with two paintings because paintings, before the invention of photography, are the only visual evidence we have of how people saw what they saw. But in its effect it is profoundly different from a painting. A painting, or a successful one at least, comes to terms with the processes invoked by its subject matter. It even suggests an attitude towards those processes. We can regard a painting as almost complete in itself.

In face of this photograph we must either dismiss it or complete its meaning for ourselves. It is an image which, as much as any mute image ever can, calls for decision.

October 1967

Prompted by another recent newspaper photograph, I continue to consider the death of 'Che' Guevara.

Until the end of the eighteenth century, for a man to envisage his death as the possibly direct consequence of his choice of a certain course of action is the measure of his *loyalty* as a servant. This is true whatever the social station or privilege of the man. Inserted between himself and his own meaning there is always a power to which his only possible relationship is one of service or servitude. The power may be considered abstractly as Fate. More usually it is personified in God, King or the Master.

Thus the choice which the man makes (the choice whose fore-seen consequence may be his own death) is curiously incomplete. It is a choice submitted to a superior power for acknowledgement. The man himself can only judge *sub judice*: finally it is he who will be judged. In exchange for this limited responsibility he receives benefits. The benefits can range from a master's recognition of his courage to eternal bliss in heaven. But in all cases the ultimate decision and the ultimate benefit are located as exterior to his own self and life. Consequently death, which would seem to be so definitive an *end*, is for him a *means*, a treatment to which he submits for the sake of some aftermath. Death is like the eye of a needle through which he is threaded. Such is the mode of his heroism.

The French Revolution changed the nature of heroism. (Let it be clear that I do not refer to specific courages: the endurance of pain or torture, the will to attack under fire, the speed and lightness of movement and decision in battle, the spontaneity of mutual aid under danger – these courages must be largely defined by physical experience and have perhaps changed very little. I refer only to the choice which may precede these other courages.) The French Revolution brings the King to judgement and condemns him.

Saint-Just, aged twenty-five, in his first speech to the Convention argues that monarchy is crime, because the King usurps the sovereignty of the people.

Image of Imperialism

It is impossible to reign innocently: the madness of it is too clear. Every king is a rebel and a usurper.²

It is true that Saint-Just serves – in his own mind – the General Will of the people, but he has freely chosen to do so because he believes that the people, if allowed to be true to their own nature, embody Reason and that their Republic represents Virtue.

In the world there are three kinds of infamy with which Republican virtue can reach no compromise: the first are kings: the second is the serving of kings: the third is the laying down of arms while there still exists anywhere a master and a slave.³

It is now less likely that a man envisages his own death as the measure of his loyalty as a servant to a master. His envisaged death is likely to be the measure of his love of Freedom: a proof of the principle of his own liberty.

Twenty months after his first speech Saint-Just spends the night preceding his own execution writing at his desk. He makes no active attempt to save himself. He has already written:

Circumstances are only difficult for those who draw back from the grave... I despise the dust of which I am composed, the dust which is speaking to you: anyone can pursue and put an end to this dust. But I defy anybody to snatch from me what I have given myself, an independent life in the sky of the centuries.⁴

What I have given myself'. The ultimate decision is now located within the self. But not categorically and entirely; there is a certain

² Saint-Just, Discours et rapports (Paris: Éditions Sociales, 1957), p. 66 (translation by the author).

³ Ibid., p. 90.

⁴ Ibid.

ambiguity. God no longer exists, but Rousseau's Supreme Being is there to confuse the issue by way of a metaphor. The metaphor allows one to believe that the self will share in the historical judgement of one's own life. 'An independent life in the sky' of historical judgement. There is still the ghost of a pre-existent order.

Even when Saint-Just is declaring the opposite – in his defiant last speech of defence for Robespierre and himself – the ambiguity remains:

Fame is an empty noise. Let us put our ears to the centuries that have gone: we no longer hear anything; those who, at another time, shall walk among our urns, shall hear no more. The good – that is what we must pursue, whatever the price, preferring the title of a dead hero to that of a living coward.⁵

But in life, as opposed to the theatre, the dead hero never hears himself so called. The political stage of a revolution often has a theatrical, because exemplary, tendency. The world watches to learn.

Tyrants everywhere looked upon us because we were judging one of theirs; today when, by a happier destiny, you are deliberating on the liberty of the world, the people of the earth who are the truly great of the earth will, in their turn, watch you.

Yet, notwithstanding the truth of this, there is, philosophically, a sense in which Saint-Just dies triumphantly trapped within his 'stage' role. (To say this in no way detracts from his courage.)

Since the French Revolution, the bourgeois age. Among those few who envisage their own death (and not their own fortunes) as the direct consequence of their principled decisions, such marginal ambiguity disappears.

5 Ibid.

6 Ibid. Saint-Just to the Convention, on the Constitution.

The confrontation between the living man and the world as he finds it becomes total. There is nothing exterior to it, not even a principle. A man's envisaged death is the measure of his refusal to accept what confronts him. There is nothing beyond that refusal.

The Russian anarchist Voinarovsky, who was killed throwing a bomb at Admiral Dubassov, wrote:

Without a single muscle on my face twitching, without saying a word, I shall climb on the scaffold – and this will not be an act of violence perpetrated on myself, it will be the perfectly natural result of all that I have lived through.⁷

He envisages his own death on the scaffold – and a number of Russian terrorists at that time died exactly as he describes – as though it were the peaceful death of an old man. Why is he able to do this? Psychological explanations are not enough. It is because he finds the world of Russia, which is comprehensive enough to seem like the whole world, intolerable. Not intolerable to him personally, as a suicide finds the world, but intolerable *per se*. His foreseen death 'will be the perfectly natural result' of all that he has lived through in his attempt to change the world, because the foreseeing of anything less would have meant that he found the 'intolerable' tolerable.

In many ways the situation (but not the political theory) of the Russian anarchists at the turn of the century prefigures the contemporary situation. A small difference lies in 'the world of Russia' seeming like the whole world. There was, strictly speaking, an alternative beyond the borders of Russia. Thus, in order to destroy this alternative and make Russia a world unto itself, many of the anarchists were drawn towards a somewhat mystical patriotism.

⁷ Quoted in Albert Camus, The Rebel (Harmondsworth: Penguin Books, 1963), p. 140.

Today there is no alternative. The world is a single unit, and it has become intolerable.

Was it ever more tolerable? you may ask. Was there ever less suffering, less injustice, less exploitation? There can be no such audits. It is necessary to recognize that the intolerability of the world is, in a certain sense, an historical achievement. The world was not intolerable so long as God existed, so long as there was the ghost of a pre-existent order, so long as large tracts of the world were unknown, so long as one believed in the distinction between the spiritual and the material (it is there that many people still find their justification in finding the world tolerable), so long as one believed in the natural inequality of man.

The photograph shows a South Vietnamese peasant being interrogated by an American soldier. Shoved against her temple is the muzzle of a gun, and, behind it, a hand grasps her hair. The gun, pressed against her, puckers the prematurely old and loose skin of her face.

In wars there have always been massacres. Interrogation under threat or torture has been practised for centuries. Yet the meaning to be found – even via a photograph – in this woman's life (and by now her probable death) is new.

It will include every personal particular, visible or imaginable: the way her hair is parted, her bruised cheek, her slightly swollen lower lip, her name and all the different significations it has acquired according to who is addressing her, memories of her own childhood, the individual quality of her hatred of her interrogator, the gifts she was born with, every detail of the circumstances under which she has so far escaped death, the intonation she gives to the name of each person she loves, the diagnosis of whatever medical weakness she may have and their social and economic causes, everything that she opposes in her subtle mind to the muzzle of the gun jammed against her temple. But it will also include global truths: no violence has been so intense, so widespread or has con-

tinued for so long as that inflicted by the imperialist countries upon the majority of the world: the war in Vietnam is being waged to destroy the example of a united people who resisted this violence and proclaimed their independence: the fact that the Vietnamese are proving themselves invincible against the greatest imperialist power on earth is a proof of the extraordinary resources of a nation of 32 million: elsewhere in the world the resources (such resources include not only materials and labour but the possibilities of each life lived) of our 2,000 millions are being squandered and abused.

It is said that exploitation must end in the world. It is known that exploitation increases, extends, prospers and becomes ever more ruthless in defence of its right to exploit.

Let us be clear: it is not the war in Vietnam that is intolerable: Vietnam confirms the intolerability of the present condition of the world. This condition is such that the example of the Vietnamese people offers hope.

Guevara recognized this and acted accordingly. The world is not intolerable until the possibility of transforming it exists but is denied. The social forces historically capable of bringing about the transformation are – at least in general terms – defined. Guevara chose to identify himself with these forces. In doing so he was not submitting to so-called 'laws' of history but to the historical nature of his own existence.

His envisaged death is no longer the measure of a servant's loyalty, nor the inevitable end of an heroic tragedy. The eye of death's needle has been closed – there is nothing to thread through it, not even a future (unknown) historical judgement. Provided that he makes no transcendental appeal and provided that he acts out of the maximum possible consciousness of what is knowable to him, his envisaged death has become the measure of the parity which can now exist between the self and the world: it is the measure of his total commitment and his total independence.

White sharming a Freezeways

tition by the southers

If the restriction of the second of the seco

The montone consentences accord as the pain, the sacrifice and this province of their montons for a letter as the parents when he left Capital Courses and

Now a will-power distribute political with an artis's attention will support my locate legs and treat-our lungs. I will make it."

January 196

Understanding a Photograph

For over a century, photographers and their apologists have argued that photography deserves to be considered a fine art. It is hard to know how far the apologetics have succeeded. Certainly the vast majority of people do not consider photography an art, even while they practise, enjoy, use and value it. The argument of apologists (and I myself have been among them) has been a little academic.

It now seems clear that photography deserves to be considered as though it were not a fine art. It looks as though photography (whatever kind of activity it may be) is going to outlive painting and so lipture as we have thought of them since the Renaissance.

ems fortunate that few museums have had sufficient iniopen photographic departments, for it means that few
phs have been preserved in sacred isolation, it means that
te have not come to think of any photographs as being
nem. (Museums function like homes of the nobility to
ne public at certain hours are admitted as visitors. The
ire of the 'nobility' may vary, but as soon as a work is
a museum it acquires the mystery of a way of life which
the mass.)

be clear. Painting and sculpture as we know them are
if any stylistic disease, of anything diagnosed by the
the luministic as cultural decadence; they are dying because,
the at it is, no work of art can survive and not become
the temperty. And this implies the death of painting and

and because property, as once it was not, is now inevitably and sold other values. People believe in property, but in essence and believe in the illusion of protection which property gives. The art, whatever their content, whatever the sensibility and subtable apectator, must now be reckoned as no more than a the confidence of the world spirit of conservation.

So their nature, photographs have little or no property value
they have no rarity value. The very principle of photography a that the resulting image is not unique, but on the contrary
minutes egroducible. Thus, in twentieth century terms, photographs are errords of things seen. Let us consider them no closer
to work at art than cardiograms. We shall then be freer of illution mistake has been to categorize things as art by considtion phases of the process of creation. But logically this
more made objects art. It is more useful to categorize
the committee objects art to success the functions as property.

A photograph is a result of the photograph will be been men. If everything that existed array photograph would be photographed, every photograph would be photographed, every photograph would be photographed, and the property of the message of the photograph and the photograph and the photograph would be property of the photograph and th

THE R. P. LEWIS CO., LANSING, MICH. LANSING, MICH. LANSING, MICH. LANSING, MICH. LANSING, MICH. LANSING, MICH.

understood paradox of the photograph. The photograph is an automatic record through the mediation of light of a given event: yet it uses the *given* event to *explain* its recording. Photography is the process of rendering observation self-conscious.

We must rid ourselves of a confusion brought about by continually comparing photography with the fine arts. Every handbook on photography talks about composition. The good photograph is the well-composed one. Yet this is true only in so far as we think of photographic images imitating painted ones. Painting is an art of arrangement: therefore it is reasonable to demand that there is some kind of order in what is arranged. Every relation between forms in a painting is to some degree adaptable to the painter's purpose. This is not the case with photography. (Unless we include those absurd studio works in which the photographer arranges every detail of his subject before he takes the picture.) Composition in the profound, formative sense of the word cannot enter into photography.

The formal arrangement of a photograph explains nothing. The events portrayed are in themselves mysterious or explicable according to the spectator's knowledge of them prior to his seeing the photograph. What then gives the photograph as photograph meaning? What makes its minimal message – I have decided that seeing this is worth recording – large and vibrant?

The true content of a photograph is invisible, for it derives from a play, not with form, but with time. One might argue that photography is as close to music as to painting. I have said that a photograph bears witness to a human choice being exercised. This choice is not between photographing X and Y: but between photographing at X moment or at Y moment. The objects recorded in any photograph (from the most effective to the most commonplace) carry approximately the same weight, the same conviction. What varies is the intensity with which we are made aware of the poles of absence and presence. Between these two poles photography

Make a proper meaning. (The most popular use of the photograph

A photograph, while recording what has been seen, always and has nature refers to what is not seen. It isolates, preserves and moment taken from a continuum. The power of a paint-depends upon its internal references. Its reference to the natural world beyond the limits of the painted surface is never direct; the equivalents. Or, to put it another way: painting interprets world, translating it into its own language. But photography has no language of its own. One learns to read photographs as one to read footprints or cardiograms. The language in the language of events. All its reference all to itself. Hence the continuum.

n ma

hosen mo

is gene

on the

still

mon

pho

show

f thi

bsen

1. 01

of a

A movie director can manipulate time as a pair the confluence of the events he depicts. No gapher. The only decision he can take is as removed to isolate. Yet this apparent limitation appropriate unique power. What it shows invokes to be can look at any photograph to appreciate the immediate relation between what is present a particular to each photograph: it may be that to a tragedy, of a smile to a pleasure, of a bound of the case horse to the race in the confluence of the case in the case i

A photograph is effective wherever's contains a quantum of to which is as revealing about what some what is present in it. The read the ways in which it can be discount in an expression, an action, as any a configuration. Nor can this configuration. For the man with a Polytons of truth in an impersonal photograph the general categories already in

All this may seem close to the old principle of art transforming the particular into the universal. But photography does not deal in constructs. There is no transforming in photography. There is only decision, only focus. The minimal message of a photograph may be less simple than we first thought. Instead of it being: I have decided that seeing this is worth recording, we may now decode it as: The degree to which I believe this is worth looking at can be judged by all that I am willingly not showing because it is contained within it.

Why complicate in this way an experience which we have many times every day – the experience of looking at a photograph? Because the simplicity with which we usually treat the experience is wasteful and confusing. We think of photographs as works of art, as evidence of a particular truth, as likenesses, as news items. Every photographical fact a means of testing, confirming and constructing a total reality. Hence the crucial role of photography in ideolog a weapon can use and which can be used against us.

October 1968

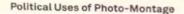


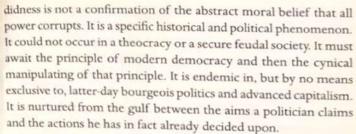
Political Uses of Photo-Montage

John Heartfield, whose real name was Helmut Herzfelde, was born in Berlin in 1891. His father was an unsuccessful poet and anarchist. Threatened with prison for public sacrilege, the father fled from Germany and settled in Austria. Both parents died when Helmut was eight. He was brought up by the peasant mayor of the village on the outskirts of which the Herzfelde family had been living in a forest hut. He had no more than a primary education.

As a youth he got a job in a relative's bookshop and from there worked his way to art school in Munich, where he quickly came to the conclusion that the fine arts were an anachronism. He adopted the English name Heartfield in defiance of German wartime patriotism. In 1916 he started with his brother Wieland a dissenting leftwing magazine, and, with George Grosz, invented the technique of photo-montage. (Raoul Hausmann claims to have invented it elsewhere at the same time.) In 1918 Heartfield became a founder member of the German Communist Party. In 1920 he played a leading role in the Berlin Dada Fair. Until 1924 he worked in films and for the theatre. Thereafter he worked as a graphic propagandist for the German communist press and between about 1927 and 1937 became internationally famous for the wit and force of his photo-montage posters and cartoons.

He remained a communist, living after the war in Elast Berlin, until his death in 1968. During the second half of his life, none of his published work was in any way comparable in originality or





It is not born of personal deception or hypocrisy as such. Rather, it is born of the manipulator's assurance, of his own indifference to the flagrant contradiction which he himself displays between words and actions, between noble sentiments and routine practice. It resides in his complacent trust in the hidden undemocratic power of the state. Before each public appearance he knows that his words are only for those whom they can persuade, and that with those whom they do not there are other ways of dealing. Note this sordidness when watching the next party political broadcast.

What is the particular quality of Heartfield's best work? It stems from the originality and aptness of his use of photo-montage. In Heartfield's hands the technique becomes a subtle but vivid means of political education, and more precisely of Marxist education.

With his scissors he cuts out events and objects from the scenes to which they originally belonged. He then arranges them in a new, unexpected, discontinuous scene to make a political point—for example, parliament is being placed in a wooden coffin. But this much might be achieved by a drawing or even a verbal slogan. The peculiar advantage of photo-montage lies in the fact that everything which has been cut out keeps its familiar photographic appearance. We are still looking first at things and only afterwards at symbols.

But because these things have been shifted, because the natural continuities within which they normally exist have been broken, and because they have now been arranged to transmit an

passion to the best of his work done in the decade 1922-19 latter offers a rare example outside the Soviet Union do revolutionary years of an artist committing his imagination to the service of a mass political struggle.

What are the qualities of this work? What conclused draw from them? First, a general quality.

There is a Heartfield cartoon of Streicher standing beside the inert body of a beaten-up Jew. The capua German'. Streicher stands in his Nazi uniform, he back, eyes looking straight ahead, with an expression of affirms what has happened at his fee metaphorically beneath his notice. On his jack traces of dirt or blood. They are scarcely enhim—in different circumstances they would that they do is slightly to soil his tunic.

In Heart

heir ow

Political Uses of Photo-Montage

on the one hand and the German social democrats on the was both confused and arbitrary. In 1928, after the fall of arin and under Stalin's pressure, the Comintern decided to mate all social democrats as 'social fascists' – there is a Heart-cartoon of 1931 in which he shows an SPD leader with the of a snarling tiger. As a result of this arbitrary scheme of plified moral clairvoyance being imposed from Moscow on I contradictory facts, any chance of the German communists uencing or collaborating with the nine million SPD voters who re mostly workers and potential anti-Nazis was forfeited. It is spilled that with a different strategy the German working class ght have prevented the rise of Hitler.

Heartfield accepted the party line, apparently without any misyings. But among his works there is a clear distinction between ose which demystify and those which exhort with simplified oral rhetoric. Those which demystify treat of the rise of Nazism Germany – a social-historical phenomenon with which Hearteld was tragically and intimately familiar; those which exhort are oncerned with global generalizations which he inherited readynade from elsewhere.

Again, two examples. A cartoon of 1935 shows a minuscule Goebels standing on a copy of Mein Kampf, putting out his hand in a cesture of dismissal. 'Away with these degenerate subhumans,' he ays—a quotation from a speech he made at Nuremberg. Towering above him as giants, making his gesture pathetically absurd, is a line of impassive Red Army soldiers with rifles at the ready. The effect of such a cartoon on all but loyal communists could only have been to confirm the Nazi lie that the USSR represented a threat to Germany. In ideological contrasts, as distinct from reality, there is only a paper-thin division between thesis and antithesis; a single reflex can turn black into white.

A poster for the First of May 1937 celebrating the Popular Front in France. An arm holding a red flag and sprigs of cherry blossom; a vague background of clouds (7), we wares (7), mountains (7). A caption from the standilling. Liberte, liberte, combas avec tes défenseure. Everything about this posser is as symbolic as it is soon to be demonstrated politically false.

I doubt whether we are in a pression to make moral judgements about Heartfield's integrats. We would need to know and to feel the pressures, both from within and within and with he worked during that decade of increasing morals and remble betrayals, But, thanks to his example, and that of other arises such as Mayakovsky or Tatlin, there is one issue which we should be able to see more clearly than was possible emiss.

It concerns the principal cycle of moral leverage applied to committed artists and propagatalists at antier to persuade them to suppose or distort their own original imaginative impulses. I am not speaking now of intumidances but of moral and political argument.

(Non-work arguments were advanced by the arran himself against him each imagination.

The moral leverage was gained through asking questions concerning mility and effectiveness. Am I being esertal enough? Is my
oral affection amough? These questions were closely connected
oral to balled that a work of ant or a work of propaganda (the
fections of all little importance here; was a nearon of political
oral to be with a frequency across hope to integrate their
across a first by the authorizer of their work cannot
the feet of the best of the across and a commessar, in
the feet of the best of the across a political commessar, in

A transmission of reminimization con-

repeatable. It changes with circumstances. It creates its own situation. There is no foreseeable quantitative correlation between the quality of a work of imagination and its effectiveness. And this is part of its nature because it is intended to operate within a field of subjective interactions which are interminable and immeasurable. This is not to grant to art an ineffable value; it is only to emphasize that the imagination, when true to its impulse, is continually and inevitably questioning the existing category of usefulness. It is ahead of that part of the social self which asks the question. It must deny itself in order to answer the question in its own terms. By way of this denial revolutionary artists have been persuaded to compromise, and to do so in vain – as I have indicated in the case of John Heartfield.

It is lies that can be qualified as useful or useless; the lie is surrounded by what has not been said and its usefulness or not can be gauged according to what has been hidden. The truth is always first discovered in open space.

October 1969

Photographs of Agony

shows an old man squatting with a child in his arms; both of them are bleeding profusely with the black blood of black-and-white photographs.

In the last year or so, it has become normal for certain mass-circulation newspapers to publish war photographs which earlier would have been suppressed as being too shocking. One might explain this development by arguing that these newspapers have come to realize that a large section of their readers are now aware of the horrors of war and want to be shown the truth. Alternatively, one might argue that these newspapers believe that their readers have become inured to violent images and so now compete in terms of ever more violent sensationalism.

The first argument is too idealistic and the second too transparently cynical. Newspapers now carry violent war photographs because their effect, except in rare cases, is not what it was once presumed to be. A paper like the *Sunday Times* continues to publish shocking photographs about Vietnam or about Northern Ireland while politically supporting the policies responsible for the violence. This is why we have to ask: what effect do such photographs have?

Many people would argue that such photographs remind us shockingly of the reality, the lived reality, behind the abstractions of political theory, casualty statistics or news bulletins. Such photographs, they might go on to say, are printed on the black curtain which is drawn across what we choose to forget or refuse to know. According to them, McCullin serves as an eye we cannot shut. Yet what is it that they make us see?

They bring us up short. The most literal adjective that could be applied to them is *arresting*. We are seized by them. (I am aware that there are people who pass them over, but about them there is nothing to say.) As we look at them, the moment of the other's suffering engulfs us. We are filled with either despair or indignation. Despair takes on some of the other's suffering to no purpose.

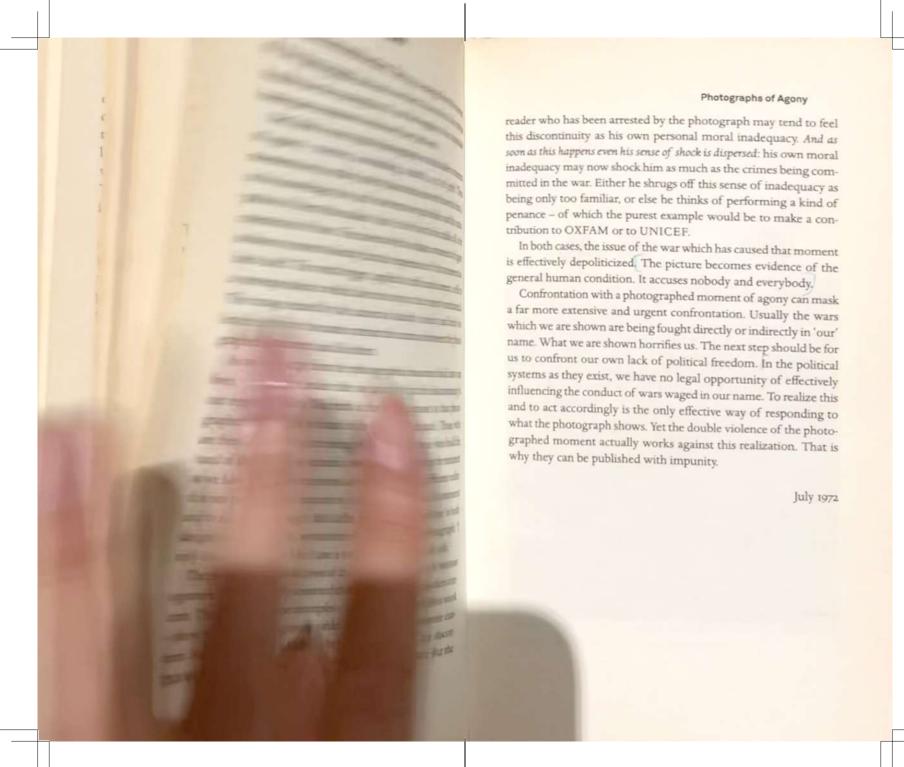
Photographs of Agony

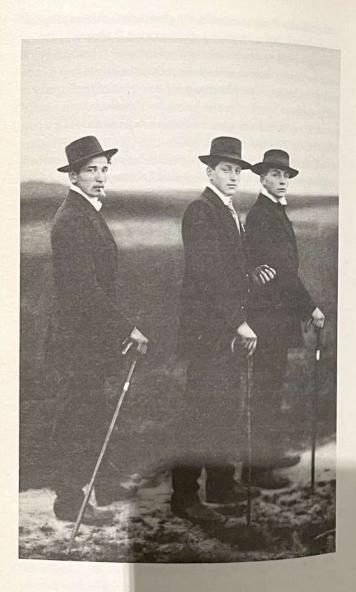
The news from Vietnam did not make big headlines in the papers this morning. It was simply reported that the American air force is systematically pursuing its policy of bombing the north. Yesterday there were 270 raids.

Behind this report there is an accumulation of other information. The day before yesterday the American air force launched the heaviest raids of this month. So far more bombs have been dropped this month than during any other comparable period. Among the bombs being dropped are the seven-ton superbombs, each of which flattens an area of approximately 8,000 square metres. Along with the large bombs, various kinds of small antipersonnel bombs are being dropped. One kind is full of plastic barbs which, having ripped through the flesh and embedded themselves in the body, cannot be located by X-ray. Another is called the Spider: a small bomb like a grenade with almost invisible 30-centimetre-long antennae, which, if touched, act as detonators. These bombs, distributed over the ground where larger explosions have taken place, are designed to blow up survivors who run to put out the fires already burning, or go to help those already wounded.

There are no pictures from Vietnam in the papers today there is a photograph taken by Donald McCullin in Hue which could have been printed with the reports this morn

See Donald McCullin, The Destruction Business (London 1972).





The Suit and the Photograph

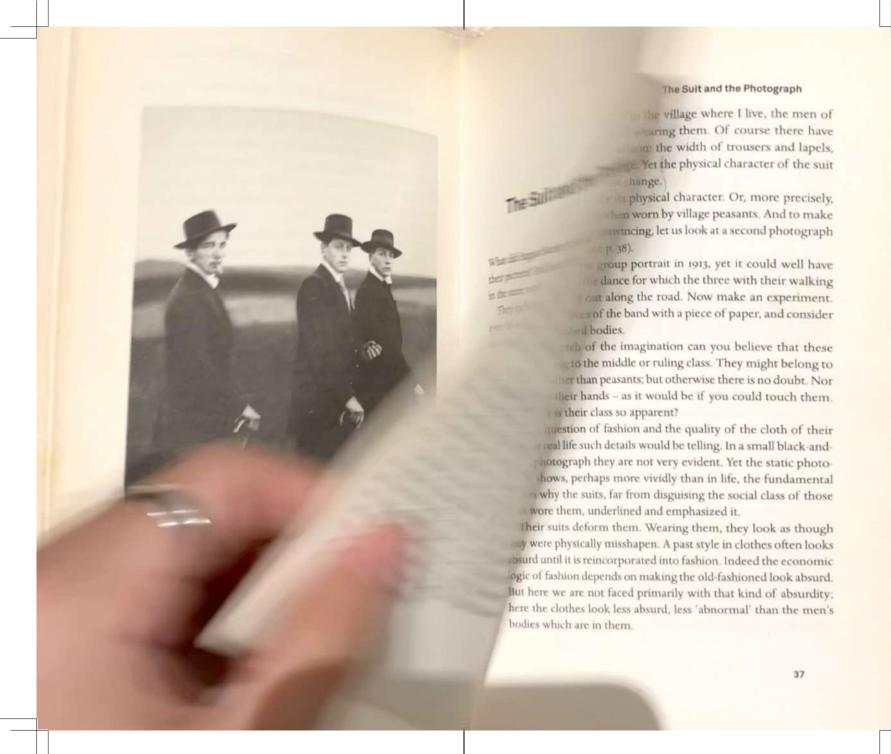
What did August Sander (1876–1964) tell his sitters before he took their pictures? And how did he say it so that they all believed him in the same way?

They each look at the camera with the same expression in their eyes. In so far as there are differences, these are the results of the sitter's experience and character – the priest has lived a different life from the paper-hanger; but to all of them Sander's camera represents the same thing.

Did he simply say that their photographs were going to be a recorded part of history? And did he refer to history in such a way that their vanity and shyness dropped away, so that they looked into the lens telling themselves, using a strange historical tense: I looked like this. We cannot know. We simply have to recognize the uniqueness of his work, which he planned with the overall title of 'People of the Twentieth Century'.

His full aim was to find, in the area around Cologne, archetypes to represent every possible type, social class, sub-class, job, vocation, privilege! He hoped to take, in all, 600 portraits. His project was cut short by Hitler's Third Reich.

His son Erich, a socialist and anti-Nazi, was sent to jail for his beliefs, where he died. The father hid his archives in the countryside. What remains today is an extraordinary social and human document. No other photographer, taking portraits of his own countrymen, has ever been so translucently documentary.





The musicians give the impression of being uncoordinated, bandy-legged, barrel-chested, low-arsed, twisted or scalene. The violinist on the right is made to look almost like a dwarf. None of their abnormalities is extreme. They do not provoke pity. They are just sufficient to undermine physical dignity. We look at bodies which appear coarse, clumsy, brute-like. And incorrigibly so.

Now make the experiment the other way round. Cover the bodies of the band and look only at their faces. They are country faces. Nobody could suppose that they are a group of barristers or managing directors. They are five men from a village who like to make music and do so with a certain self-respect. As we look at the faces we can imagine what the bodies would look like. And what we imagine is quite different from what we have just seen. In imagination we see them as their parents might remember them when absent. We accord them the normal dignity the

The Suit and the Photograph

To make the point clearer, let us now consider an image where tailored clothes, instead of deforming, *preserve* the physical identity and therefore the natural authority of those wearing them. I have deliberately chosen a Sander photograph which looks old-fashioned and could easily lend itself to parody: the photograph of four Protestant missionaries in 1931 (see p. 40).

Despite the portentousness, it is not even necessary to make the experiment of blocking out the faces. It is clear that here the suits actually confirm and enhance the physical presence of those wearing them. The clothes convey the same message as the faces and as the history of the bodies they hide. Suits, experience, social formation and function coincide.

Look back now at the three on the road to the dance. Their hands look too big, their bodies too thin, their legs too short. (They use their walking sticks as though they were driving cattle.) We can make the same experiment with the faces and the effect is exactly the same as with the band. They can wear only their hats as if they suited them.

Where does this lead us? Simply to the conclusion that peasants can't buy good suits and don't know how to wear them? No, what is at issue here is a graphic, if small, example (perhaps one of the most graphic which exists) of what Gramsci called class hegemony. Let us look at the contradictions involved more closely.

Most peasants, if not suffering from malnutrition, are physically strong and well developed. Well developed because of the very varied hard physical work they do. It would be too simple to make a list of physical characteristics – broad hands through working with them from a very early age, broad shoulders relative to the body through the habit of carrying and so on. In fact many variations and exceptions also exist. One can, however, speak of a characteristic physical rhythm which most peasants, both women and men, acquire.



This rhythm is directly related to the energy den amount of work which has to be done in a day, and typical physical movements and stance. It is an extr rhythm. Not necessarily slow. The traditional acts of scything or sawing may exemplify it. The way peasants ride horses makes it distinctive, as also the way they walk, as if testing the earth with each stride. In addition peasants possess a special physical dignity: this is determined by a kind of functionalism, a way of being fully at home in effort.

The suit, as we know it today, developed in Europe as a professional ruling-class costume in the last third of the nineteenth century. Almost anonymous as a uniform, it was the first ruling-class costume to idealize purely *sedentary* power. The power of the administrator and conference table. Essentially the suit was made for the gestures of talking and calculating abstractly. (As distinct, compared to previous upper-class costumes, from the gestures of riding, hunting, dancing, duelling.)

It was the English gentleman, with all the apparent restraint which that new stereotype implied, who launched the suit. It was a costume which inhibited vigorous action, and which action ruffled, uncreased and spoilt. 'Horses sweat, men perspire and women glow.' By the turn of the century, and increasingly after the First World War, the suit was mass-produced for mass urban and rural markets,

The physical contradiction is obvious. Bodies which are fully at home in effort, bodies which are used to extended sweeping movement: clothes idealizing the sedentary, the discrete, the effortless. I would be the last to argue for a return to traditional peasant costumes. Any such return is bound to be escapist, for these costumes were a form of capital handed down through generations, and in the world today, in which every corner is dominated by the market, such a principle is anachronistic.

We can note, however, how traditional peasant working or ceremonial clothes respected the specific character of the bodies they were clothing. They were in general loose, and only tight in places where they were gathered to allow for freer movement.



Paul Strand

There is a widespread assumption that if one is interested in the visual, one's interest must be limited to a technique of somehow treating the visual. Thus the visual is divided into categories of special interest: painting, photography, real appearances, dreams and so on. And what is forgotten—like all essential questions in a positivist culture—is the meaning and enigma of visibility itself.

I think of this now because I want to describe what I can see in two books which are in front of me. They are two volumes of a retrospective monograph on the work of Paul Strand. The first photographs date from 1915, when Strand was a sort of pupil of Alfred Stieglitz; the most recent ones were taken in 1968.

The earliest works deal mostly with people and sites in New York. The first of them shows a half-blind beggar woman. One of her eyes is opaque, the other sharp and wary Round her neck she wears a label with BLIND printed on it. It is an image with a clear social message. But it is something else, too. We shall see later that in all Strand's best photographs of people, he presents us with the visible evidence, not just of their presence, but of their life. At one level, such evidence of a life is social comment—Strand has consistently taken a left political position—but, at a different level, such evidence serves to suggest visually the totality of another lived life, from within which we ourselves are no more than a sight. This is why the black letters B-L-I-N-D on a white label do more than spell the word. While the picture remains in front of us, we can

never take them as read. The earliest image in the book forces us to reflect on the significance of seeing itself.

The next section of photographs, from the 1920s, includes photographs of machine parts and close-ups of various natural forms – roots, rocks and grasses. Already Strand's technical perfectionism and strong aesthetic interests are apparent. But equally his obstinate, resolute respect for the thing-in-itself is also apparent. And the result is often disconcerting. Some would say that these photographs fail, for they remain details of what they have been taken from: they never become independent images. Nature, in these photographs, is intransigent to art, and the machine-details mock the stillness of their perfectly rendered images.

From the 1930s onwards, the photographs fall typically into groups associated with journeys that Strand made: to Mexico, New England, France, Italy, the Hebrides, Egypt, Ghana, Rumania. These are the photographs for which Strand has become well known, and it is on the evidence of these photographs that he should be considered a great photographer. With these black-and-white photographs, with these records which are distributable anywhere, he offers us the sight of a number of places and people in such a way that our view of the world can be qualitatively extended.

The social approach of Strand's photography to reality might be called documentary or neo-realist in so far as its obvious cinematic equivalent is to be found in the pre-war films of Flaherty or the immediate postwar Italian films of de Sica or Rossellini. This means that on his travels Strand avoids the picturesque, the panoramic, and tries to find a city in a street, the way of life of a nation in the corner of a kitchen. In one or two pictures of power dams and some 'heroic' portraits he gives way to the romanticism of Soviet socialist realism. But mostly his approach lets him choose ordinary subjects which in their ordinariness are extraordinarily representative.

He has an infallible eye for the quintessential: whether it is to be

found on a Mexican doorstep, or in the way that an Italian village schoolgirl in a black pinafore holds her straw hat. Such photographs enter so deeply into the particular that they reveal to us the stream of a culture or a history which is flowing through that particular subject like blood. The images of these photographs, once seen, subsist in our mind until some actual incident, which we witness or live, refers to one of them as though to a more solid reality. But it is not this which makes Strand as a photographer unique.

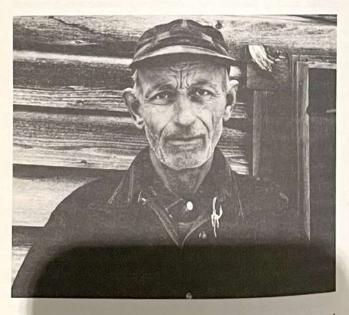
His method as a photographer is more unusual. One could say that it was the antithesis to Henri Cartier-Bresson's. The photographic moment for Cartier-Bresson is an instant, a fraction of a second, and he stalks that instant as though it were a wild animal. The photographic moment for Strand is a biographical or historic moment, whose duration is ideally measured not by seconds but by its relation to a lifetime. Strand does not pursue an instant, but encourages a moment to arise as one might encourage a story to be told.

In practical terms this means that he decides what he wants before he takes the picture, never plays with the accidental, works slowly, hardly ever crops a picture, often still uses a plate camera, formally asks people to pose for him. His pictures are all remarkable for their intentionality. His portraits are very frontal. The subject is looking at us; we are looking at the subject; it has been arranged like that. But there is a similar sense of frontality in many of his other pictures of landscapes or objects or buildings. His camera is not free-roving. He chooses where to place it.

Where he has chosen to place it is not where something is about to happen, but where a number of happenings will be related. Thus, without any use of anecdote he turns his subjects into narrators. The river narrates itself. The field where the horses are grazing recounts itself. The wife tells the story of her marriage. In each case Strand, the photographer, has chosen the place to put his camera as listener.

The approach: neo-realist. The method: deliberate, frontal, formal, with every surface thoroughly scanned. What is the result?

His best photographs are unusually dense – not in the sense of being over-burdened or obscure, but in the sense of being filled with an unusual amount of substance per square inch. And all this substance becomes the stuff of the life of the subject. Take the famous portrait of Mr Bennett from Vermont, New England. His jacket, his shirt, the stubble on his chin, the timber of the house behind, the air around him become in this image the face of his life, of which his actual facial expression is the concentrated spirit. It is the whole photograph, frowning, which surveys us.



A Mexican woman sits against a wall. She has a woollen shawl over her head and shoulders and a broken plaited basket on her lap. Her skirt is patched and the wall behind her very shabby. The only fresh surface in the picture is that of her face. Once again, the surfaces we read with our eyes become the actual chafing texture of her daily life; once again the photograph is a panel of her being. At first sight the image is soberly materialist, but just as her body wears through her clothes and the load in the basket wears away the basket, and passers-by have rubbed off the surface of the wall, so her being as a woman (her own existence for herself) begins, as one goes on looking at the picture, to rub through the materialism of the image.

A young Rumanian peasant and his wife lean against a wooden fence. Above and behind them, diffused in the light, is a field and, above that, a small modern house, totally insignificant as architecture, and the grey silhouette of a nondescript tree beside it. Here it is not the substantiality of surfaces which fills every square inch but a Slav sense of distance, a sense of plains or hills that continue indefinitely. And, once more, it is impossible to separate this quality from the presence of the two figures; it is there in the angle of his hat, the long extended movement of his arms, the flowers embroidered on her waistcoat, the way her hair is tied up; it is there across the width of their wide faces and mouths. What informs the whole photograph – space – is part of the skin of their lives.

These photographs depend upon Strand's technical skill, his ability to select, his knowledge of the places he visits, his eye, his sense of timing, his use of the camera; but he might have all these talents and still not be capable of producing such pictures. What has finally determined his success in his photographs of people and in his landscapes — which are only extensions of people who happen to be invisible — is his ability to invite the narrative: to present himself to his subject in such a way that the subject is willing to say: I am as you see me.

This is more complicated than it may seem. The present tense of the verb to be refers only to the present; but nevertheless, with the first-person singular in front of it, it absorbs the past which is

inseparable from the pronoun. *I am* includes all that has made me so. It is more than a statement of immediate fact: it is already an explanation, a justification, a demand – it is already autobiographical. Strand's photographs suggest his sitters trust him to *see* their life story. And it is for this reason that, although the portraits are formal and posed, there is no need, either on the part of photographer or photograph, for the disguise of a borrowed role.

Photography, because it preserves the appearance of an event or a person, has always been closely associated with the idea of the historical. The ideal of photography, aesthetics apart, is to seize an 'historic' moment. But Paul Strand's relation as a photographer to the historic is a unique one. His photographs convey a unique sense of duration. The *I am* is given its time in which to reflect on the past and to anticipate its future: the exposure time does no violence to the time of the *I am*: on the contrary, one has the strange impression that the exposure time is the lifetime.

March 1972

Uses of Photography

For Susan Sontag

I want to write down some of my responses to Susan Sontag's book *On Photography*. All the quotations I will use are from her text. The thoughts are sometimes my own, but all originate in the experience of reading her book.

The camera was invented by Fox Talbot in 1839. Within a mere thirty years of its invention as a gadget for an elite, photography was being used for police filing, war reporting, military reconnaissance, pornography, encyclopedic documentation, family albums, postcards, anthropological records (often, as with the Indians in the United States, accompanied by genocide), sentimental moralizing, inquisitive probing (the wrongly named 'candid camera'), aesthetic effects, news reporting and formal portraiture. The first cheap popular camera was put on the market, a little later, in 1888. The speed with which the possible uses of photography were seized upon is surely an indication of photography's profound, central applicability to industrial capitalism. Marx came of age the year of the camera's invention.

It was not, however until the twentieth century and the period between the two world wars that the photograph became the dominant and most 'natural' way of referring to appearances. It was then that it replaced the word as immediate testimony. It was the period when photography was thought of as being most transparent,

offering direct access to the real the period of the great witnessing masters of the medium like Paul Strand and Walker Evans. It was, in the capitalist countries, the freest moment of photography: it had been liberated from the limitations of fine art, and it had become a public medium which could be used democratically.

Yet the moment was brief. The very 'truthfulness' of the new medium encouraged its deliberate use as a means of propaganda. The Nazis were among the first to use systematic photographic propaganda.

Photographs are perhaps the most mysterious of all the objects that make up, and thicken, the environment we recognize as modern. Photographs really are experience captured, and the camera is the ideal arm of consciousness in its acquisitive mood.

In the first period of its existence photography offered a new technical opportunity; it was an implement. Now, instead of offering new choices, its usage and its 'reading' were becoming habitual, an unexamined part of modern perception itself. Many developments contributed to this transformation. The new film industry. The invention of the lightweight camera – so that the taking of a photograph ceased to be a ritual and became a 'reflex'. The discovery of photojournalism – whereby the text follows the pictures instead of vice versa. The emergence of advertising as a crucial economic force.

Through photographs, the world becomes a series of unrelated, free-standing particles; and history, past and present, a set of anecdotes and *faits divers*. The camera makes reality atomic, manageable, and opaque. It is a view of the world which denies interconnectedness, continuity, but which confers on each moment the character of a mystery.

The first mass-media magazine was started in the United States in 1936. At least two things were prophetic about the launching of Life, the prophecies to be fully realized in the postwar television age. The new picture magazine was financed not by its sales, but by the advertising it carried. A third of its images were devoted to publicity. The second prophecy lay in its title. This is ambiguous. It may mean that the pictures inside are about life. Yet it seems to promise more: that these pictures are life. The first photograph in the first number played on this ambiguity. It showed a newborn baby. The caption underneath read: 'Life begins . . . '

What served in place of the photograph, before the camera's invention? The expected answer is the engraving, the drawing, the painting. The more revealing answer might be: memory. What photographs do out there in space was previously done within reflection.

Proust somewhat misconstrues what photographs are: not so much an instrument of memory as an invention of it or a replacement.

Unlike any other visual image, a photograph is not a rendering, an imitation or an interpretation of its subject, but actually a trace of it. No painting or drawing, however naturalist, *belongs* to its subject in the way that a photograph does.

A photograph is not only an image (as a painting is an image), an interpretation of the real; it is also a trace, something directly stencilled off the real, like a footprint or a death mask.

Human visual perception is a far more complex and selective process than that by which a film records. Nevertheless the camera lens and the eye both register images – because of their sensitivity to light – at great speed and in the face of an immediate event. What the camera does, however, and what the eye in itself can never do,

is to fix the appearance of that event. It removes its appearance from the flow of appearances and it preserves it, not perhaps for ever but for as long as the film exists. The essential character of this preservation is not dependent upon the image being static; unedited film rushes preserve in essentially the same way. The camera saves a set of appearances from the otherwise inevitable supersession of further appearances. It holds them unchanging. And before the invention of the camera nothing could do this, except, in the mind's eye, the faculty of memory.

I am not saying that memory is a kind of film. That is a banal simile. From the comparison film/memory we learn nothing about the latter. What we learn is how strange and unprecedented was the procedure of photography.

Yet, unlike memory, photographs do not in themselves preserve meaning. They offer appearances — with all the credibility and gravity we normally lend to appearances — prised away from their meaning. Meaning is the result of understanding functions.

And functioning takes place in time, and must be explained in time. Only that which narrates can make us understand.

Photographs in themselves do not narrate. Photographs preserve instant appearances. Habit now protects us against the shock involved in such preservation. Compare the exposure time for a film with the life of the print made, and let us assume that the print only lasts ten years: the ratio for an average modern photograph would be approximately 20,000,000,000:1. Perhaps that can serve as a reminder of the violence of the fission whereby appearances are separated by the camera from their function.

We must now distinguish between two quite distinct uses of photography. There are photographs which belong to private experience and there are those which are used publicly. The private photograph – the portrait of a mother, a picture of a daughter, a group photo of one's own team – is appreciated and read in a context which is continuous with that from which the camera removed it. (The violence of the removal is sometimes felt as incredulousness: 'Was that really Dad?') Nevertheless such a photograph remains surrounded by the meaning from which it was severed. A mechanical device, the camera has been used as an instrument to contribute to a living memory. The photograph is a memento from a life being lived.

The contemporary public photograph usually presents an event, a seized set of appearances, which has nothing to do with us, its readers, or with the original meaning of the event. It offers information, but information severed from all lived experience. If the public photograph contributes to a memory, it is to the memory of an unknowable and total stranger. The violence is expressed in that strangeness. It records an instant sight about which this stranger has shouted: Look!

Who is the stranger? One might answer: the photographer. Yet if one considers the entire use-system of photographed images, the answer of 'the photographer' is clearly inadequate. Nor can one reply: those who use the photographs. It is because the photographs carry no certain meaning in themselves, because they are like images in the memory of a total stranger, that they lend themselves to any use.

Daumier's famous cartoon of Nadar in his balloon suggests an answer. Nadar is travelling through the sky above Paris – the wind has blown off his hat – and he is photographing with his camera the city and its people below.

Has the camera replaced the eye of God? The decline of religion corresponds with the rise of the photograph. Has the culture of capitalism telescoped God into photography? The transformation would not be as surprising as it may at first seem.

The faculty of memory led men everywhere to ask whether, just as they themselves could preserve certain events from oblivion, there

might not be other eyes noting and recording otherwise unwitnessed events. Such eyes they then accredited to their ancestors, to spirits, to gods or to their single deity. What was seen by this supernatural eye was inseparably linked with the principle of justice. It was possible to escape the justice of men, but not this higher justice from which nothing or little could be hidden.

Memory implies a certain act of redemption. What is remembered has been saved from nothingness. What is forgotten has been abandoned. If all events are seen, instantaneously, outside time, by a supernatural eye, the distinction between remembering and forgetting is transformed into an act of judgement, into the rendering of justice, whereby recognition is close to being remembered, and condemnation is close to being forgotten. Such a presentiment, extracted from man's long, painful experience of time, is to be found in varying forms in almost every culture and religion, and, very clearly, in Christianity.

At first, the secularization of the capitalist world during the nineteenth century elided the judgement of God into the judgement of History in the name of Progress. Democracy and Science became the agents of such a judgement. And for a brief moment, photography, as we have seen, was considered to be an aid to these agents. It is still to this historical moment that photography owes its ethical reputation as Truth.

During the second half of the twentieth century the judgement of history has been abandoned by all except the underprivileged and dispossessed. The industrialized, 'developed' world, terrified of the past, blind to the future, lives within an opportunism which has emptied the principle of justice of all credibility. Such opportunism turns everything – nature, history, suffering, other people, catastrophes, sport, sex, politics – into spectacle. And the implement used to do this – until the act becomes so habitual that the conditioned imagination may do it alone – is the camera.

Our very sense of situation is now articulated by the camera's interventions. The omnipresence of cameras persuasively suggests that time consists of interesting events, events worth photographing. This, in turn, makes it easy to feel that any event, once underway, and whatever its moral character, should be allowed to complete itself – so that something else can be brought into the world, the photograph.

The spectacle creates an eternal present of immediate expectation: memory ceases to be necessary or desirable. With the loss of memory the continuities of meaning and judgement are also lost to us. The camera relieves us of the burden of memory. It surveys us like God, and it surveys for us. Yet no other god has been so cynical, for the camera records in order to forget.

Susan Sontag locates this god very clearly in history. He is the god of monopoly capitalism.

A capitalist society requires a culture based on images. It needs to furnish vast amounts of entertainment in order to stimulate buying and anaesthetize the injuries of class, race, and sex. And it needs to gather unlimited amounts of information, the better to exploit the natural resources, increase productivity, keep order, make war, give jobs to bureaucrats. The camera's twin capacities, to subjectivize reality and to objectify it, ideally serve these needs and strengthen them. Cameras define reality in the two ways essential to the workings of an advanced industrial society: as a spectacle (for masses) and as an object of surveillance (for rulers). The production of images also furnishes a ruling ideology. Social change is replaced by a change in images.

Her theory of the current use of photographs leads one to ask whether photography might serve a different function. Is there an alternative photographic practice? The question should not be answered naïvely. Today no alternative professional practice (if one thinks of the profession of photographer) is possible. The system can accommodate any photograph. Yet it may be possible to begin to use photographs according to a practice addressed to an alternative future. This future is a hope which we need now, if we are to maintain a struggle, a resistance, against the societies and culture of capitalism.

Photographs have often been used as a radical weapon in posters, newspapers, pamphlets and so on. I do not wish to belittle the value of such agitational publishing. Yet the current systematic public use of photography needs to be challenged, not simply by turning it round like a cannon and aiming it at different targets, but by changing its practice. How?

We need to return to the distinction I made between the private and public uses of photography. In the private use of photography, the context of the instant recorded is preserved so that the photograph lives in an ongoing continuity. (If you have a photograph of Peter on your wall, you are not likely to forget what Peter means to you.) The public photograph, by contrast, is torn from its context, and becomes a dead object which, exactly because it is dead, lends itself to any arbitrary use.

In the most famous photographic exhibition ever organized, *The Family of Man* (put together by Edward Steichen in 1955), photographs from all over the world were presented as though they formed a universal family album. Steichen's intuition was absolutely correct: the private use of photographs can be exemplary for their public use. Unfortunately the shortcut he took in treating the existing class-divided world as if it were a family inevitably made the whole exhibition, not necessarily each picture, sentimental and complacent. The truth is that most photographs taken of people are about suffering, and most of that suffering is man-made.

One's first encounter [writes Susan Sontag] with the photographic inventory of ultimate horror is a kind of revelation, the prototypically modern revelation: a negative epiphany. For me, it was photographs of Bergen-Belsen and Dachau which I came across by chance in a bookstore in Santa Monica in July 1945. Nothing I have seen — in photographs or in real life — ever cut me as sharply, deeply, instantaneously. Indeed, it seems plausible to me to divide my life into two parts, before I saw those photographs (I was twelve) and after, though it was several years before I understood fully what they were about.

Photographs are relics of the past, traces of what has happened. If the living take that past upon themselves, if the past becomes an integral part of the process of people making their own history, then all photographs would reacquire a living context, they would continue to exist in time, instead of being arrested moments. It is just possible that photography is the prophecy of a human memory yet to be socially and politically achieved. Such a memory would encompass any image of the past, however tragic, however guilty, within its own continuity. The distinction between the private and public uses of photography would be transcended. The Family of Man would exist.

Meanwhile we live today in the world as it is. Yet this possible prophecy of photography indicates the direction in which any alternative use of photography needs to develop. The task of an alternative photography is to incorporate photography into social and political memory, instead of using it as a substitute which encourages the atrophy of any such memory.

The task will determine both the kinds of pictures taken and the way they are used. There can of course be no formulae, no prescribed practice. Yet in recognizing how photography has come to be used by capitalism, we can define at least some of the principles of an alternative practice.



For the photographer this means thinking of her- or himself not so much as a reporter to the rest of the world but, rather, as a recorder for those involved in the events photographed. The distinction is crucial.

What makes photographs like these so tragic and extraordinary is that, looking at them, one is convinced that they were not taken to please generals, to boost the morale of a civilian public, to glorify heroic soldiers or to shock the world press: they were images addressed to those suffering what they depict. And given this integrity towards and with their subject matter, such photographs later became a memorial, to the 20 million Russians killed in the war, for those who mourn them. The unifying horror of a total people's war made such an attitude on the part of the war photographers (and even the censors) a natural one. Photographers, however, can work with a similar attitude in less extreme circumstances.

The alternative use of photographs which already exist leads us back once more to the phenomenon and faculty of memory.

Uses of Photography

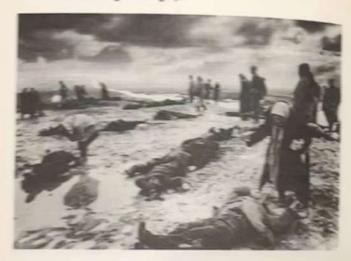
The aim must be to construct a context for a photograph, to construct it with words, to construct it with other photographs, to construct it by its place in an ongoing text of photographs and images. How? Normally photographs are used in a very unilinear way – they are used to illustrate an argument, or to demonstrate a thought which goes like this:

Very frequently also they are used tautologically so that the photograph merely repeats what is being said in words. Memory is not unilinear at all. Memory works radially, that is to say with an enormous number of associations all leading to the same event. The diagram is like this:

If we want to put a photograph back into the context of experience, social experience, social memory, we have to respect the laws of memory. We have to situate the printed photograph so that it acquires something of the surprising conclusiveness of that which was and is.

What Brecht wrote about acting in one of his poems is applicable to such a practice. For *instant* one can read photography, for *acting* the recreating of context:

So you should simply make the instant
Stand out, without in the process hiding
What you are making it stand out from. Give your acting
That progression of one-thing-after-another, that attitude of
Working up what you have taken on. In this way
You will show the flow of events and also the course
Of your work, permitting the spectator



For the photographer this means thinking of her- or himself not so much as a reporter to the rest of the world but, rather, at a recorder for those ansolved in the events photographed. To function is crucial.

What makes photographs like these so tragic and as that, looking at them, one is convinced that the please generals, to boost the morale of a style benute soldiers or to shock the world addressed to those suffering what the my towards and with their

The aim must struct it walls construct it walls way way at a thought

with the horse?

aces

Very frage guity of the Photograph

notines at all tography a strange invention – with unforesec-

gin with something more tangible. A few days ago ane found this photograph and showed it to me. othing about it. The best way of dating it is probably ographic technique. Between 1900 and 1920? I do not ther it was taken in Canada, the Alps, South Africa. All ce is that it shows a smiling middle-aged man with his e p. 62). Why was it taken? What meaning did it have for tographer? Would it have had the same meaning for the

ie can play a game of inventing meanings. The Last Mounties smile becomes nostalgic.) The Man Who Set Fire to Farms, a smile becomes sinister.) Before the Trek of Two Thousand les. (His smile becomes a little apprehensive.) After the Trek of wo Thousand Miles. (His smile becomes modest.)...

The most definite information this photograph gives is about the type of bridle the horse is wearing, and this is certainly not the reason why it was taken. Looking at the photograph alone it is even hard to know to what category it belonged. Was it a familyalbum picture, a newspaper picture, a traveller's snap?

Between the moment recorded and the present moment of looking at the photograph, there is an abyss. We are so used to photography that we no longer consciously register the second of these twin messages – except in special circumstances: when, for example, the person photographed was familiar to us and is now far away or dead. In such circumstances the photograph is more traumatic than most memories or mementos because it seems to confirm, prophetically, the later discontinuity created by the absence or death. Imagine for a moment that you were once in love with the man with the horse and that he has now disappeared.

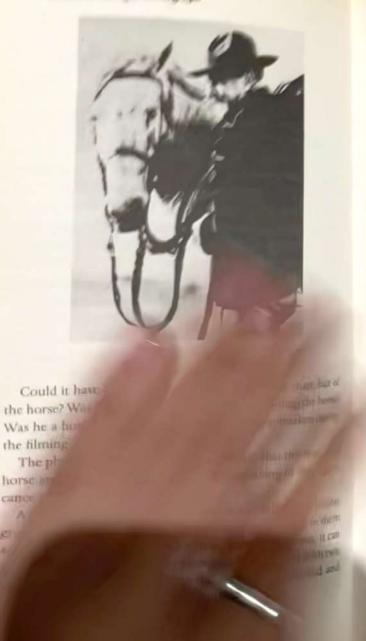
If, however, he is a total stranger, one thinks only of the first message, which here is so ambiguous that the event escapes one. What the photograph shows goes with any story one chooses to invent.

Nevertheless the mystery of this photograph does not quite end there. No invented story, no explanation offered will be quite as present as the banal appearances preserved in this photograph. These appearances may tell us very little, but they are unquestionable.

The first photographs were thought of as marvels because, far more directly than any other form of visual image, they presented the appearance of what was absent. They preserved the look of things and they allowed the look of things to be carried away. The marvel in this was not only technical.

Our response to appearances is a very deep one, and it includes elements which are instinctive and atavistic. For example, appearances alone – regardless of all conscious considerations – can sexually arouse. For example, the stimulus to action – however tentative it remains – can be provoked by the colour red. More widely, the look of the world is the widest possible confirmation of the thereness of the world, and thus the look of the world continually proposes and confirms our relation to that thereness, which nourishes our sense of Being.

Before you tried to read the photograph of the man with the horse, before you placed it or named it, the simple act of looking



at it confirmed, however briefly, your sense of being in the world with its men, hats, horses, bridles

The ambiguity of a photograph does not reside within the instant of the event photographed: there the photographic evidence is less ambiguous than any eye-witness account. The photo-finish of a race is rightly decided by what the camera has recorded. The ambiguity arises out of that discontinuity which gives rise to the second of the photograph's twin messages. (The above between the moment recorded and the moment of looking.)

A photograph preserves a moment of time and prevents it being effaced by the supersession of further moments. In this respect photographs might be compared to images stored in the memory. Yet there is a fundamental difference, whereas remembered images are the residue of continuous experience, a photograph isolates the appearances of a disconnected instant.

And in life, meaning is not instantaneous. Meaning is discovered in what connects, and cannot exist without development. Without a story, without an unfolding, there is no meaning. Facts, information, do not in themselves constitute meaning. Facts can be fed into a computer and become factors in a calculation. No meaning. when we give meaning to however, comes out of computers: an event, that meaning is a respononly to the known, but ske to the unknown: meaning tery are inseparable, and meither can exist without th lesidarmanagous, dout Five An Instant pho if the viewers When we fin and a future.

The professional to the second to the second

or his empathy with the subject defines for him what is appropriate. Yet unlike the storyteller or painter or actor, the phonographe only makes, in any one photograph, a single constitution choice of the instant to be photographed. The photograph, compared with other means of communication, is therefore weak in intentionality.

A dramatic photograph may be as ambiguous as an undramatic one.

What is happening? It requires a caption for us to understand the significance of the event. 'Nazis Burning Books'. And the significance of the caption again depends upon a sense of history that we carried necessarily take for granted.

All photographs are ambiguous. All photographs have been taken out of a continuity. If the event is a public event, this continuity is history; if it is personal, the continuity, which has been broken, is a life story. Even a pure landscape breaks a community that of the light and the weather. Discontinuity always produces



ambiguity. Yet often this ambiguity is not obvious, for as soon as photographs are used with words, they produce together an effect of certainty, even of dogmatic assertion.

In the relation between a photograph and words, the photograph begs for an interpretation, and the words usually supply it. The photograph, irrefutable as evidence but weak in meaning, is given a meaning by the words. And the words, which by themselves remain at the level of generalization, are given specific authenticity by the irrefutability of the photograph. Together the two then become very powerful; an open question appears to have been fully answered.

Yet it might be that the photographic ambiguity, if recognized and accepted as such, could offer to photography a unique means of expression. Could this ambiguity suggest another way of telling? This is a question I want to raise now and return to later.

Cameras are boxes for transporting appearances. The principle by which cameras work has not changed since their invention. Light, from the object photographed, passes through a hole and falls on to a photographic plate or film. The latter, because of its chemical preparation, preserves these traces of light. From these traces, through other slightly more complicated chemical processes, prints are made. Technically, by the standards of our century, it is a simple process. Just as the historically comparable invention of the printing press was, in its time, simple. What is still not so simple is to grasp the nature of the appearances which the camera transports.

Are the appearances which a camera transports a construction, a man-made cultural artefact, or are they, like a footprint in the sand, a trace *naturally* left by something that has passed? The answer is, both.

The photographer chooses the event he photographs. This choice can be thought of as a cultural construction. The space for this construction is, as it were, cleared by his rejection of what

he did not choose to photograph. The construction is his reading of the event which is in front of his eyes. It is this reading, often intuitive and very fast, which decides his choice of the instant to be photographed.

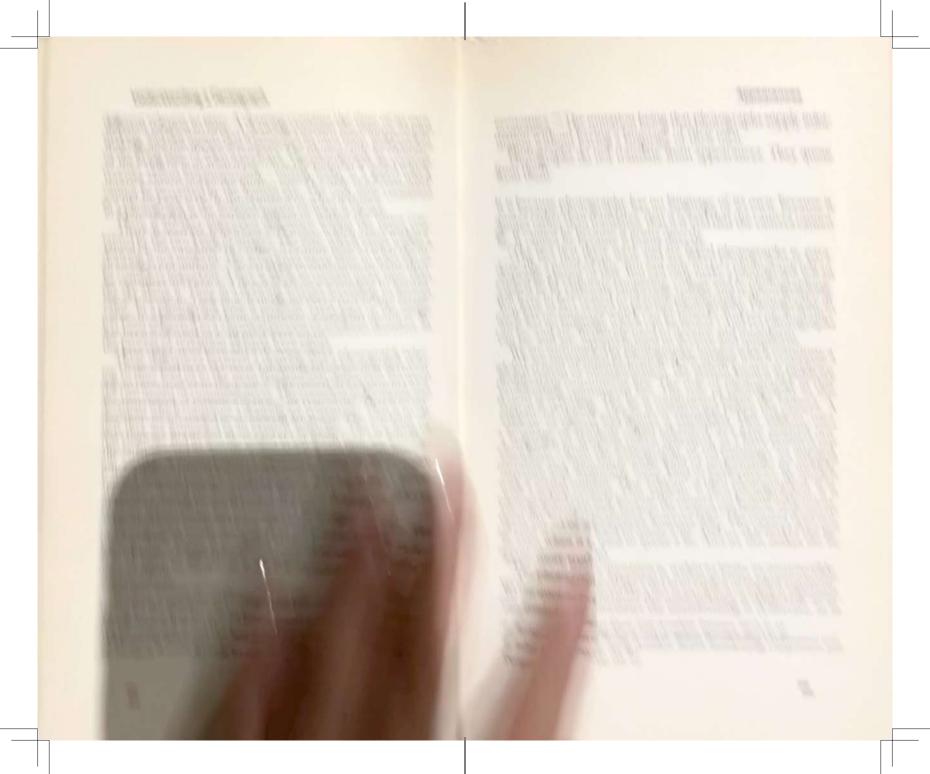
Likewise, the photographed image of the event, when shown as a photograph, is also part of a cultural construction. It belongs to a specific social situation, the life of the photographer, an argument, an experiment, a way of explaining the world, a book, a newspaper, an exhibition.

Yet at the same time, the material relation between the image and what it represents (between the marks on the printing paper and the tree these marks represent) is an immediate and unconstructed one. And is indeed like a *trace*.

The photographer chooses the tree, the view of it he wants, the kind of film, the focus, the filter, the time exposure, the strength of the developing solution, the sort of paper to print on, the darkness or lightness of the print, the framing of the print – all this and more. But where he does not intervene – and cannot intervene without changing the fundamental character of photography – is between the light, emanating from that tree as it passes through the lens, and the imprint it makes on the film.

It may clarify what we mean by a *trace* if we ask how a drawing differs from a photograph. A drawing is a translation. That is to say each mark on the paper is consciously related, not only to the real or imagined 'model', but also to every mark and space already set out on the paper. Thus a drawn or painted image is woven together by the energy (or the lassitude, when the drawing is weak) of countless judgements. Every time a figuration is evoked in a drawing, everything about it has been mediated by consciousness, either intuitively or systematically. In a drawing an apple is *made* round and spherical; in a photograph, the roundness and the light and shade of the apple are received as a given.

This difference between making and receiving also implies a very



the case of publicity; often it is the result of an unquestioned ideological assumption.

For example, all over the world during the nineteenth century, European travellers, soldiers, colonial administrators, adventurers, took photographs of 'the natives', their customs, their architecture, their richness, their poverty, their women's breasts, their headdresses; and these images, besides provoking amazement, were presented and read as proof of the justice of the imperial division of the world. The division between those who organized and rationalized and surveyed, and those who were surveyed.

In itself the photograph cannot lie, but, by the same token, it cannot tell the truth; or rather, the truth it does tell, the truth it can by itself defend, is a limited one.

The idealistic early press photographers – in the twenties and thirties of this century – believed that their mission was to bring home the truth to the world.

Sometimes I come away from what I am photographing sick at heart, with the faces of people in pain etched as sharply in my mind as on my negatives. But I go back because I feel it is my place to make such pictures. Utter truth is essential, and that is what stirs me when I look through the camera.

Margaret Bourke-White

I admire the work of Margaret Bourke-White. And photographers, under certain political circumstances, have indeed helped to alert public opinion to the truth of what was happening elsewhere. For example: the degree of rural poverty in the United States in the 1930s; the treatment of Jews in the streets of Nazi Germany; the effects of US napalm bombing in Vietnam. Yet to believe that what one sees, as one looks through a camera on to the experience of others, is the 'utter truth' risks confusing very different levels of

the truth. And this confusion is endemic to the present public use of photographs.

Photographs are used for scientific investigation: in medicine, physics, meteorology, astronomy, biology. Photographic information is also fed into systems of social and political control – dossiers, passports, military intelligence. Other photographs are used in the media as a means of public communication. The three contexts are different, and yet it has been generally assumed that the truthfulness of the photograph – or the way that this truth functions – is the same in all three.

In fact, when a photograph is used scientifically, its unquestionable evidence is an aid in coming to a conclusion: it supplies information within the conceptual framework of an investigation. It supplies a missing detail. When photographs are used in a control system, their evidence is more or less limited to establishing identity and presence. But as soon as a photograph is used as a means of communication, the nature of lived experience is involved, and then the truth becomes more complex.

An X-ray photograph of a wounded leg can tell the 'utter truth' about whether the bones are fractured or not. But how does a photograph tell the 'utter truth' about a man's experience of hunger or, for that matter, his experience of a feast?

At one level there are no photographs which can be denied. All photographs have the status of fact. What has to be examined is in what way photography can and cannot give meaning to facts.

Let us recall how and when photography was born, how, as it were, it was christened, and how it grew up.

The camera was invented in 1839. Auguste Comte was just finishing his Cours de philosophie positive. Positivism and the camera and sociology grew up together. What sustained them all as practices was the belief that observable quantifiable facts, recorded

by scientists and experts, would one day offer man such a total knowledge about nature and society that he would be able to order them both. Precision would replace metaphysics, planning would resolve social conflicts, truth would replace subjectivity, and all that was dark and hidden in the soul would be illuminated by empirical knowledge. Comte wrote that theoretically nothing need remain unknown to man except, perhaps, the origin of the stars! Since then cameras have photographed even the formation of stars! And photographers now supply us with more facts every month than the eighteenth-century Encylopedists dreamt of in their whole project.

Yet the positivist utopia was not achieved. And the world today is less controllable by experts, who have mastered what they believe to be its mechanisms, than it was in the nineteenth century.

What was achieved was unprecedented scientific and technical progress and, eventually, the subordination of all other values to those of a world market which treats everything, including people and their labour and their lives and their deaths, as a commodity. The unachieved positivist utopia became, instead, the global system of late capitalism wherein all that exists becomes quantifiable – not simply because it can be reduced to a statistical fact, but also because it has been reduced to a commodity.

In such a system there is no space for experience. Each person's experience remains an individual problem. Personal psychology replaces philosophy as an explanation of the world.

Nor is there space for the social function of subjectivity. All subjectivity is treated as private, and the only (false) form of it which is socially allowed is that of the individual consumer's dream.

From this primary suppression of the social function of subjectivity, other suppressions follow: of meaningful democracy (replaced by opinion polls and market-research techniques), of social conscience (replaced by self-interest), of history (replaced by racist and other myths), of hope – the most subjective and

social of all energies (replaced by the sacralization of Progress as Comfort).

The way photography is used today both derives from and confirms the suppression of the social function of subjectivity. Photographs, it is said, tell the truth. From this simplification, which reduces the truth to the instantaneous, it follows that what a photograph tells about a door or a volcano belongs to the same order of truth as what it tells about a man weeping or a woman's body.

If no theoretical distinction has been made between the photograph as scientific evidence and the photograph as a means of communication, this has been not so much an oversight as a proposal.

The proposal was (and is) that when something is visible, it is a fact, and that facts contain the only truth.

Public photography has remained the child of the hopes of positivism. Orphaned – because these hopes are now dead – it has been adopted by the opportunism of corporate capitalism. It seems likely that the denial of the innate ambiguity of the photograph is closely connected with the denial of the social function of subjectivity.

A Popular Use of Photography

'In our age there is no work of art that is looked at so closely as a photograph of oneself, one's closest relatives and friends, one's sweetheart,' wrote Lichtwark back in 1907, thereby moving the inquiry out of the realm of aesthetic distinctions into that of social functions. Only from this vantage point can it be carried further.

Walter Benjamin, A Small History of Photography (1931)

A mother with her child is staring intently at a soldier. Perhaps they are speaking. We cannot hear their words. Perhaps they are saying

seeing and exceptions is being said by the way they are looking at each other. Certainly a drama is being enacted between them.

The copies wade 'A Red Hussar Leaving, June 1919, Budapeat.'
The change of a by André Kertész.



The figure with the child. The drama of the moment will be a fixed of the figure between the childs are wear that the stay are wear to be a fixed of the stay are wear to be a fixed of the figure of the stay are th

The Copyright Cast slass entail other throughts. The Hapsburg of had been start previous attitum. The winter had been as a sociate sea temperally of fuel in fundapest) and have been declared. The Western in Paris beafail for the fluctum and may the Hungarian of paris beafail for the fluctum and may the Hungarian of paris beafail for the fluctum had not been because harmone.

and the Balkars, were planning to distriantle the new republic. A blockade was already imposed. General Roch himself was planning the military invasion being carried out by Ramanian and Czech troops. On 8 June Clementrate telegraphed an ultimatum to Béla Kun demanding a Hungarian military within awal which would have left the Ramanians occupying the eastern third of their country. For mother six weeks the Hungarian Red Army fought on, but it was finally overwhelmed. By August. Budapest was occupied and very seen after, the first European fascist regime under Horthy was entablished.

If we are looking at an image from the past and we want to relate it to ourselves, we need to know something of the history of that past. And so the foregoing paragraph – and much more than that might be said – is misscant to the reading of Kertész's photograph. Which is presumably why he gave it the caption he did and not just the title 'Parong'. Yet the photograph – or rather, the way this photograph demands to be read – cannot be limited to the historical.

Everything in it is historical: the sunforms, the rifles, the corner by the Budapest rational station. the identity and biographies of all the people who are (or were) recognizable – even the size of the trees on the other side of the fence. And yet it also concerns a resistance to history: an opposition

This opposition is not the consequence of the photographer having said. Scopt it is not that the reculiarit statle image is like a fixed post in a flowing ever the know that in a moment the act dier will turn his lock and leave, we presume that he is the father of the child in the woman's arms. The significance of the instant photographed is already claiming minutes, weeks, years.

The opposition same as the parting leads have can the man and the woman. This leads is not directed towards the stower, the win new it as the older solder with the minimache and the woman with the showl (periosps a mass) do. The eachiestity of this built is

nothing and everything is being said on the way they are bring at each other. Certainly a drawn is being masted between them.

The caption reads: A Red Hissair Leaving June una Baispea. The photograph is by André Kertina.



So, the woman has just walked out of their home an shortly go back alone with the child. The drama of the is expressed in the difference between the clothes they ing. His for travelling, for skeeping out, for fighting, hing at home.

The caption can also entail other themps monarchy had falless one of extremos economic of socialist

allies

thandling, and what they are thinking, are probably and thought by them for the last time. As they build the pain increases.

the firmcades the pain is over. The transformation is comcompleted by a shout from the rooftops that the soldiers cong. Suddenly there is nothing to regret. The barricades en their defenders and the violence done to them throughlives. There is nothing to regret because it is the quintestheir past which is now advancing against them. On their the barricades it is already the future.¹²

are constant, even if unarticulated. They often find their son in what is called private life. A home has become not physical shelter but also a teleological shelter, however frail, as the remorselessness of history; a remorselessness which ald be distinguished from the brutality, injustice and misery same history often contains.

People's opposition to history is a reaction (even a protest, but protest so intimate that it has no direct social expression and the direct ones are often mystified and dangerous: both fascism and acism feed upon such protests) against a violence done to them. The violence consists in conflating time and history so that the two become indivisible, so that people can no longer read their experience of either of them separately.

This conflation began in Europe in the nineteenth century, and has become more complete and more extensive as the rate of historical change has increased and become global. All popular religious movements – such as the present mounting Islamic one against the materialism of the West – are a form of resistance to the violence of this conflation.

12 John Berger, G. (London: Weidenfeld & Nicolson, 1972), pp. 71-2.

What does this violence consist in? The human imagination which graps and unifies time (before imagination existed, each time scale - cosmic, geological, biological - was disparate) has always had the capacity of undoing time. This capacity is closely connected with the faculty of memory. Yet time is undone not only by being remembered but also by the living of certain moments which defy the passing of time, not so much by becoming unforgetable but because, within the experience of such moments there is an imperviousness to time. They are experiences which provoke the words for ever, to good, sending times. Moments of achievement, trance, dream, passion, crucial efficient decision, provess, near death, sacratice, mourning, music, the visitation of ducide. To name some of them.

Such moments have continually accurred in human experience. Although our frequent in any one lifetime, they are common. They are the masses of all tyrical expression from pop music to home and Supple Solinary that fixed without experiencing such accurate. When a south differ to the confidence with which have credit as a south affect to the confidence with which have credit as a south and them I say confidence since I believe that minimize a our minimize, no one fails to allow them some important as a autumn moments and they are intrinsic to the relationship.

Melon animum were conflated, the rate of historical mugh for animalization is awareness of time passage and distinct from her or his awareness of historical much as a individual life were accounted in animalization.

many served mark of many mile beholded for your leaked arms himney, which changed dowly, sowards the timeless which would never change.

when in the engineerity century the rate of historical change began to accelerate, causing the principle of historical progress is behind the inteless or inclinating was dained by and gradually incorporated into interestal time. Autonomy arranged the stars literatedly became instructioned Community Derwin made every origin importal. Detailment actively forward imperialism and professionalism order mittures and ways of life and work, which embadled different matintons and every of life and work, which embadled different matintons and economy task, were being demonstrated fine factors which works all rights a ways of the factory continues even distinguish interest distinguish and continues even distinguish time of distance.

The principle of immercal program mands from the chimina turn of all other seasons ituriors are recovering one part of their program Supernition, emissible consecution as called control of a program of a seasons of the learnest environment environment of the learnest environment environmen

Nevertheless of the production and dotter of any order of any of the April front to again the companion of the April verturated possibilities created to a more the positive of the April their movement angulated forms of the finite of a true of the finite of the April Markov of the April 1997 of the

has passed through. (A study of the comparative number of public monuments erected during the last hundred years in the West would show a startling decline during the last twenty-five.) There is no longer any generally acknowledged value longer than that of a life, and most are shorter. The worldwide phenomenon of inflation is symptomatic in this respect: an unprecedented modern form of economic transience.

Consequently the common experience of those moments which defy time is now denied by everything which surrounds them. Such moments have ceased to be like windows looking across history towards the timeless. Experiences which prompt the term for ever have now to be assumed alone and privately. Their role has been changed: instead of transcending, they isolate. The period in which photography has developed corresponds to the period in which this uniquely modern anguish has become commonplace.

Yet fortunately people are never only the passive objects of history. And apart from popular heroism, there is also popular ingenuity. In this case such ingenuity uses whatever little there is at hand, to preserve experience, to recreate an area of 'timelessness', to insist upon the permanent. And so, hundreds of millions of photographs, fragile images, often carried next to the heart or placed by the side of the bed, are used to refer to that which historical time has no right to destroy.

The private photograph is treated and valued today as if it were the materialization of that glimpse through the window which looked across history towards that which was outside time.

The photograph of the woman and the Red Hussar represents an idea. The idea was not Kertész's. It was being lived in front of his eyes and he was receptive to it.

What did he see?

Summer sunlight.

The contrast between her dress and the heavy greatcoats of the soldiers who will have to sleep out.

The men waiting with a certain heaviness.

Her concentration – she looks at him as if already into the distance which will claim him.

Her scowl, which will not give way to weeping.

His modesty – one reads it by his ear and the way he holds his head because at this moment she is stronger than he.

Her acceptance, in the stance of her body.

The boy, surprised by the father's uniform, aware of the unusual occasion.

Her hair arranged before coming out, her worn dress.

The limits of their wardrobe.

It is only possible to itemize the things seen, for if they touch the heart, they do so essentially through the eye. For example, the appearance of the woman's hands clasped over her stomach tells how she might peel potatoes, how one of her hands might lie when asleep, how she would put up her hair.

The woman and the soldier are recognizing one another. How close a parting is to a meeting! And through that act of recognition, such as perhaps they have never experienced before, each hopes to take away an image of the other which will withstand anything that may happen. An image that nothing can efface. This is the idea being lived before Kertész's camera. And this is what makes this photograph paradigmatic. It shows a moment which is explicitly about what is implicit in all photographs that are not simply enjoyed but loved.

All photographs are possible contributions to history, and any photograph, under certain circumstances, can be used in order to break the monopoly which history today has over time.



The Enigma of Appearances

To read what has never been written.

Hofmannsthal

We have looked at two different uses of photography. An ideological use, which treats the positivist evidence of a photograph as if it represented the ultimate and only truth. And in contrast, a popular but private use, which cherishes a photograph to substantiate a subjective feeling.

I have not considered photography as an art. Paul Strand, who was a great photographer, thought of himself as an artist. In recent years art museums have begun to collect and show photographs. Man Ray said: 'I photograph what I do not wish to paint, and I paint what I cannot photograph.' Other equally serious photographers, like Bruce Davidson, claim it as a virtue that their pictures do not 'pose as art'.

The arguments, put forward from the nineteenth century onwards, about photography sometimes being an art have confused rather than clarified the issue because they have always led to some kind of comparison with the art of painting. And an art of translation cannot usefully be compared to an art of quotation. Their resemblances, their influence one upon the other, are purely formal; functionally they have nothing in common.

Yet however true this may be, a crucial question remains: why can photographs of unknown subjects move us? If photographs do not function like paintings, how do they function? I have argued that photographs quote from appearances. This may suggest that appearances themselves constitute a language.

What sense does it make to say this?

Let me first try to avoid a possible misundersta book Barthes wrote: 'Each time when he

is last

with a language, I have felt that its system consists in, and in that way is slipping towards, a kind of reductionism and disapproval, I have quietly left and looked elsewhere.'

Unlike their late master, some of Barthes' structuralist followers love closed systems. They would maintain that in my reading of Kertész's photograph, I relied upon a number of semiological systems, each one being a social/cultural construct: the sign language of clothes, of facial expressions, of bodily gestures, of social manners, of photographic framing, etc. Such semiological systems do indeed exist and are continually being used in the making and reading of images. Nevertheless the sum total of these systems cannot exhaust, does not begin to cover, all that can be read in appearances. Barthes himself was of this opinion. The problem of appearances constituting something like a language cannot be resolved simply by reference to these semiological systems.

So we are left with the question: what sense does it make to say that appearances may constitute a language?

Appearances cohere. At the first degree they cohere because of common laws of structure and growth which establish visual affinities. A chip of rock can resemble a mountain; grass grows like hair; waves have the form of valleys; snow is crystalline; the growth of walnuts is constrained in their shells somewhat like the growth of brains in their skulls; all supporting legs and feet, whether static or mobile, visually refer to one another; etc., etc.

At the second degree, appearances cohere because as soon as a fairly developed eye exists, visual imitation begins. All natural camouflage, much natural colouring and a wide range of animal behaviour derive from the principle of appearances fusing or being suggestive of other appearances. On the underside of the wings of the Brassolinae, there are markings which imitate, with great accuracy, the eyes of an owl or another large bird. When attacked, these butterflies flick their wings and their attackers are intimidated by the flashing eyes.

Appearances

Understanding a Photograph

Appearances both distinguish and join events.

During the second half of the nineteenth century, when the coherence of appearances had been largely forgotten, one man understood and insisted upon the significance of such a coherence.

Objects interpenetrate each other. They never cease to live. Imperceptibly they spread intimate reflections around them.

Cézanne

Appearances also cohere within the mind as perceptions. The sight of any single thing or event entrains the sight of other things and events. To recognize an appearance requires the memory of other appearances. And these memories, often projected as expectations, continue to qualify the seen long after the stage of primary recognition. Here for example, we recognize a baby at the breast, but neither our visual memory nor our visual expectations stop there. One image interpenetrates another.

As soon as we say that appearances cohere this coherence proposes a unity not unlike that of a language.

Seeing and organic life are both dependent upon light, and appearances are the face of this mutuality. And so appearances can be said to be doubly systematic. They belong to a natural affinitis system which exists as such because of certain universal structuand dynamic laws. This is why, as already noted, all legone another. Secondly, they belong to a perceptive organizes the mind's experience of the visible.

The primary energy of the first system is naturalways thrusting towards the future; the primasecond system is memory, continually retaining perceived appearances there is the double traffic

We now know that it is the right her which 'reads' and stores our visual because the areas and centres where this takes place are structurally identical with those in the left hemisphere which process our experience of words. The apparatus with which we deal with appearances is identical with that with which we deal with verbal language. Furthermore, appearances in their unmediated state—that is to say, before they have been interpreted or perceived—lend themselves to reference systems (so that they may be stored at a certain level in the memory) which are comparable to those used for words. And this again prompts one to conclude that appearances possess some of the qualities of a code.

All cultures previous to our own treated appearances as signs addressed to the living. All was *legend*: all was there to be *read* by the eye. Appearances revealed resemblances, analogies, sympathies, antipathies, and each of these conveyed a message. The sum total of these messages explained the universe.

The Cartesian revolution overthrew the basis for any such explanation. It was no longer the relation between the look of things which mattered. What mattered was measurement and difference, rather than visual correspondences. The purely physical could no longer in itself reveal meaning; it could do so only if investigated by reason, which was the probe of the spiritual. Appearances ceased to be double-faced like the words of a dialogue. They became dense and opaque, requiring dissection.

Modern science became possible. The visible, however, deprived of any ontological function, was philosophically reduced to the area of aesthetics. Aesthetics was the study of sensuous perceptions as they affected an individual's feelings. Thus, the reading of appearances became fragmented; they were no longer treated as a signifying whole. Appearances were reduced to contingency, whose meaning was personal.

The developme elp to explain the fitfulness and erratic history of nine.

For the first ti lal art was severed from the belief that

it was in the very nature of appearances to be meaningful.

If, however, I persist in maintaining that appearances resemble a language, considerable difficulties arise. Where, for example, are its *universals*? A language of appearance implies an encoder; if appearances are there to be read, who wrote them?

It was a rationalist illusion to believe that in dispensing with religion, mysteries would be reduced. What has happened, on the contrary, is that mysteries multiply. Merleau-Ponty wrote:

We must take literally what vision teaches us, namely that through it we come in contact with the sun and the stars, that we are everywhere all at once, and that even our power to imagine ourselves elsewhere . . . borrows from vision and employs means we owe to it. Vision alone makes us learn that beings that are different, 'exterior', foreign to one another, are yet absolutely *together*, are 'simultaneity'; this is a mystery psychologists handle the way a child handles explosives.¹³

There is no need to disinter ancient religious and magical beliefs which held that the visible is *nothing except a coded message*. These beliefs, being ahistorical, ignored the coincidence of the historical development of eye *and* brain. They also ignored the coincidence that both seeing and organic life are dependent upon life the enigma of appearances remains, whatever our historical explanations. Philosophically, we can evade the enigma of away from it.

tion (E)

One looks at one's surroundings (and one is alwa the visible, even in dreams) and one reads what i to circumstances, in different ways. Driving a kind of reading; cutting down a transcript

13 Maurice Merleau-Ponty, The Primac ern University Press, 1964), p. 187. another. Each activity motivates its own reading.

At other times the reading, or the choices which make a reading, instead of being directed towards a goal, are the consequence of an event that has already occurred. Emotion or mood motivates the reading, and the appearances, thus read, become *expressive*. Such moments have often been described in literature, but they do not belong to literature, they belong to the visible.

Ghassan Kanafani, the Palestinian writer, describes a moment when everything he was looking at became expressive of the same pain and determination:

Never shall I forget Nadia's leg, amputated from the top of the thigh. No! Nor shall I forget the grief which had moulded her face and merged into its traits for ever. I went out of the hospital in Gaza that day, my hand clutched in silent derision on the two pounds I had brought with me to give Nadia. The blazing sun filled the streets with the colour of blood. And Gaza was brand new, Mustafa! You and I never saw it like this. The stones piled up at the beginning of the Shajiya quarter where we lived had a meaning, and they seemed to have been put there for no other reason but to explain it. This Gaza in which we had lived and with whose good people we had spent seven years of defeat was something new. It seemed to me just a beginning. I don't know why I thought it was just a beginning. I imagined that the main street that I walked along on the way back home was only the beginning of a long, long road leading to Safad. Everything in this Gaza throbbed with sadness which was not confined to weeping. It was a challenge; more than that, it was something like reclamation of the amputated leg.14

14 G. Kanafani, Men in

don: Heinemann Educational Books, 1978),

p. 79

In every act of looking there is an expectation of meaning. This expectation should be distinguished from a desire for an explanation. The one who looks may explain *afterwards*; but, prior to any explanation, there is the expectation of what appearances themselves may be about to reveal.

Revelations do not usually come easily. Appearances are so complex that only the search which is inherent in the act of looking can draw a reading out of their underlying coherence. If, for the sake of a temporary clarification, one artificially separates appearances from vision (and we have seen that in fact this is impossible), one might say that in appearances everything that can be read is already there, but undifferentiated. It is the search, with its choices, which differentiates. And the seen, the revealed, is the child of both appearances and the search.

Another way of making this relation clearer would be to say that appearances in themselves are oracular. Like oracles they go beyond, they insinuate further than the discrete phenomena they present, and yet their insinuations are rarely sufficient to make any more comprehensive reading indisputable. The precise meaning of an oracular statement depends upon the quest or need of the one who listens to it. Everyone listens to an oracle alone, even when in company.

The one who looks is essential to the meaning found, and yet can be surpassed by it. And this surpassing is what is hoped for. Retion was a visual category before it was a religious one. The of revelation – and this is particularly obvious in experiments in the stimulus to the will to all looking which precise functional aim.

Revelation, when what we see does surparare than is generally assumed. By its nature easily lend itself to verbalization. The wo thetic exclamations! Yet whate the first frequency of revelation is, I would support the surparare than the surparare that the surparare than the surparare that the surp

this expectation may historically change, but in itself, it is a constituent of the relation between the human capacity to perceive and the coherence of appearances.

The totality of this relationship is perhaps best indicated by saying that appearances constitute a half-language. Such a formulation, suggesting both a resemblance to and a difference from a full language, is both clumsy and imprecise, but at least it opens up a space for a number of ideas.

The positivist view of photography has remained dominant, despite its inadequacies, because no other view is possible unless one comes to terms with the revelational nature of appearances. All the best photographers worked by intuition. In terms of their work, this lack of theory did not matter much. What did matter is that the photographic possibility remained theoretically hidden.

What is this possibility?

The single constitutive choice of a photographer differs from the continuous and more random choices of someone who is looking. Every photographer knows that a photograph simplifies. The simplifications concern focus, tonality, depth, framing, supersession (what is photographed does not change), texture, colour, scale, the other senses (their influence on sight is excluded), the play of light. A photograph quotes from appearances but, in quoting, simplifies them. This simplification can increase their legibility. Everything depends upon the quality of the quotation chosen.

The photograph of the man with the horse quotes very briefly. Kertész's photograph outside Budapest railway station quotes at length.

The 'length' of the quotation has nothing to do with exposure time. It is not a temporal length. Earlier we saw that a photographer, through the choice of the instant photographed, may try to persuade the viewer to lend that instant a past and a future. Looking at the man with

just happened or what is about to happen. Looking at the Kertész, we can trace a story backwards for years and forwards for at least a few hours. This difference in the narrative range of the two images is important, yet although it may be closely associated with the 'length' of the quotation, it does not in itself represent that length. It is necessary to repeat that the length of the quotation is in no sense a temporal length. It is not time that is prolonged but meaning.

The photograph cuts across time and discloses a cross-section of the event or events which were developing at that instant. We have seen that the instantaneous tends to make meaning ambiguous. But the cross-section, if it is wide enough, and can be studied at leisure, allows us to see the interconnectedness and related coexistence of events. Correspondences, which ultimately derive from the unity of appearances, then compensate for the lack of sequence.

This may become clearer if I express it in a diagrammatic, but necessarily highly schematic, way.

In life it is an event's development in time, its duration, which allows its meaning to be perceived and felt. If one states this actively, one can say that the event moves towards or through meaning. This movement can be represented by an arrow.

Normally a photograph arrests this movement and cuts across the appearances of the event photographed. Its meaning becomes ambiguous.

Only by the spectator's lending the frozen appearances a supposed past and future can the arrow's movement be hypothesized.

Above I represented the photographic cut by a vertical line. If, however, one thinks of this cut as a cross-section of the event, one can represent it frontally, as it were, instead of from the side, as a circle. One then has a diagram like this.



The diameter of the circle depends upon the amount of information to be found in the event's instantaneous appearances. The diameter (the amount of information received) may vary according to the spectator's personal relation to the photographed event. When the man with the horse is a stranger, the diameter remains small, the circle a very reduced one. When the same man is your son, the amount of information gleaned, and the diameter of the circle, increase dramatically.

The exceptional photograph which quotes at length increases the diameter of the circle even when the subject is totally unknown to the spectator.



This increase is achieved by the coherence of the appearances – as photographed at that precise conjuncture – extending the event beyond itself. The appearances of the event photographed implicate other events. It is the energy of these simultaneous connections and cross-references which enlarge the circle beyond the dimension of instantaneous information.



Thus, the discontinuity which is the result of the photographic cut is no longer destructive, for in the photograph of the long quotation another kind of meaning has become possible. The particular event photographed implicates other events by way of an idea born of the appearances of the first event. Thus idea cannot be merely tautologous. (An image of a person weeping and the idea of suffering would be tautologous.) The idea, confronting the event, extends and joins it to other events, thus widening the diameter.

How is it possible for appearances to 'give birth' to ideas? Through their specific coherence at a given instant, they articulate a set of correspondences which provoke in the viewer a recognition of some past experience. This recognition may remain at the level of a tacit agreement with memory, or it may become conscious. When this happens, it is formulated as an idea.

A photograph which achieves expressiveness thus works dialect ically: it preserves the particularity of the event recorded, and it chooses an instant when the correspondences of those particular appearances articulate a general idea.

In his Philosophy of Right, Hegel defines individuality as follows:

Every self-consciousness knows itself (r) as universal, as the potentiality of abstracting from everything determinate, and (a) as particular, with a determinate object, routing and aim. Will both these uniquestic explanations of a lateral potential and a lateral potent

is Georg W. F. Hegel, Philosophy of Eight 11 and 11 and 11 prest, 1975), p. 2

In every expressive photograph, in every photograph which quotes at length, the particular, by way of a general idea, has been equal find with the solveral.

A young man is asleep at the table in a public place, purhaps a cafe (see p. 34). The expression on his face, his character, the way the light and shade disadve him and life election his again this and life news paper on the table, his beautifuend his foregoes discriming a higher all these are streadly present in this count and are particular.

Emenating from the executant confronting it to be general trica. In the phonograph the observations legibility. On more precisely, the abortone, the arroles between legibility allegations.

Remove the newspapers on the table scalancing sold behind the deeping figure, and the phonograph will no longer be exposure mill or unless what replaces do no transpass according idea.

The event integers the idea. And the idea, continuing the event, tirger to be go beyond toolf and ter represent the gone integer time (what blogg), allother absence time event within the idea. We see a perficular yrining more asked posterior between time are parader in along in goneral. For this periodential development taken is reasy from the parabolism on the contears, it has been integered by it and every thing we remained to read it in the transfer of the particular. We think in their remaining through the appearance consider in the phenogeoph, and with the idea of legibility /illegibility which was mangated by them.

The print of the resospeper the young man can reading before be fell astempt for print of the resospepers limiting out the scall which we can almost read every from the district of all action news, all senter regulations and introduced have he harder applications and introduced have he harder applications with a risk outside time while a galley out to binding treat the sky to be receiving from the hillings of the product of the start of the sky to be applied to the sky of the sky to be sky t



manifely over. Two legibilities. Two illegibilities. The idea of the

The content of the content of the content of appearances of the content of appearances of the content of the content of the correspondence of the correspondence of the correspondence of the content of the content of the correspondence of the

A processory or now playing in a hold with a lamb. He is clearly
assessed if many physician spheric. He is both confirmant and huno-

West acrees planting sphine manurable! Why does it provide

to the view are not Hangarian shapherd boys born

to be the transfer with the his real manurable, as most picture

Appearances

editors might assume, because the boy's expression and gestures are happy and charming. When isolated, photographed gestures and expressions become either mute or caricatural. Here, however, they are not isolated. They contain and are confronted by an idea.

What we see of the lamb – what makes the animal instantly recognizable as a lamb – is the texture of its fleece: that very texture which the boy's kand is stroking and which has attracted him to play with the animal in the way he is. Simultaneously with the texture of the fleece, we notice – or the photograph insists that we notice – the texture of the stubble on which the boy is rolling and which he must feel through his shirt.

The idea within the event, the idea to which Kertész was here receptive, concerns the sense of touch. And how in childhood, everywhere, this sense of touch is especially acute. The photograph is lucid because it speaks, through an idea, to our fingertips, or to our memory of what our fingertips felt.



Event and idea are naturally, actively connected. The photograph frames them, excluding everything else. A particular is being equalized with the universal.

In 'A Red Hussar Leaving' the idea concerns stillness. Everything is read as movement: the trees against the sky, the folds of their clothes, the scene of departure, the breeze that ruffles the baby's hair, the shadow of the trees, the woman's hair on her cheek, the angle at which the rifles are being carried. And within this flux, the idea of stillness is instigated by the look passing between the woman and the man. And the lucidity of this idea makes us ponder on the stillness which is born in every departure.

A pair of lovers are embracing on a park bench (or in a garden?). They are an urban middle-class couple. They are probably unaware of being photographed. Or if they are aware, they have now almost forgotten the camera. They are discreet - as the conventions of their class would demand on any public occasion, with or without cameras - and yet, at the same time, desire (or the longing for desire) is making them (might make them) abandoned. Such is the not uncommon event. What makes it an uncommon photograph is that the special coherence of everything we see in it - the concealing screen of the hedge behind them, her gloves, the cuffs of their jackets with the same buttons on them, the movements of their hands, the touching of their noses, the darkness which marries their tailored clothes and the shade of the hedge, the light which illuminates leaves and skin - this coherence instigates the idea of the stroke dividing decorum/desire, clothed/unclothed, occasion/ privacy. And such a division is a universal adult experience.

Kertész himself said: 'The camera is my tool. Through it l' reason to everything around me.' It may be possible to constr theory upon the specific photographic process of 'giving re

Let us summarize. Photographs quote from appearantaking-out of the quotation produces a discontinuity, reflected in the ambiguity of a photograph's



graphed events are ambiguous, except to those whose personal relation to the event is such that their own lives supply the missing continuity. Usually, in public the ambiguity of photographs is hidden by the use of words which explain, less or more truthfully, the pictured events.

The expressive photograph – whose expressiveness can contain its ambiguity of meaning and 'give reason' to it – is a long quotation from appearances: the length here to be measured not by time but by a greater extension of meaning. Such an extension is achieved by turning the photograph's discontinuity to advantage. The narration is broken. (We do not know why the young ep is waiting for a train, supposing that that is what he is et the very same discontinuity, by preserving an instantet of appearances, allows us to read across them and to ynchronic coherence. A coherence which, instead of nar-

instigates ideas. Appearances have this coherent capacity

because they constitute something approaching a language. I have referred to this as a half-language.

The half-language of appearances continually arouses an expectation of further meaning. We seek revelation with our eyes. In life this expectation is only rarely met. Photography confirms this expectation and confirms it in a way which can be shared (as we shared the reading of these photographs by Kertész). In the expressive photograph, appearances cease to be oracular and become elucidatory. It is this confirmation which moves us.

Apart from the event photographed, apart from the lucidity of the idea, we are moved by the photograph's fulfilment of an expectation which is intrinsic to the will to look. The camera completes the half-language of appearances and articulates an unmistakable meaning. When this happens we suddenly find ourselves at home among appearances, as we are at home in our mother tongue.

1982

Editor's note

The quotation on pp. 82–3 is Berger's own translation from the French. The passage is translated differently in Roland Barthes, *Camera Lucida*, trans. Richard Howard (New York: Hill and Wang, 1981), p. 8.

Stories

If photographs quote from appearance and if expressiveness is achieved by what we have termed the long quotation, then the possibility suggests itself of composing with numerous quotations, of communicating not with single photographs but with groups or sequences. But how should these sequences be constructed? Can one think in terms of a truly photographic narrative form?

There is already an established photographic practice which uses pictures in sequence: the reportage photo-story. These certainly narrate, but they narrate descriptively from the outsider's point of view. A magazine sends photographer X to city Y to bring back pictures. Many of the finest photographs taken belong to this category. But the story told is finally about what the photographer saw at Y. It is not directly about the experience of those living the event in Y. To speak of their experience with images it would be necessary to introduce pictures of other events and other places, because subjective experience always connects. Yet to introduce such swould be to break the journalistic convention.

photo-stories remain eye-witness accounts rather than this is why they have to depend on words in order to their ble ambiguity of the images. In reports ambi-

ble; in stories they are inevitable.

ive form unique to photography, will it not cinema? Surprisingly, photographs are the otographs are received

as such: films are anticipatory. Before a photograph you search for what was there. In a cinema you wait for what is to come next. All film narratives are, in this sense, adventures: they advance, they arrive. The term flashback is an admission of the inexorable impatience of the film to move forward.

By contrast, if there is a narrative form intrinsic to still photography, it will search for what happened, as memories or reflections do. Memory itself is not made up of flashbacks, each one forever making inexorably forwards. Memory is a field where different times coexist. The field is continuous in terms of the subjectivity which creates and extends it, but temporarily it is discontinuous.

Among the ancient Greeks, Memory was the mother of all the Muses, and was perhaps most closely associated with the practice of poerry. Poetry at that time, as well as being a form of storytelling, was also an inventory of the visible world; metaphor after metaphor was given to poetry by way of visual correspondences.

Cicero, discussing the poet Simonides who was credited with the invention of the art of memory, wrote:

It has been sagaciously discerned by Simonides or else disby some other person, that the most complete pictures a in our minds of the things that have been conveyed imprinted on them by the senses, but the keep senses is the sense of sight, and the puer received by the ears or by reflection the area also conveyed to our minds.

A photograph is simpler to limited. Yet with the invenew means of expression than any other. The Mu daughters, but Memoremembered depen inge more acquired only on of

hey

time. Both preserve moments, and propose their own form of simultaneity, in which all their images can coexist. Both stimulate, and are stimulated by, the interconnectedness of events. Both seek instants of revelation, for it is only such instants which give full reason to their own capacity to withstand the flow of time.

In Another Way of Telling we built a sequence of, not from built hundred and fifty images. It is entitled 'If Each Time—'. Otherwise there is no text. No words redeem the ambiguity of the images. The sequence begins with certain memories of a childhood, but it does not then follow a chronology. There is no storyline as there is in a photo-roman. There is, as it were, no seat supplied for the reader. The reader is free to make his own way through these images. The first reading across any two pages may tend to proceed from left to right like European print, but subsequently one can wander in any direction without, we hope, losing a sense of tension or unfolding. Nevertheless we constructed the sequence as a story. It is intended to narrate. What can it mean to assert this? If such a thing excess what is the photographic narrative form?

To try to answer the question, let me first return to the traditional

The dog came out of the forest is a simple statement. When that intence is followed by The man left the door eyem, the possibility of a narrative has begun. If the tense of the second wintence is changed into The tense and left the door open, the possibility becomes almost a promise try narrative proposes an agreement about the unstated but a connections existing between events.

lie on the ground and look up at the almost minute of sours in the night sky, but in order to tell muster about its they need to be seen as constellations, the invosible lines can connect them need to be assumed.

ontinuous. Stories walk, like animals or men. And then small

are not only between narrated events but between each sentence, anneumes each word. Every step is a sinde over something not each

The auspense array is a modern invention (Poe, 1800–48) and consequently roday one may read to overestimate the role of anspense, the waiting for the end in array telling. The essential tension in a array lies elsewhere. Process much in the mystery of its destination as in the mystery of the spaces between its steps inwards that destination.

All stories are discontinuous and are based on a to it agreement about what is not said, about what entires the discontinuities. The question then arises: who misks this agreement with whom? One is tempted to reply; the 1-82 and the listener. Yet usuber taller may listener is at the centre of the story; they are at its periphery. Those whom the story is a set are at the centre of is between their actions and attribute and reactions that the insulated run nections are being made.

One can ask the sand pregion in another way. When the tacti agreement is the listener, when a story makes some of its discord pures authority as a story flut where it this author the story invests with authority as chare part experience and list feller's winds.

And it is the together that makes the artism of the action of the action of the action of the being

and part open maker

apart into an analgon

are a relating anger. The

13-1 Speak to it and speak

experience of being told #

story. Were not the excitement and assurance of that cape proctacly the result of the mystery of such a fusion. You were being. You were in the story. You were in the words of the story following the words of the story following the such actory, everyone it concerned.

The essence of that childhood experience remains is the sand appeal of any story which has authority. A story is not seemed by an essencial in empathy. For is it movely a receipt of the protagonasts, the listener and the reflect A story being not be unique process which fines these three camputers and the reflect A story being not be unique process which fines these three camputers and the discount interpretability what fines there within the process, are the discount time, the allem connections, agreed upon in ventures.

Supposing one title to harrane with phonography 1% and the phonography in the phonography in a future, no there phonography is a means of reproduction a story constructed according to the cinema or the area of according to the cinema or the area of according to the cinema or the area of according to the cinema of the cinema or the area of according to the cinema of the cinema o

The discontinuous willing the strangement in which them than those in a system straig high south and a section of the strangement will be part of the part of the straight and produced by the straight and the st

The spectator (listener) becomes more active because the assumptions behind the discontinuities (the unspoken which bridges them) are more far-reaching. The teller becomes less present, less insistent, for he no longer employs words of his own; he speaks only through quotations, through his choice and placing of the photographs. The protagonist (at least in our story) becomes omnipresent and therefore invisible; she is manifest in each connection made. One might say that she is defined by the way she wears the world, the world about which the photographs supply information. Before she wears it, it is her experience which sews it together.

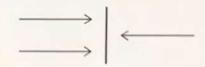
If, despite these changes of role, there is still the fusion, the gam of the reflecting subject, one can still talk of a narra Every kind of narrative situates its reflecting subject The epic form placed it before fate, before destiny. The century novel placed it before the individual choice in the area where public and private life overlap. (T not narrate the lives of those who w had The photographic narrative form places the огу: the task of continually resuming a red such a form is not concerned with e ways claimed for photography; it is ation. their gathering and their trans

The precise nature of this may become still clearer if I vo If it does narrate, it does so t

Eisenstein once spoke of he meant that what preced lows it, and vice versa. The the form of a contrast, an each case, the cut become of a metaphor. The ener be shown like this:



Yet there was in fact an intrinsic difficulty in applying this idea to film. In a film, with its thirty-two frames per second, there is always a third energy in play: that of the reel, that of the film's running through time. And so the two attractions in a film montage are never equal. They are like this:



till photographs, however, the energy of attraction, eithe Such an memor closely resembles the stimulus by which one another, irrespective of any hierarchy, chronology

in ergy of the montage of attractions in a sequence aphs destroys the very notion of sequences – the p to now, I have been using for the sake of conveni-quence has become a field of coexistence like the nory.

aphs so placed are restored to a living context; not of the original temporal context from which they were taken impossible — but to a context of experience. And there, imbiguity at last becomes true. It allows what they show to be apriated by reflection. The world they reveal, frozen, becomes ctable. The life aution they contain becomes permeated by some the language of a lived life.



Christ of the Peasants

Markéta Luskačová: Pilgrims

I try to imagine how to describe the pilgrim photographs of Markéta Luskačová to somebody who could not see them. An obviously vain exercise in one sense, because appearances and words speak so differently; the visual never allows itself to be translated intact into the verbal. Nothing I could say would enable the reader to imagine a single one of these pictures. Yet what of those who, finding themselves before the photographs, still have difficulty in seeing them? There are good reasons why this might happen. The pictures are of peasants whose experience over the centuries has been very rarely understood by other classes. Worse than that, the pictures are about the experience of religious faith when today most citydw "ars - at least in our continent - have become accustomed to ithout any religious belief. Finally, even for the religious the pictures may well suggest fanaticism or heresy, because and the Church have for so long oppressed peasants, and this ssion has encouraged on both sides the recurring suspicion ire being betrayed. The Christ of the peasants has Christ of the papacy. How, then, would I describe hs to somebody who could not see them? d to believe that Markéta Luskačová had a secret such as no photographer had had before. She was by the Dead. How she joined them I don't know. The

of course, beyond time and are ageless; yet, thanks to

the constant arrival of newcomers, they are aware of what happens in history, and sometimes this general, vast awareness of theirs provokes a kind of curiosity so that they want to know more. This curiosity led them to summon a photographer. They told her how they had the impression - and it had been growing for a century or more - that they, the Dead, were being forgotten by the living to an unprecedented degree. Let her understand clearly what they were talking about: the individual Dead had always been quickly or slowly forgotten - it was not this which was new. But now it appeared that the huge, in fact countless, collective of the Dead was being forgotten, as if the living had become - was it ashamed or was it simply negligent? - of their own mortality, of the very consanguinity which joined them to the Dead. Of this they said they needed no proof, there was ample evidence. What would like to see - supposing that somewhere in the heart part ent in which she lived they still existed - were pu remembered the Dead. Neither the bereaved the temporary) nor the morbid (for they are obby the Dead), but people livin further, beyond, aware of the

'We would like you,' the in the eyes of the living: she already knew, althouthat the only possible a darkroom.

Soon after, Market
Sumiac. Before begin
pictures to remind to thing happens. A
the footpaths gos
striding slowly to
his arm like th
Then she in

mission. The people she was photographing trusted by that, they allowed her to become intimate. The tion for her assignment, for she could not photograph the ence of the Dead in the lives of the living from after a trusted lens in this case would have been useless. Nor could she have hurry. Intimacy implies having time on one's hands of boredom. And further, she could not be in a hurry because project demanded isolating an instant filled with the project demanded isolating an instant filled with the project demanded isolating as et of appearances containing the invisible. These was not impossible demands, since the human eye and the h

In some pictures she failed – failed for a simple and understand able reason. Sometimes the people being photographed were sometimes the people being photographed were sometimes of her being there with her camera, they trusted be exampled and so they appealed for recognition. In a flash they mangined have Take Us Now — We'll See How We Were at Take Mossonia.

In other pictures she succeeded, she ratified out the assignment and she produced photos such as nobody had ever taken before. We see the photographed in all their intimacy and they are not about they are elsewhere with their neighbours, the dead, the toolean, the absent. For instance, her extraordinary photo of the Meeping Noominght be a companion piece to a poem by Bilke.

Tonse you with load knocking, I do at only because I seldom hear you breather and know you are alone.

And should you need a drink, no rate is there to reach it to you, groung in the dark. Always I hearken, take but a small ago.

Lea quite near.

Between in there is but a marries wall, and by sheer chance, for it would take.

Turkerstanning of purposability

merely and from your lips to from more to head to drawn and that without a world.

The wall's builded in your mages

To sup-them wanted to the resolved, the transcendental the the peasant experience which blankets leaskatows interprets so faithfully. The peasant, within the scores of his own mind, a subspecient, and he projects this independence on to those be worships. Kning a over part arranged.

Italic Calono has recorded a sony from the countrysi Vermit, and I think of a when for insured, the of the builders at Surmac carring a meal.

Once there was a farmer who was devout, but to S. Isseph. When he along S. Isseph to go able to Suffer and the Origin. Since I'm here, replied and the Origin. Since I'm here, replied and said. Crane in make access the man, Peter here has torbul turned to Brace and anguly to the I'll take my said and my what is paralled to brace and anguly to the I'll take my said and my what is paralled to brace and anguly to the I'll take my said and my what is paralled.

W. Eugene Smith

Notes to Help Documentum Stin-Mintell Kirk Mooris Make a Stin about Smith

As the proof to a mile a beginning as a second with the proof of the p

Cape save same side bits exectly

The question a rest that generalizes have a larger of the larger of the

The same of the parties of the last

This with a maje of the later with the residence of the maje of th

What these this man, what termon given him such energy."

The demonstrate policing reports the are Burb at the second secon

With the control of t

Six magain use

Since of vocation

- forms it into a a

source of remodernal mayor

Sometimes the

s, it is to be a series of the transfer of the company of the first of the company of the compan

Back to Smith we be allowed in control of the service of the phones will be allowed to the phones will be allowed to the phones will be allowed to the service of the servi

What Itse gomes this many

Hem do the mani thank which are sugar as a photography too keen in him because the manifest of the him to be a photography too keen with his marks. We are a sugar the keening and one of these to be a six with a sugar and manifest outside to some his and some his and himself outside to be a sugar and manifest outside to some himself outside to be a sugar and manifest outside to some himself outside to be a sugar and the sugar and the

Che subbrach and should be subject to the subject of the subject o

the state of the s

and so his life, which more than most men he decided for himself, becomes a story of punishments. To use the term masochist would be a cheap and vulgar simplification. Because from his mother he acquired, not only the habit of punishment, but also the principle of pity and the need to save the world. (Of course his capacity for pity was far greater than hers. In some ways she was perhaps a ruthless woman. Nevertheless I think it was she who taught him the principle of pity.)

What is the genius of his photography?

The authenticity of Smith's photography does not come from his objectivity but from its selectivity. Of the great masters of reportage and of photographic storytelling, Smith is probably the most subjective. For him, appearances only reveal the truth very occasionally. And for him the rest of the time they were lies. For him, Pittsburgh represented the human condition at that time. Far more than a city, it was life on this earth. This is why the project grew so uncontrollably.

Now we can return to our title and to the image of a Pietà – of the man-Christ dead in his mother's lap. An image of tenderness and bereavement. The figure of the victim, suffering or dead, is, by its nature, horizontal. The figure of the healer or the mourner is vertical. The two form a kind of cross and this is where we can notice a simple but quite surprising fact. Among Eugene Smith's fifty most renowned photographs this theme recurs again and again. Sometimes the focus is almost exclusively on the horizontal figure, with only a suggestion of the vertical one. Sometimes the two figures are viewed frontally, sometimes laterally. But again and again we find the same emotional theme of the horizontal sufferer being nursed or mourned or held by somebody, vertical, and moved by pity. Here is a list of some of these outstanding photographs:



The dying infant found by the Gl in Saipan, June 1944; the wounded Marine receiving aid, Saipan, 8 July 1944 (here the vertical figure is symbolized by the water flask being proffered to the victim); the temporary hospital in Leyte, November 1944; the dying man being carried in the battle of Okinawa; the country docume treating the small baby with a cut on her forehead; many of the

Immeritanting a Photograph

Maude Callen, the midwife: the wake the state of the operation in Schweitzer's hospital; (at the state of terrible summary of them all) the state of the state of Tomoko Uemura being bathed by

semiles with the horizontal figure. This is not to say nesself to be Cornet but he identifies with the victim Like his mother, he hated, I and a sear supposed in the world, particularly the metroworld of Babylon. He believed pro-A stall of Man. His life's duty was to stalk this world was the state of mobility, its redemption See and the moments he wished to record. Not their terrible glory. The means he free free black and white. Such moments the state of the mond as a form of catharais, An interof all the shore is his very famous pleture of - sales where every from the adult world, their backs They are leaving the Pall behind The Walk to Paradise and the state of the south this theme by a montage The years of the greening with Manaccin's Expulsion and they are I are part & becamen.

The second second in the second secon

The stry to week in the I decream of his prince. He scorped his

mother's sombre, condemning view of the world but he judged it far less harshly than she did because he turned the love that he knew through her into a principle to be searched for wherever he went. Love is always, among other things, pity. This is the love of the vertical figure. The love of the mourner and the healer; the love of the survivor for the dead.

Thus we have found an answer to the first and most obvious question, which I didn't pose at the beginning because it would have set up too many prejudices. How is it that a man as pathologically egocentric as Eugene Smith, and as obsessively selfish as he often was, how is it that he could produce some of the most deeply human photographs of our time? A similar question can be asked about many artists. But in each case the answer has to be specific. These was only one Eugene Smith and he had only one mother.

(written e.tonn)

Editorenous

When South served in Printerings in trys for a small scale economission like grouper relativistic on a 114, he was repected to stay for a seriega of meets the ended up quanting a year resising cross ten thereased expension of recey facet of the cay sed them a feetbor come years reging to print and edu the traces of common man an ender their month do plantes to the transmissions comey of their contents on the transmissions comey of their contents. By trace, he had est the transmissions comey are from eight paper at plantage spite the traces on the Paraheary's purpose we have the plantage trace. We regree some it receives and traces on the Paraheary's purpose we have traces on the Paraheary's purpose we have traces on the Paraheary's purpose.



Walking Back Home

Ohris Killigs in Flagrando

(with Strivia Grand)

Lord Decologous, the Versions, Philadelia - the deposit the April 1985. of Shiphennools a suice from which we work cover, or experience in to the street of the same of the same of the same of the same make at the party and a second of the party of the second and me have not if you want to be a second of the the way from the wind was been a to stight an arrival and waters were a find their strate on the best words. The fire Commercial and commercial design and commerc At many page at long one were made and the supplement of Windshipson Briggins half your minds from the first with from the time have able to account the shade If the 10 the was to be a summand as a large many who we want to the street when he was a hour of his who gray and not have you man hely the wally where goin mand his men foll to be within the cost following the base of the present of the last of the white of reach a need within

To the photographs in his book *In Flagrante* Chris Killip has added two very short texts. His own terse note of explanation ending with the statement, this 'is a fiction about metaphor'. Fiction, I think, because it is a story, not just information. About a human tragedy, not an accident. Metaphor because it is through metaphor that, at first and last, we seek for meaning.

Secondly he has added the searingly apt poem by W. B. Yeats. I say searingly, for it is as if all the photos here have been branded, like a hundred cattle, with the tenderness of those eight lines.

This, our dialogue at the end, is addressed to the reader who is walking back home.

So much that comes from the brightest and best of human instincts is subject to a dry, formal and orderly disintegration. It is happening to this town. There were instincts here as strong, courageous, subtle, supple as anywhere and they were concentrated. Now capital, talent, energy has left, is leaving the place. The town seems sometimes like a black hole that the hills are about to cave in upon.

No new programme of the Labour Party, no new merger of the SDP and the Liberals, not even the Communist Manifesto is going to address the plight of the childhoods, adolescences, virilities, motherhoods and old ages written off here.

There are days, even here where the light is often a strange depleted stance – milk that someone has taken the cream from – there ar when the sun does shine, and somebody with rugged home on a bus, touch me, give me a smile, and it all becoborne willingly. It was so for my grandfather, my fa

All but one of the pictures were taken in the land around Newcastle-upon-Te. The coarea in the thirteenth centure begin

century George Stephenson started his ironworks in Newcastle. The first locomotives were manufactured there. Ships from Tyneside were famous in ports all over the world. The docks exported coal, iron, steel. Around these activities there developed fine skills, special kinds of courage, prides, struggles, solidarities, which were passed on from generation to generation.

I respect men's brittle strength and feel they are more easily broken. Women are fragile but supple. We don't always break so easy, we crack, we splinter. Ever heard the saying 'She was a china teacup, he was only a mug'? Perhaps incongruous when placed together, but both can hold refreshment. Gifts for each other.

Today the shipyards are silent, many of the mines are closed, the factories shattered, the furnaces cold. The tragedy of this has little to do with new technology as such, or with so-called post-industrialism. It stems, it bleeds, not from the fact that science has discovered electronics, but from the fact that everything which constituted the loves of those living here is now being treated as irrelevant.

Photography has often been used, in a documentary spirit, to record and reveal social conditions. Collected together in exhibitions or books, such work showed to the relatively privileged how the 'other half' lived: sub-proletarians, common soldiers on battlefields, poor farmers, emigrants on ships, the unemployed, the homeless. Whatever the specific subject, the purpose was usually to move the conscientious public to action or protest so that the social conditions might be improved. Look at what is happening! Should this be allowed to continue? Sometimes the future was invoked in a more triumphant sense: look at the richness of the Family of Man, we must do justice to our global heritage!

In Flagrante does not belong to this tradition. Chris Killip is adamantly aware that a better future for the photographed is unlikely.

The debris visible in his photos, the debris which surrounds his protagonists, is already part of a future which has been chosen – and chosen, according to the laws of our particular political system, democratically.

Since Mrs Thatcher was first voted into office the number of people living below even the official poverty lines has doubled. They now number about 12 million. By contrast, during the last four years, the number of millionaires in the country has risen from 7,000 to 20,000. In the North-East it is estimated that there are 1,500 deaths a year due to exposure or starvation. The infamous distinction between the South and North is not one between wealth and poverty but between the safeguarded and the abandoned.

Remember the word 'love'. It was often here. All through childhood, it was here, at the corner shop, on the bus, at the ice-cream van, it was a word preceding others and leading to others, a word of progression, movement, a beginning and an end, a word which was around me all the time. Now it's a word we are sensitive of using; we have heard that to use it often, is to use it lightly. It never felt that way for me. It was a word with substance, surety, certainty. Among lives which bore so much insecurity and social suffering, there was a word which gave security. Yes, Luv.

On page 56 there is a photograph of an old-fashioned ruin, the only picture in the book not taken around the North-E romantic image – full of a type of grandeur. The new a very different character. Thin, torn, worn-own this which have been liquidated. Spaces which have been liquidated. Spaces which have been liquidated.

In these zones, even the ground is smasl steps, pavements, kerbstones, roads. As if was now chipped and in pieces.

Those men. I'll never forget those men, the ones whose fingers didn't resemble mine, the ones who cried to thank me for staying with them as they smoked a cigarette, the ones who are on the bottom line of 'for each according to his ability'. They'll be there, still in Cedar Ward, they'll be with me all my life, because they're someone's father, and if they aren't then they can be mine. My father would have wished it. Forget 'England Made Me': visits to a hospital helped to make me. And to make me angry.

It's about nature and man. I saw how random and cruel nature can be. I learnt how calculating and cruel man can be. It was the time when the first cut-backs began to take effect. And I knew right from wrong. That it was wrong for the wounded to be the bottom line on a statement of accounts. I could see nature was cruel, but also that those with the swiftest transport, those with houses of strong foundations, escape the harsh effects of floods and earthquakes.

All I know is we require an equal share of protection. The dividends are long overdue.

The abandoned are those born into zones where it is no longer possible to earn a living, and where the idea of any future has been ruptured. The safeguarded are those, elsewhere, who believe that the future belongs only to the profit motive. The profit motive, however, is always clothed in robes which moralize. For example, a secretary to a northern city's Chamber of Commerce declared, 'There are the people who aspire, and the people who can't or won't aspire.' The latter of course live in the zones.

I saw an elderly man with a Tesco carrier and a walking stick. I was on the escalator going down and the one going up was, as usual, broken. If there's a certainty in life, it's that the escalator going up is broken and your shopping bag's full. He was walking up the endless stairs and mildly

16 Q

Jack in Before the Oil Ran Out (London: Secker & Warburg,

struggling. Only struggling mildly. If he had been more obviously disabled or had been a mother struggling with shopping and a pram, he would have rightly inspired sympathy. He was just a little, tired, unknown man struggling mildly. He was just an old man who had maybe paid his taxes, fought for his country. This beautiful individualism they talk of. By the time this particular man reaches the top of the stairs, his individual legs will feel too tired for this particular concept to bloom. Of course if he had power, money or even just a car, his individualism might flourish. I don't understand what political people of power mean by that word. Lots of people I know on estates, in hospitals, in unemployment queues, now walk on their individual knees and their individual heads are bowed and they haven't the energy to strengthen their individual spines.

In the sky, beyond every photograph in this book, is reflected the blind indifference of the new individualism. Finally history will not forgive this indifference. Meanwhile in its monstrous light something else becomes visible.

When the first factories and mines were built in the North of England and Scotland, when the first proletariat ever created, surged in and out of the iron gates, before barbed wire had been invented, and, a little later, when Engels and Mayhew made their pioneer voyages of horrified discovery, the world of 'the labouring classes' was thought of as an underworld, its inhabitants su' human, their impulses 'animal', their fates unknowable yet not theless the issue of unnameable sins!

Many of the terms used to describe this under rowed from those which had been used to justif whose profits had supplied the first capital for industries.

Today theoreticians of the New Right of off in a similar spirit. The states may the principle whereby the prin

themselves impose is the consequence of the moral debility of the 'wretched'.

What has become visible and obvious is that this is a lie. This first equality *has* been won. It confers no protection, guarantees no rights. It simply recognizes that those living today in the zones of abandonment differ in no essential way from anybody else.

Not knowing where the dead, the unborn, the skeletons, the embryos live or lie, the dead I see often in the expressions of living eyes, when talking with integrity of other times. Or sometimes in a phrase. I hear a phrase on a bus, full of ambiguity, tenacity and gentility, just a few words spoken to another, and I think to myself: People have been speaking so for centuries. Many places can offer a welcome and sometimes it's all in a phrase, a few words which seem to carry time and life, and each time they're spoken or heard, they restore, re-establish a beauty. And I want to turn round and say 'Did you hear that? Doesn't it make you feel warm, homely, legitimate?'

An elderly man picks over rubbish.

The sea shuts in and, on its beaches, washes up flotsam and jet-sam.

Kids sniff glue and find a way out.

Here there will be no more silver-wedding presents.

The travelling people, men and women with saddleless horses who have survived from another century, look across at the ruin of all the relegated them to the past. They are experts in obsol

On these last reaches, people make love, children are born, grandmothers make pies, families go to the seaside. And they all know what is happening, the boot is being put into the future.

limently a boy holds a frog in his hand. He's studying it.

Saving what?

Thave you. There're my boots on the ground below the sky. In the middle there's you and I only. When I want to, I'll let you go, but I could keep you for days. At home there's a box. If you were under the bed, would you make noises, wet it, move it in the night? I'd be above you, and after the car doors and the bathroom noises and the floorboards, later, I'd hang soer to see you down there below, to say hello. We could be together. There could be trouble of course. From the other one, the sister, she might squeal. She's not like Dorothy. Dot and I take the long road home together and if the saw you jump, she'd say 'He's high!' She can howl just like the dogs that come out at night on films I've seen. She's good. Best of all when were not sure what she'll do. I've had others like you. Once Grandma thought my hedgehog was a brush. She doesn't see very well. They said that with all the crawling things, moving matchboxes, my matchboxes, I was bad for her heart. Grown-ups can be such a long way off, so tall they can't see. But not you. You're all alive and moving, You'll probably move when you're dead.

The first and last pictures show a woman sitting and then lying on a pavement.

She lies on the ground. Perhaps in other places there are those with the privilege of sheller who, in a cautious refined despair, take a bottle to bed, find a hollow to a cor hills where the eyes of the paveness are easier to bear.

Not like the headlight that

slows down in recognition, not like the golden lamps which glow with home through the garden of night trees, not like one who shines in the light of somebody else's eye, alone, you are accommodated by a camera which is held in the arms of a stranger, and you turn away, for you know there are days which die willingly.

It's a tender and vulnerable allegiance we have, I the looker, you the exposed. An association that cannot remain innocent of the crimes of life, of crimes. A love that cannot lie with you but in lying by you cannot lie dormant. There is so much such love cannot do. But it can oppose laws, callous, calculated and protracted which intensify your poverty, castrate your aspirations, compound that fracture of intimacy, from which you will find it hard to rise.

I don't know her name. Asleep, she hears it in her dreams.

Even when empty of most of what you see on closing your eyes, even in those wanton and irreverent things which are dreams, there is a name. A name given only to one when held, plump and proud, to a breast. As close and hot as the space she holds to herself now inside her coat. A name said by another can be sublime. A name said by another can be scathing. And at times a name is a property lost.

On the same pavement a man reads, scrawled in chalk upon the bricks of a wall, the words: TRUE LOVE. Wind blows litter along the pavement. Rain will wash off the chalk. Yet the struggle for meaning which is waged in every soul is immanent in time itself, and in this struggle nothing is repeated. Everything is unique, and, somewhere, is ineradicable. I have no proof of this, it is an article of faith which I think I share with most of the protagonists in this book.

A man walks across a wasteland in biting wind. Behind him is a lorry trailer for hise without a motor. For moving house? How

and to where? He advances, driven by his will, head down, carrying what he has gone to fetch.

Once when my atent was dving, we gathered around her bed. She had ceased to fight. There was and is no possible reason for her to live. To lie in a hospital bed year after year, night after night, to hear others cough and sigh through the dim light.

'Why,' she whispered, 'this time I want to go.'

Perhaps I shouldn't have spoken but I did.

'You're a curious person, Aunty May, you've nowhere to go! Why not stay around out of pure curiosity!'

'Whyt' she said

'Well, Reagan may press the button tomorrow, and you shall have missed it. You will have gone out on a whimper, when you neight have gone out on a hang!'

She smiled. 'Trust you!' she said. And she slept.

She's often near death, she's often in deepan, but she's removed the You wouldn't be aware of courage unless you were aware of her.

The veges along planted in the scal technic the makeshift wind break on page 32 are. I think, firmsels sprouts. A vegetable which can go on growing when everything else has simpped, in temperatures well below freezing operate can survive. 30°C. Their large, heavily ribbed leaves, like massive hands with finger tips time him, form vaults deep in the surve. I have variety provide an part kets in which small sprouts desclop and thrive. Dark time him its ablantism, its jackets of leaves. The joiling cold rainly permit also finuse than the first or second layer, beneath which is the green haut. In the winter of this century, children, women and man prove their mather with imagination, with violence, with page with minimize herosion, with ingenuity. The green heart is their expectity in law, there is made the principle of mainference.

There was once a Saturday, full of Saturday tension, of people with purchases to make and little time to spend, of bought packed lunches from Monday to Friday, of a new pair of shoes for Andrew, of top off here compared to 15p there, of paracetamol. In Smith's I picked up a book of old photographs. Photos of the North during another recession in the thirties.

In the inevitable black-and-white clickés there were the inevitable streets, women in large aprons behind greatsy machines, scruffy children pulling up socks, smiling people carrying suitcases with straps around them, they were leaving for their one week's unpaid holiday. There were also men, some only smiling, others, marching, listening, standing. The jackets, the shirts, the clothes they wore, nothing corresponded except in that they were the uniform of the waiting. They were crampled people, their clothes, socks, faces, like springs that had been compressed for two long. Weary of shrinking, of keeping eyes sharp to avoid the blows. Not in retreat. Just tired.

My mother was looking at the book with me. I glanced at her. In her eyes there were tears. There on that busy Saturday, as people pushed by and said 'Sorry' for your toes, as your hip caught against the metal arm of the counter, tears.

'No,' she said, 'It's all been so rotten, all along they've been record rotten, all along and it's still going on!'

I was her daughter standing beside her and the resemblance wasn't being taken for granted. I was still tearning from her, as I'd learning bruth my teeth, tay 'please' and 'thank you' to others. Some true feet tags are like my mather's tears in Smith's, excomposary from the lastin out of time.

1905/8

Middle or wall

in the Table inventioned on press to the Wishes for the death of the Freits, and the death of the Residual and the second of the s

Had I the heavens' embroidered cloths
Enwrought with golden and silver light,
The blue and the dim and the dark cloths
Of night and light and the half-light,
I would spread the cloths under your feet:
But I, being poor, have only my dreams;
I have spread my dreams under your feet;
Tread softly because you tread on my dreams.

Means to Live

It is

his first

graphe

Some

vet .

Nick Waplington: Living Room

What is remarkable about Nick Waplington's photographs [in Living Room] is the special way in which they make the intimate something public, something that we, who do not know personally the type families photographed, can look at without any sense (or thrill trusion. Countless photographs violate the intimate simply ing it in the public context of a book, a newspaper, a TV slate the intimate and thus empty it of its content.

hat Nick (the photos make me want to call him by hat Nick knows and loves the friends he has photous because of the way they don't look at him.

ess, they were aware that he was taking a picture
i), but they were aware of it as they might have he was smiling, and so he was happy and didn't diover.

bey forgot about him altogether. He was just there
it were Saturday. No work on Saturday, no looking
it. Day for a long fun. Day for watching football
in Day for the parakeets out of their cages
when Nick comes around.

look carefully, you can tell that Nick a long period of time. The reddish

wall to wall carries was charged in the long, some to the intention the back door in the salt of the outer house, then executive a kind of open carbonic month rate of bricks, then fell charges and just up a country whose one can six even a second second.

When we know he was a sum to accept on up against harbit crear to proceed one with the children of the most of the analysis of the state of the large and the children of the most of the acceptance of the accept

Montes his secretary to the maje of the second seco

pare tarques brancos (Abospo en logo mi opa para para april os de la maria para del secondo maso para tarques (para fina el maria del maria para del secondo monte acomposara en april os para fina el maria del maria dela maria del maria del maria del maria del maria del maria del mar

consisting the said that and a some of the said of the

the world transfer or many to de more or according to what

be or the his common for his to his to his to his to his to his wife, his constant matter for his to create frages.

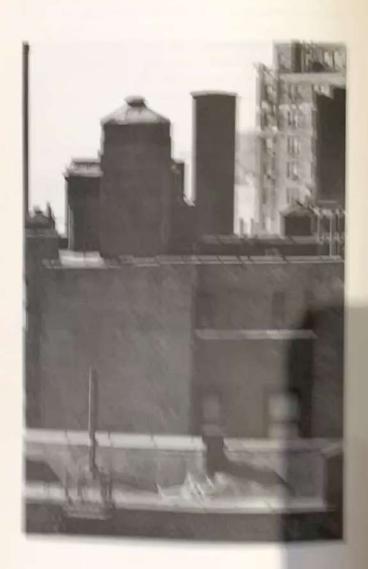
Name of Column

and this is why transic is appelled the magnetic field the end of the property of the end of the end

But I would be only in the between a came for the acto the welly impression by heat block well has a marked by acdimaking to bytes. Built and there is that it common have
been placed in the blomach marked or become a been a
been placed in the blomach marked or beautiful to the
been placed in the block of the block of the block of the
been placed in the block of the block of the block of the block of the
been placed in the block of the bloc

I should have here NASA makes in the property of the same of the s

Nick of course they are been a separate formally first to the colonial to the first and the colonial to the co



André Kertész: On Reading

tiach of the sixty photographs in Kertésa's book On Reading is a particular portrait and an interruption of a particular story which we can never know. Fortunately each image is indescribable in words. Appearances have their own language.

Yet, turning the pages of the book and warching image follows image. I learnt something which I had never noticed before and which I think I can describe.

Usually when we read a new quaper or book, we bold in in our hands. Meanwhile what we are reading, whether it is a newsitern or a poem or a philosophical thesis, takes our attention and a part of our imagination else. Best

The child, who reads, turn painting into the next ressure, the old man semembers that been of them tower.

from the residing of a simple most the process subspector imagine for a shiple-concern at that interacting my process subspector imagine for them the residing of a simple most the payons subspector imagine for

When the unsuch sallings are small the secretary of whole pages and the pages pells are a large and the pages pells are a large and the pages pells are a large and the pages and the pages are a large and the large and the large are a large and the large are a large and the larg

Now home marker through the case of the weather

Destination of the last of the

readers holding on to page with its taking a second which have just lamber from the ar-

The double research to send the send and rocket is revealing. It is no considered the photographs in the send to be a send the root of buildings and the root of buildings.

The same applies however, to the outfour-poster bed on the world and the whole or the kids of whom we may be in ingression.

All of them hold its present and the second or had pust door so.

The volucile act of results.

When we consider the world in the consideration of the constant of the constan

A Warn Begging in the Metro

temi Carnar - Stesson

healthquester of their larger.

The property of the property o

And the way hand of the last beginning to the last of the last of

Chapter the contract participation will by the

An Army Change and Special Conference of the Special Conference of the

White transaction of the billion have all the serve for the principal beautiful properties of the North States of the Section States

casually, for the hell of it. Instead of ears which bring him the news about everything, he has eyes. Amused eyes.

The only thing about photography that interests me, he says, is the aim, the taking aim.

Like a marksman?

Do you know the Zen Buddhist treatise on archery? Georges Braque gave it to me in '43.

I'm afraid not.

It's a state of being, a question of openness, of forgetting yourself.

You don't aim blind?

No, there's the geometry. Change your position by a millimetre and the geometry changes.

What you call geometry is aesthetics?

Not at all. It's like what mathematicians and physicists call elegance, when they're discussing a theory. If an approach is elegant it may be getting near to what's true.

And the geometry?

The geometry comes in because of the Golden Section. But calculation is useless. Like Cézanne said: 'When I start thinking, everything's lost.' What counts in a photo is its plenitude and its simplicity.

I notice the small camera on the table beside him, wit reach.

I gave up photography twenty years ago, he painting and above all to drawing. Yet peop about photography. A while back I was off 'creative career as a photographer'. I told such a career. Photography is pressing a treer down at the right moment.

He imitates the gesture discally in fi I laugh, I remember the ddhist jokes, of refusing anythin rous. Nothing is lost, he says, all that you have ever seen is always with you.

Did you ever want to be a pilot?

Now it's his turn to laugh because I've guessed right.

I was doing my military service in the Air Force, stationed at Le Bourget. Not far away, towards Paris, was the family factory. The well-known Cartier-Bresson reels of cotton! So they knew I was the kid son of a bourgeois. I was put to sweeping out the hangars with a broom. Then I had to fill out a form. Did I want to be an officer? No. Academic achievements? None, I wrote, because I hadn't passed my baccalauréat. What were my first impressions of military service? I replied by quoting two lines from Jean Cocteau:

don't go to so much trouble the sky belongs to us all . . .

This, I thought, expressed how I wanted to be a pilot.

I was called before the commanding officer who asked me what the hell I meant. I said I was quoting the poet Jean Cocteau. Cocteau what? he shouted. He went on to warn me that, if I wasn't pretty careful, I'd be drafted to Africa in a disciplinary battalion. As it was, I was put into a punishment squad in Le Bourget.

He has picked up the camera and is looking at me – or, rather, around me, as if I had an aura, as he speaks.

When I was demobilized, I went to the Ivory Coast and earned my living there hunting game. I used to shoot at night with a lamp on my head like a coal miner. There were two of us, and my companion was an African. Then I fell ill with blackwater fever. I'd have certainly died but I was saved by my brother hunter who was skilled, like a med poisoned a wb saved. He nv because she was too arrogant. Me, he saved. He nv

As he te' story, it reminds me of other stories I've

heard and read about lost travellers being brought back to life by nomads and hunters. When they're brought back, they're not the same. Their sign has been changed by an initiation. The following year, Cartier-Bresson bought his first Leica. Within a decade he was famous.

The geometry, he is now saying, comes from what's there, it's given to one, if one is in a position to see it.

He puts down the camera he was pointing at me without using it.

I want to ask you something, I say, please be patient.

Me? I can't help it. I'm impatient.

The instant of taking a picture, I persist, 'the decisive moment' as you've called it, can't be calculated or predicted or thought about. OK. But it can easily be lost, can't it?

Of course, for ever. He smiles.

So what indicates the decisive split second?

I prefer to talk about drawing. Drawing is a form of meditation. In a drawing you add line to line, bit to bit, but you're never quite sure what the whole is going to be. A drawing is an always unfinished journey towards a whole . . .

All right, I reply, but taking a photograph is the opposite. You feel the moment of a whole when it comes, without even knowing what all the parts are! The question I want to ask is: does this 'feeling' come from a hyper-alertness of all your senses, a kind of sixth sense –

The third eye! He puts in.

- or is it a message from what is in front of

He chuckles – like hares do in folk tales – for something. He comes back holding a p

Here's my answer - by Einstein.

The quotation has been copied out in read the words. They are taken from a let to the wife of the physicist Max Born in a feeling of solidarity with everything alive that it doesn't seem to me important to know where the individual ends or begins . . . '

That's an answer! I say. Yet I'm thinking about something different. I'm thinking about his handwriting. It's large, easy to read, open, rounded, continuous and surprising.

When you look through the view-finder, he says, whatever you see, you see naked.

His handwriting is surprising because it's maternal, it couldn't be more maternal. Somewhere this virile man who was a hunter, who was co-founder of the most prestigious photo-agency in the world, who escaped three times from a prisoner-of-war camp in Germany, who is a maverick anarchist and Buddhist, somewhere this man's heart is that of a mother.

Check it with his photos, I tell myself. Check it against the men in bowler hats, the abattoir workers, the lovers, the drunks, the refugees, the tarts, the judges, the picnickers, the animals and, on every continent, the kids, above all the kids.

Only a mother can be that unsentimental and love without illusion, I conclude. Maybe his instinct for the decisive moment is like a mother's instinct for her offspring, visceral and immediate. And who really knows whether this is instinct or message?

Of course the heart, maternal or otherwise, doesn't explain everything. There's also the discipline, the persistent training of the eye. He shows me a painting by Louis, his favourite uncle, a professional artist who was killed in Flanders during the First World War, aged twenty-five. We examine other drawings by his father and grandfather. Topographical landscapes of places they found themselves in. A family tradition, passed from generation to generation, of minutely observing branches and patiently drawing leaves. Like embroidery, but with a male, lead pencil.

When he was ineteen, Henri went to study with André Lhote, the Cubist And there he learnt about angles, walls and the way thin

Some of the drawings, I say to him, some of your still lifes and Paris street-scenes make me think of Alberto Giacometti. It's not an influence so much as the two of you sharing something. You both share, in your drawings, a way of squeezing between a table and a chair, or between a wall and a car. It's not you physically, of course. It's your vision that slips through to the other side, to the back—

Alberto! he interrupts. Despite all the hell of this life, a man like him makes you realize it's worth being alive. Yes, we slip through . . .

He has picked up his camera and is looking at what is around me again. This time he clicks.

Slipping through, he says. Take coincidences, there's no end to them. Maybe it's thanks to them we glimpse an underlying order ... The world has become intolerable today, worse than the nineteenth century. The nineteenth century ended in about 1955, I think. Before, there was hope . . .

He has bounded away again to the edge of the field

We look together at a photo he has just taken of the Abbé Pierre. It's an image which shows the compassion, the fury and the ness of that remarkable man who fights for the homeless and most loved public figure in France. Photographs be about the same age. A picture of one tireless another. And if the Abbé's mother could see see him, I think, as he is at this instant in this

Finally I say I must leave.

People ask me about my new projects, he s shall I say to them? To make love tonight. To e this afternoon. To be surprised!

I take the lift down from the ap. at on think he may do another drawing.

In the Métro I find a seat in a full. At the end of the coach, a re-

A Man Begging in the Metro

short speech about his handicapped wife whom he is leading by the hand and who follows him with her eyes shut. They've been turned out of their lodgings, he says, and they risk being separated if they apply to any institution.

You don't know, the man tells the coach, what it's like loving a handicapped woman – I love her most of the time, I love her at least as much as you love your wives and husbands.

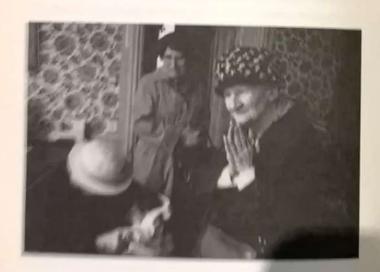
Some passengers give him money. To each one the man says: Merci pour votre sensibilité,

At a certain moment during this scene I suddenly glanced towards the door, expecting him to be there with his Leica. This gesture of mine was instantaneous and without reflection.

Photography, he once wrote in his maternal handwriting, is a spontaneous impulse which comes from perpetually looking, and which seizes the instant and its eternity.

1000





Martine Franck

Fax Foreword to One Day to the Next

Fax: 16.43

Martine,

Why don't we begin at the end? A story becomes a scory when its end is known. Adam and five in the Garden of United Story after the Expulsion, not really before. Conderella has so lose her glass slipper.

Your book—which is haunting because the passe recess to made a single story (although in reality you were made a separate reportages)—your book ends with each places with taken on Tory Island, out in the Atlantic off the west costs of Donegal in Ireland.

The place is so bare it has no trees. Its extremity to so to week that you can't go any further on land and makes at his case places along the western coast of Unique—the his takes as a land limitative in Britany Finishers in tradicial Limitative in the earth. Now I want to ask you about tandroups. When he first ones or the most airthing ones you is morniles as a land the ment reasoning ones? When we obtay to the total coals.

Distriction.

750 (TB1 450)

Jitte

time in China bases pressive a come shall be like in-

Transcabour impleapes. My emissiones are of the loss to togo (white controver rocks, such directors was beds-1 must Immorphisms continues be occusioned have offer the surpress. with the mensured discount. We have good to the in-Ansona for a Twittenable on accomment of the Dreader's assistant Decame acutor trace of this limitarpe climbing on to a remove bone. If I had Single? I would have been on to rocks or packly plants. I was and their trem were was going was prisoner to a built remarked wanted to you red no to consume and go back to assume so Comment changle | Issueste disterniving change with the to The law school I member was on the cape of the places and my large and the said the said to the many president and a pinnip matron would be a section the same former of the state of the second of the second months to be the second of the the later site origination out going at the New constraint

The reservoir manual to china have above the servoir and the s

Palenthia

(drine)

The constant water of the first the

Prench, and often kids file are like that—Interpretation of Paragraph of the little garden should be present the two stories together make one think of your photograph of the little garden should be present the paragraph of the little garden should be present to the paragraph of your pictures are to do with an appearance of long aimed. The side warman in lyre, joking with your about the paragraph of the aid warman in lyre, joking with your about the paragraph of the your see what I mean! Of course there are care places. But of installing a the large cather physical, like the kids on the wall in Decorption the juggion in Paragraphs. The the kids on the wall in Decorption the paragraph of the paragraph of the course the course of the course of the paragraph of the paragraph of the course of the course

Not all plates are like that. There's your partial of Paul Search I didn't know you knew him. He was a great tree of a man, where he's his parties were of the himself paul of the parties of the himself he per one soil. The difference of the paul of the paul of the difference of the paul of the

1985

Personal Property

.

to an action, but and enough demoning as a child inguing case the value high index.

The analysis of a child inguing case the value high index.

The analysis of a child inguing called the recommendation of the seal of the seal of a child inguing called the object of the seal of a child inguing called the object of the seal of a child inguing called the object of the seal of a child inguing called the object of the seal of a child inguing called the object of the seal of

some in many then a minimal little of specific and a specific and

Her warm who we hoped with manimistry as a special than 4 and when warm who we have have a summer of the provident and t

together the section of the section

A beginningly in the transmittent the sport it may be a south the parties of perturbation of the meaning of perturbation of the meaning of th

Akalayer

Die Farm busik in Busin

FIRST TRUE

Abstras

We re expung the same things bear tome much be conabort, reach in acclaim the management. And me asense and anti-quinter. This is consisting were apmany phone-graphers in a new presentity order. For each trackers of behavior through extracting Sulgado. Were them I miles through a problem again. The St. chasen at each as it have the its subject to make it tall an light search as the sample of the sampl

tables any per teas the relating of the late to a distance than to any applied the same as being model the true late to an element of any other true to the particle in the decision who have to the true to the particle in the decision when a late to the particle in the decision when a late to the particle in the decision when a late to the particle in the decision when a late to the particle in the decision when a late to the particle in the decision when a late to the particle in the decision when a late to the particle in the decision when a late to the d

ter in his property to a property the first of the first

for the man to the state of the

the distance of the stand were from the first one

4dm

Fax: 10.05

08/03/98

John,

Yet another coincidence: you ask me about the little monks and today I shall be photographing the demonstration to commemorate the Tibetan uprising against the Chinese (10 March 1959). I remember, years ago, you mentioned Susan Meiselas as being a Shakespearian messenger for the resistance in Latin America and now for the Kurds. I would like to think of myself as adding a grain of sand in favour of the Tibetan cause. How can you show the Tibetans' plight without referring to Buddhism - their whole culture is linked, and these young lamas I have been photographing over the past few years will one day become the spiritual leaders of the Tibetans (hopefully, not only those in exile). Like our Middle Ages, it is in the monasteries that their culture is preserved and transmitted. Their life is somewhat similar to an English boarding school, without the competitive emphasis on sports; it is Spartan, disciplined, they wear a 'uniform' and are educated to become an elite, but with a lot more affection bestowed upon them than in England. Monks can be very motherly. My mother gave me Mark Twain to read as a child, also Conan Doyle; Sherlock Holmes and Hitchcock are still a passion of mine. And that brings us back to the mystery of life, the unexpected side of reality that is constantly taking us by surprise, off our guard. I think, basically, that I never get bored photographing.

You have been asking all the questions. May Less one happy?

Fax: 15.34

11/03/98

Martine,

Am I happy? I don't really believe that happiness is a *state*. Unhappiness can be but happiness is, by its nature, a moment. The moment may last a few seconds, a minute, an hour, a day and a night, but I don't think it can ever last *as such* for as long as a week. Unhappiness is often like a long novel. Happiness is far more like a photo! And it's closely connected with what you say: the sense of marvelling.

I think the second half of my life has been happier than the first – there have been more such moments. Maybe when they were rarer, they were more intense. (Memory plays as many tricks as photography.) I'm not sure. I have the impression that, when I was young, the moments of happiness were pushed close to the point of pain, whereas now they are like a place of shelter.

Is this old age, or the times we live in? Happiness changes its character, too, in the Dark Ages. In our Dark Age. I'm happy to be able, at certain moments, to marvel. Like at your tree in Djibouti!

I want to quote (another way of answering your question) some lines from the Argentinian poet – ah! you should make a portrait of him! He lives in Mexico – Juan Gelman.

The Deluded

hope fails us often grief, never.
that's why some think that known grief is better than unknown grief.
they believe that hope is illusion. they ed by grief.

It's snowing this afternoon. I see you with snow on your shoulders. Where are you?

John

Fax: 21.58

14/03/98

John,

I was in Barcelona participating in an exhibition organized by 'les petits frères des Pauvres' [the Little Brothers of the Poor]. I did a book many years ago on their relationship to old people; some of my photos were on show and there was also a group exhibition on the theme of 'poverty and exclusion'. The setting was surreal – a magnificent medieval palace next to the Cathedral with Gothic paintings of saints and martyrs on the walls, sculptures of *Mater Dolorosas* and, mingled in between, photographs of the 'martyrs' of today: the poor, the excluded, the junkies, the Aids victims. I wonder if the public will see the irony of it all.

Barcelona is a photographer's paradise; the streets are so lively and you can get lost in the old city, which hasn't been restored or spoilt by the tourists. The Catalan museum of Romanesque frescoes is mind-boggling. These painters were such great portraitists, earlier than Giotto, and we don't even know their names.

Fax: 11.20

Martine.

Last night, while thinking ab that mailly yours, I had a little visio

Martine Franck



Does this drawing make any sense to you? Do you see what it refers to?

Iohn

Fax: 13.56

16/03/98

John,

Your drawing makes me think of someone tripping gently along the path – tiptoeing so as not to be seen or heard.

In fact, I am always fearful of stubbing my toes, even in summer. I rarely walk barefoot or wear sandals, especially when photographing. 'Sensible shoes' are what allows a photographer to be agile.

Martine

Fax: 16.31

16/03/98

Martine,

the front

The drawing was not meant to show someone gently tripping along a path, though this is surely what it looks like – bad drawing! It was meant to show a foot crossing a line – a broken line, maybe – crossing a line – a broken line,

In pictur ct

cture by you I have this sense of a frontier – ment – as in the photo of the Tulku with the

Martine Franck

binarchiler magning a mid-manier right a free to the mady of binarchilers magning a mid-manier right a free. It from to of a continent, as in several of the picture of a free description are purposed over, or this about to be at the continent of the picture of a free of demarkation.

On the other side it's not the same lim. I storm it is with that contence that I would some up the seasons I have before this collection of your work.

dike.

FEET 19-24

16/04/48

John,

Your words evoke so many images to me, but I am not sore they are the same for us both. You say. 'On the other side if snot the same.' On the other side of what? The camera!

The camera is in itself a frontier, a barrier of sorts that one is constantly breaking down so as to get closer to the subject. In doing so, you step over limits: there is a sense of during of going beyond, of being rude, of wanting to be invisible.

To cross on to the other side, you can only get there by momentarily forgetting yourself, by being receptive to others, hence, as a photographer. I am in two different worlds ac once. Then is all I can really say about what I feel when photographing—the rose remains in the domain of the unconscious.

Transgression is the word I have been searching for all along.

Martine

Feb. 22.55

TS FD1/08

Marries

Yes, Dunightedon

to first meaning, of passing a legal limit, is important. There's a subversive rendered in most of the photography you and I admire (Although God knows, photographs are also used a million times a week across the world today to pander to the new world order, which at the moment is that of the Free Market and Neo-liberalism.)

There is also the other, geological, meaning of the word transgression. This refers to the way one geological strutum uncomfortably overlaps another—particularly when the movement of the sea is involved. So we are back at Land's End, at Finistere, at a datasection, line which offers pender from which one can disc into the unknown!

John

1008

Editor's note

Juan Gelman's The (Newbod, quested on p. 16. is raken from Districted), To-down Science Power, ed. and trans. Joan Lindgren (Newbode), Chemorology of California Press, 1997), p. 187.



Jean Monr. A Skietich for a Portrait:

Given the charty-live years of our meaning years that chart charty photographics of our construction of the chart of our chart of our chart of our chart of the chart of the

A few workings Comments and the obligens have \$400 per precise and Colored Comments and an extension of the

And or first come and growt the area of terms while (print) to few terms () and discours that come where where the print of the best (and the growt that are a part of the print of the come for the account.)

in the material or second in many and there is not properly or interest and physical residence along and along the many for more properly or interest and the many of the many of the many properties and the many of the many

with whom I had been to many places for the first time.

I was drawing with charcoal on large sheets of Ingres paper, about life-size. I did three drawings, all of them bad, but becoming perhaps a little less bad. At the beginning all you can do is to make a clumsy map of the face. Three and a half maps.

Finally it was time for him to leave. He settled into his driving seat, raised two fingers of his left hand like a pilot before taxing to the runway, and said: It was good to be together. Then he drove off.

I went back, took another sheet of paper and sat there, huddled over the drawing board. Naturally I was no longer looking at Jean, for he was no longer there. I was studying the maps on the floor and trying to forget.

When you're trying to make a portrait of somebody you know well, you have to forget and forget until what you see astonishes you. Indeed, at the heart of any portrait which is alive, there is registered an absolute surprise surrounded by close intimacy. I'll certainly be misunderstood but I'll take the risk and say: to make a portrait is like fucking.

After many re-beginnings, a drawing emerged. In it I see a dog and a boy, and both are contained in the face of a man of my age. In the look of neither of them is there anything in the least naïve. (If it's naïveté you're after, you should concentrate on Successful Men.) What is here which might be mistaken for naïveté by the naïve – is the habit of being startled, for to both dog and boy the world is startling. Often alarmingly, and occasionally miraer well, the world is continually startling. The photos Jean has his life are the product of an alertness which comes for startled.

I have often seen Jean with dogs, but rarely in master. If he raises his voice and says words him, no doubt. But this is unusual. More of noises with the dog and, far from being masterly and upright, is somehow doubled up and as close to the ground as the animal. One of his books is entitled *A Dog and His Photographer*. The dog in question was called Amir and was a Persian Saluki.

I have other memories of Jean sitting with guests at a formal dinner table, or drinking coffee in a drawing room, and, without warning, because he has spotted a cat or maybe a stranger's dog through the window – he starts, without the slightest warning, to make animal or bird noises himself. His face absolutely impassive, his mouth slightly pursed yet quite still, the focus of his very pale blue eyes very far away, almost at the world's end. If there are children present, they are delighted and adopt him immediately. The adults look uncomfortable.

In the rest of his life Jean is more than usually formal. You feel the example of his father, a highly cultivated German scholar who, because he was uncompromisingly anti-Nazi, left Germany to settle in Switzerland in the late 1930s.

I knew Jean's mother and I've seen some of his father's library, but his father had already died when Jean and I first met. Nevertheless I have a vivid image of his father. Perhaps because Jean admired him very much. I see the way he holds himself very upright and a little stooped. I see his blue eyes half shut against the light, and I hear his modulated, calm voice.

I guess that of the six children it is Jean who resembles his father the most. Jean, however, has lived more precariously than his father did. Precariously, in this context, refers to time: his father thought and felt in terms of decades or half-centuries. Jean thinks and feels in minutes or split seconds. This historical difference was encapsulated in Jean's eventual decision to become a photographer.

He might also have been a pilot. If I had to name a writer to accompany Jean in a double portrait of two men, it would be Antoine de So xupéry. (I say this, although I'm not sure that we have even the writer, and I can guess that Jean would

be sceptical about the myth surrounding the man.) Yet I see both of them as discreet, eccentric travellers, loving people and loving distances even more.

Every large family in the Alpine village where I live has its own collection of Mohr photos. Sometimes there's one framed on the mantelpiece; others are in a box which is brought out when people start to reminisce. Frequently they are photos which they have asked him to take at a wedding, a village gathering, a dance.

Today, all the young in the village have colour films and cameras and videos. But when Jean first started coming to visit, pictures were still rare and a photographer was thought of as some kind of inspector, or obscure state spy.

If they quickly accepted Jean, and then invited him to take pictures (in exchange for bottles of illicit eau de vie), it was because this man who came from the ends of the world, this man with a black bag always slung over his shoulder and a slightly foreign accent and a curious love of mountains (shepherds can understand such a love better than peasants), this man, unlike an inspector, was clearly and startlingly observant all the while, as they themselves had to be because they lived unprotected little and it is therefore necessary to observe everything. And they found that the photos he took and gave them world company – like the melodies of tunes the sing when together. The photos became in incarnations of certain names: Théophile, Mangeline, Marie, Basil.

and he was driving. As one might decisively and very well. At a stopped on a deserted road,

'Il faut tirer les photos,'

develop the photos, but, literally, it can also mean pull out the photos. We opened both doors of the car and he, having stepped outside, pulled out from under the bonnet three large photographs which were masked with adhesive paper. All three were rectangular and one of them was long and narrow. As soon as I saw them, I realized that the long one had the same dimensions as the windscreen, and the other two were the size of the side windows of the car.

Carefully and slowly, I pulled off their adhesive covering. Underneath were three landscapes. I cannot really describe them, but they were beautiful and, although the photos were black and white, I knew that they would change colour when the sun went down – in the same way as the white mountain snow does. In each picture one could see something which was partly hidden under a kind of geological cornice, like somebody sheltering under the eaves of a roof.

I fixed the three photos to the windscreen and the two windows. As I had foreseen, they fitted perfectly. We shut the doors, and Jean drove off. He drove with the same decisiveness as before. I did not know whether he was driving blind or with a kind of clair-voyance. But I was filled with a sense of well-being and assurance. Then I woke up.

Even among his confrères, Jean is a widely travelled photographer. He has been to many countries in the five continents, many corners of the world. Not, first of all, to take photographs but to notice. His pictures never suggest that he was searching, rather they suggest that he happened to be passing by. There is something that he happened to be passing by. A kind of non-chair a caring nonchalance. And this is precisely why one

special authenticity of his photos.

and I have a considerable admiration for Eugene owever, when he set out on a reportage, was intent what he was looking for, and in one way or another, he was usually looking for the same thing – a Pietà. Edward Weston was looking for a manifestation of harmony; Walker Evans for qualities of endurance. Jean, I believe, looks for nothing. What he finds is what he happens to come upon. And not infrequently this involves somebody else looking at him!

This casualness, however, has nothing whatsoever to do with indifference; it is a simple precondition for being open to surprise. In principle nothing surprises Jean Mohr – he has seen and observed so much; in practice almost everything he notices surprises him because, in its minute or overwhelming way, it is unique.

Here we are at the secret of the best travellers' tales: a whispering between the familiar and the outlandish, between the banal and the unknowable, between routine and fatality. Jean's tales spare nothing and nobody and they never judge: they often make the heart bleed and they don't exaggerate.

I'm of course generalizing about a life's work. Jean has more than half a million photographs in his archives and I'm trying to define the quality which makes them unmistakably his. I'm not claiming that if I was shown any one of these images I would immediately recognize it as his. But if I was shown a dozen, I think I would immediately say: Jean! and I would recognize them by their specific quality of surprise, a spontaneous surprise, never one which has been sought for.

The way Jean became a photographer may help to explain this. Like Cartier-Bresson and like Salgado, Jean became a botographer by default. He did not set out to spend his life tures with a camera.

At the University of Geneva he studied econsized about becoming a painter. He then volube sent as a delegate for the International Re of Palestinian refugees on the West Bank ar years later he would make a whole book a struggle and tragedy with Edward Said, Aft

there on the Red Cross mission, he had the chance of buying an East German camera. He bought it to give as a present to one of his brothers. Then, unexpectedly, he started using it himself. He began to take pictures so as not to forget the unpredictable and incongruous details – often painful, sometimes desperate, occasionally illuminated – concerning the lives he was witnessing.

He returned to Europe in 1951 and settled in Paris to study painting. There he showed his Palestinian photographs to painter friends, and they told him that they were surprising!

He decided to try portraits. First, however, before taking out his camera, he would sit down to draw his sitters and they for their part were a little nonplussed. They glanced at the drawings and asked: What on earth are you doing? You are meant to be a photographer, aren't you?

Consequently, bit by bit, Jean's eyes became accustomed to black and white, to split seconds, to the darkroom. A habit of looking-around-all-the-while, an habitual alertness, started to develop. And a demon was born.

In 1955, to earn money, he agreed to work with a couple of acquaintances who had thought up a scheme of taking aerial photographs in the countryside and then selling prints to the farmers and proprietors of the land photographed. Black and white, later hand-coloured by a girlfriend. Jean in the little monoplane worked fast and under cramped conditions, but the business never got going and the money ran out. Instead of being paid for the work he had done, he was given an enlarger and two Leicas. This is how he set up as a professional.

He began working from Geneva for different branches of the United Nations – and in particular for the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees. His job was to make pictures about the World Health Organization and the Hi mmission for Refugees.

This special freelance status—and it continued for over twenty the ways allowed from the work in his own way. He was continually going to larnway places and fus travelling was paid for Further when he was on a mission, he was not under the time pressure which make press photographers have to work with; his trips were marked make press photographers have to work with; his trips were marked unharried.

consequently apart from the reportage he delivered to the organization orbich had sent horn, he was able to take tens of thornain at partners for hornes it. These pictures were purposeless - in the sense that they were not taken to prove or demonstrate a preconcrete deep. They were offhand, casual, maverick, personal records mornings which assomethed or startled him.

han's work is deeply committed to what happens, and at the same time is shows an elicwhere. Even when the subject is familiate to execute the more striking because his photographs retime to the same times.

Tanal ther surprise derives from the quality of their observation to the conservation of a boy and dog who have accompanied a traphic experienced and intrepid traveller.

part true artists – the relationship between part is simpler than process and if with those who are modest. And he will see those who are arrogant. What he collaborate over many years has been productive. Less modes the example of three books. A Ferral and function Way of Telling, we have considered the possible in book form

William & rana and James Agee achieved

in their respillicent for Us New Person New Mercelly where we ended it select others to tudge between recred a lot of ground and law already had a core for the lattice of the way other pusting rathers and writers across the world have made books.

So we thate a same of measure. Where traine comes from 1 and know Perhaps been done. Maybe it comes from the process in correcting and correcting agent the exaggerations with which i usually begin a protect or a vision. It waster comes after a kind of racidentees.

purple area of measure comes troto something different. His acquired some towards life - coming perhaps from his factor - is classical. He is ricero assure of the dangers of excess. And year mode him, are the day and the two. Maybe it a exactly for this contradiction that I love him, to any case of a from the pain of these contradictions that he structure is horse and it is from his storeasts.

We have needed a shared sense of measure in order to create page stricts how it book has to advance on two type one being the image. The sense he may be in adapt to the page of the other book have to return from represent what the other book already done. When so often create any face, when are not text in mean together, is autology, the deadermap operators of the same thing being and twice, one could work and more with means the

The second the major may be the second and the seco

The second of th

A Tragedy the Size of the Planet Conversation with Sebastias Salgaria Sebastido Salgado. Nationality: Brazilian 1915. 1-16. Compresentahe had been born in another contains he would have be an explorer. Profession today places popular the way makes as an economist, and one day he asked himself schedule secures might not reveal as much or more than sension. John Berger, Nationality, British, Dissession, www. Sandard painter I try to put into words white t see. A changed and have to you to an our why with with with the his town the Sieu And Mymmun He wante to at any and a survival and we have been a win it with any and and the The Art manesthern white that the control the thought he had a seem the second of seed in and grant makely Dynamical part to some in the tile in high present After talking we trent has a work and an advance coming when the Areal mountain mountain that the least two sections is seen Winds you like my of ork that they are the deal of which an What follows are a survey with the large which the reserve



SEBASTIÃO SALSBERT

I saw sometimes the per law accompanies in each fault of very hard to see it and respect to the period of the peri

This happens in many different praces rocks, and asking of the question of there is not a correlation between the number of televisions positional in a second television positional the mander of ments the round the first people who die in this moment like the little and the globalized people.

JUDIU BURGER

Chihalization measurement things. At one of which since the search century has a company to a reason to work to a major that and with many me to the world.

One in five of all the people on the globe benefit from this system. Four in five suffer in different degrees from the new annecessary poverty.

Part of the fanaticism of the economic vision which as missional globalization, part of its begoere as always occurs with lagority, is that it pretends—and it is a be—it presents that no alway native is possible. And it's simply not true, and it is said in the face of the whole of human bestory.

SEBASTIÃO SALGADO:

This phenomenon in Africa to have more and more refugees, more and more disintegration of coursess, has to do with this new economic system and what they receive against their production, the goods that they produce. The price of these products is not fixed in the largey Coast, is not fixed in Liberia is not fixed in Brazil, is fixed in London, to fixed in New York by trading companies, and they don't take into consideration the needs of the life of this population. And what happens? The case is each time smaller for a population that is each time begave



The problem is an economical problem in the start of all these stories.

I know these people from Rwanda from long ago. I came to Rwanda the first time, 1971, as an economist. I came to work in the tea plantations, and the tea plantations had a very equilibrated way of life. Rwanda was not an underdeveloped country, was not a poor country, was a developing country. When I came back to this tea plantation recently, all was burnt, all was destroyed. All the effort that all these people made was lost. These people were in the road, in the death. And up to this moment, until the days I took these pictures, I was sure that evolution was positive. After this I ask myself the question: what is evolution? Evolution can be towards anything, it can be in any direction, we can evolve negatively, going to the death, going to the final point, going to the most brutal end, and we adapt to it also.

JOHN BERGER:

In a strange way, in all these pictures, one feels in your vision the word 'Yes', not that you approve of what you see, but that you say 'Yes' because it exists. Of course you hope that this 'Yes' will provoke in people who look at the pictures a 'No', but this 'No' can only come after one has said, 'I have to live with this.' And to live with this world is first of all to take it in. The opposite of living with this world is indifference, is a turning away.

The point about hope is that hope is something which in very dark moments, it is like a flame in the darkness like a confidence and a promise.

SEBASTIÃO SALGADO:

As you say, there is for me a lot of hope here photographed once lived in a stable way. Notion, and what they have with them is just And it is with this hope that they are trying position in life.

A Tragedy the Size of the Planet

If the person looking at these pictures only feels compassion, I will believe that I have failed completely. I want people to understand that we can have a solution. Very few of the persons photographed are responsible for the situation that they are now in. Most of them don't understand why they are in the road with thousands of others. They lost their house at the end of the last brick, because they were bombed, fired, destroyed, and they are in the road and they don't understand why. They are not the reason for their being there; it is other things. And about these other things we have to choose.

JOHN BERGER:

If you added up all the time of the instants in this book . . . SEBASTIÃO SALGADO:

Probably here we have altogether one second! And this for me is the magic of this kind of photography because in this one second I believe you can understand very well what is going on in the planet today.

JOHN BERGER:

This photo?

SEBASTIÃO SALGADO:

This man, he was a teacher and he was completely, completely in despair, and nobody else was there to understand him. Only his community was there to understand what they had lost.

JOHN BERGER:

Which makes me think of the French philosopher Simone Weil and something she wrote in the forties. It's a kind of a summing up, I think, of what you were saying: "There are only two services which images can offer the afflicted. One is to find the story which expresses the truth of their affliction. The second is to find the words which can give resonance, through the crust of external mstances, to the cry which is always inaudible: "Why a hurt?"'

SEBASTIÃO SALGADO:

We speak a lot about statistics; we don't speak about real feeling. I came one year ago to Kosovo and I was reminded exactly of this. During this war we were given a lot of statistical information, information about the number of bombers that had been bombing Kosovo, the number of pilots that were used to attack Serbia, but nobody spoke about real people, about the suffering of those living it.

Crossing the border from Kosovo to Albania, the refugees were expecting people to receive them with open arms, to bring them to their countries, to bring them to France, to bring them to Germany, to the United States. And they were wrong, nobody was waiting for them. We made a big war, we expended billions of dollars in their name and we made nothing for them.

JOHN BERGER

If we accept what is happening in pictures like these, we are face to face with the tragic. And what happens in face of the tragic is that people have to accept it and cry out against it. Although it won't change anything. And they cry out, very frequently, to the sky. In many of your pictures the sky is very into the sky. In many of your pictures the sky is very into the sky. In many of your pictures the sky is very into the sky is well and say, 'Ha. What a beautiful set, where the sky is and say, 'Ha. What a beautiful set, where the sky is the only thing that can be circumstances. Who listens to them it perhaps the dead. Perhaps even histo

SEBASTIÃO SALGADO:

They are living their lives inside planet.

our l

assu

thi

A Tragedy the Size of the Planet

look at them, because the majority of the people who look at them have a proper house, they have work, they have health. And it is correct that they have these things. What needs to be different is that all the planet has these things.

JOHN BERGER:

How did these portraits of children come about?
SEBASTIÃO SALGADO:

I was working in Mozambique, in a camp, a big camp of displaced population. Most of them were children because in Mozambique there were about 350,000 children who had lost their families. These children were making a big fuss to be in the pictures, because that is the way of children to be in the picture, it's natural, it's normal. And I had an idea. I said, 'Guys, I do a picture of each one of you, and after that you behave normally, and let me work.'

The moment these children stepped out of their group to sit in front of the lens, they become individuals. Individuals. They were innocent, they were pure, but from their eyes it was possible to see what they had lived, what was their life.

JOHN BERGER:

They stood there presenting themselves: 'I, I'm here, this is me.'

SEBASTIÃO SALGADO:

'I exist.'

JOHN BERGER:

n.

no

Something else is happening, isn't it? Because they are looking at the came know that they are looking at the world. And so the sa question to the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you out the looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you, you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a looking at the world: 'What are you have a loo

questions, we could ask ourselves three ques-

es according to which we perceive and react to light be changeable?

People come to

speak in a micropl

you have to tell t

pictures. I don't

- 2. Those kids, the true spectres of hope, look at us from me five continents – embodying whose hope?
- 3. Who needs who the most, they us of we them?

Probably to do a film is a wrong way. Probably to do a show of posters is not correct. But I stocked want to know what wook mer. Because, if it is correct. I believe that I must go and do n. I believe we have a responsibility in the time we are living to provoke a discussion, to provoke a debate, to ask questions. A debate everybody should participate in med bure a responsibility for if we want to survive as a species we must had a proper direction to go, we must choose another way. Because what I aw in these pictures is not the proper way. This is not the correct way the one we have chosen.

Recognition

Moura Paralta: Nearly Invisible

To know a person you have to be invested by that person. Between people there is no such thing as unilateral our way transveled to story a Perutia encountlie people the photographs. We, who limit at her photographs, are attnessing at exchange. We overflear, with our eyes two or more voices alloing is one another. And the voices large allowed us to be there. Make yourself at home, the voices neggest. And has a marking, even disturbing, because the photographs are of the immedees.

The phiotographs are close ups not in the phiotographic but in the human sense of the term. Yet the men and woman who are their subjects or operately in correlay life ignored, or passed over as if they work not visible, not their. When we encounter one of them in the cross, we tend to the acquired the incidence of the authorities of acceptable their parts.

Therboth the homeless accepts of heavy inventible we come upon of the collected of those who suffer from bring treated.

A first to the second of the reasons for this accounter the need of the reasons for this accounter the need of the reasons for this second of the reasons for this second of the reasons for the second of the reasons for this second of the reasons for th



We are being wiped off the earth, not the face of the earth, the face we lost long ago, the aree of the earth, flecture we are their mistake, King. And a summite is histed more than an enemy. Mistakes don't surrendes as enemies do. There's no use is thing as a deleased mistake. Mistakes either case or they don't, and if they do exact they have to be currend over they have to be made invisible. We are their mistake, King.

The poverty mountain that beach a same poverty such as did not exist before. Dying from the odd or many, having harger pairs of the guts, drinking anything alcoholic to much the mind the same whatever the kind of practice. Nevertheless, the in which the poverty occurs a important and may contribute pairs involved.

Umil the models of the recentarity remains powerty as scale, was linked with scarcity, today the new powerty's linear overproduction and ever-increasing communication. Formally hetween rule and poor
narginalized rose and resent, rathfactor
and or born rata.

Why? The new could not the primate of ever term collapses) is a second not on the collapses of the first and no vision of the first absolute to the collapses of the first absolute to the collapses of the first absolute to the collapses of the c

The hadronant are have the been sometimed and according to the immediate gainstor less configuration (Never have the penerson of the immediate and northing the and northing the less configuration (Never have the penerson of the immediate A).

they can in the me been to the many and they can in the meaning operated and a demnite the image personal and a demnite the meaning operated and a demnite t

The bear on part - the first ships

Return to 2 2 by a photo-

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA

The second secon

Character of model with the contracted that is not been seen to be the contract of the contrac

The second discrete and an illinois because the second sec

The control completes and an experience of the control of the cont

Federal Committee Para

100

The first partition corp. Was from Person Persons, or Security in Security Landon Viruge, 1986, the second actions Self-constant the Sight Day of Canad Studies with a Viruge to the Landon Security in God Landon Persons, 1981.



10 899

the antisoner and energy of disting with the mining of any process of the written distinct about the pulling of the written of the control of the process of the control of

That change, he my?

An eproph for 1000. As a photo-le issue in a second as a property of a beautiful male and a second of a bibling and and or does a second of a bibling and and or does a second of a bibling and and or does a second of a bibling and and or does a second of a bibling and and or does a second of a bibling and and a second or does a second of a bibling and and a second or does a second or a bibling and a second or a second or a bibling and a second or a second

Tribute in Cartler-Bresson

to reactive cold canter a panel as a substitution of panel as a substitution of the su

several manufacture and the se

Charges and the second of the

distant post sear him

the second agent in



Regulation Heresant Then

the major of the cook story of

When how do lot to leave the beautime

Party and

p. m. Secure

9013:500

Which ships

THE PERSON NOT

(KN/W 1000

to the his wife of the contract

10.13 Base

of a pride

I know you be the morney have had and the space of God you forme to the lament to work

by your dampters;
and the space
of the words

The clock stands on the man beautiful in the high chimney in our kitchen. I can only made it, my hands above my head, standing on tiptoe beautiful in stand. It ments winding up about every two and a half days, the stand is the stand of the mechanism is beautiful in the grant good tone when the weight on the brass pendulum is properly adjusted.

inhabitual seems in the known which is the reason we live in most of the time and any attention and anothing on the live in the mantelpiece to the agents of the description with the last the mantelpiece to the agents of the description with the last the mantelpiece to the agents of the description with the last the mantelpiece to the agents of the description with the last the mantelpiece to the agents of the description with the last the mantelpiece to the agents of the description with the last the mantelpiece to the agents of the description with the last the mantelpiece to the agents of the description with the last the mantelpiece to the agents of the description with the last the mantelpiece to the agents of the description with the last the description of the description of

A room needs an anarous of the published for Otherwise it rules becoming institutes the tits silence risks becoming institutes the file.

the clock high above my head, is like putting a bowl of water down on the floor for a silence to drink. Thirsty silences devastate.

One day when I was inattentive while winding it, the foreseeable happened. The clock toppled, and fell between my arms. I was able to break its fall but it landed on the asphalt floor. Asphalt because around the chimney wooden planks would be too dangerous.

The door had come off its hinges, and the mechanism was damaged. It had to go to a clock-maker to be repaired. I knew of one in the next village.

A dark shop with an old woman peeling vegetables behind the counter. A very limited choice of engagement rings. A few silver necklaces with crosses. Some quartz alarm clocks. And at the end of the counter a door that opened on to a clock-maker's deserted workshop. On the workbench I could see tiny, fastidious tools and a couple of eyepieces.

My brother will look at it, says the woman. My husband is now past it; he can't see any more – it's a trade that ruins the eyes. Come back in a month.

Perhaps, I suggest, I could phone in a few days to see whether or not he can fix it?

We never answer the telephone, she replies, but I won't forget – come back in a month.

The kitchen was changed by the absence of the clock. (We tell the time by the electric digital clock above the oven of stove.) The kitchen breathed less deeply; nevertheless is It was a hard winter, and all day every day finches, son and a robin came to the windowsill to peck at a gow kind of ticking of bird time, much faster the

When I was next in the clock-maker's vi my eyes. The shop had disappeared! No sho no engagement rings. Every window of t rang the doorbell. Total silence on the of

Between Here and Then

I went to inquire in a neighbouring shop, which was a pharmacy, and the chemist, a very precise man in a white coat, informed me that the clock-maker's family had moved out the week before, taking everything with them in a lorry.

To where?

He had no idea.

You could ask the midwife, he suggested. She might know because she's a cousin; on the other hand, she might pretend she doesn't.

I felt a kind of resignation rising in me, somewhat like the expression on the faces of clocks that no longer tell the time.

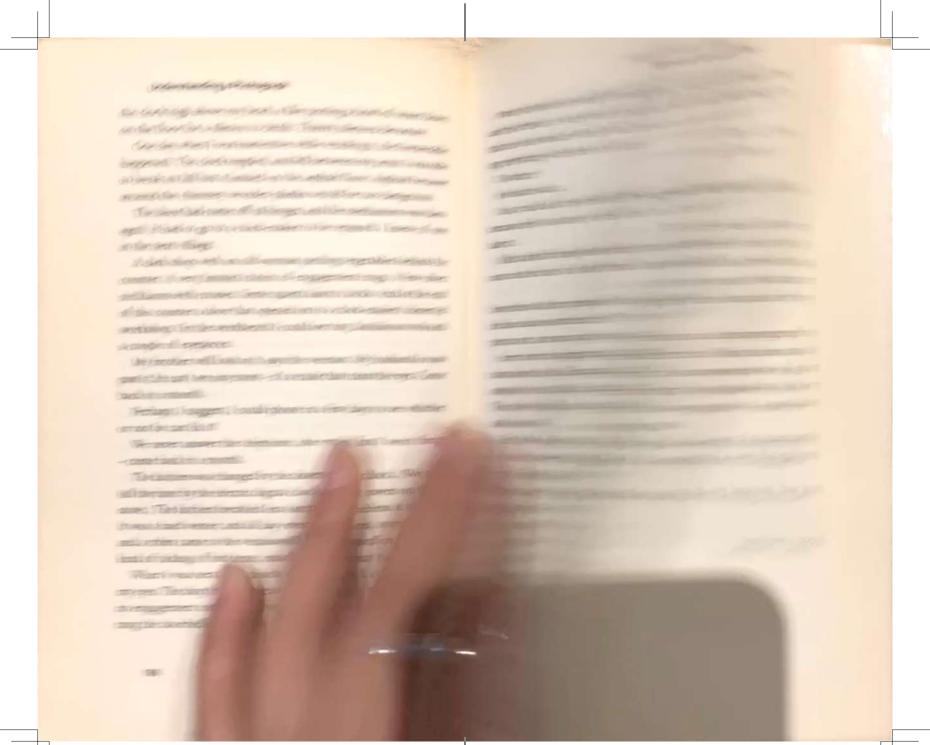
Your photos, Marc, propose that an unphotographed world would be like a house without time! They propose that cameras and timepieces are, in some way, complementary.

Ever since its beginning photography has provoked speculations about time. The nostalgia implicit in any photograph. Time stopped in its tracks. The decisive moment. The trace left behind. The photo-finish. Such notions have been much thought about and discussed.

Yet what you propose – or rather the proposal of your blackand-white untampered-with photos – is, I think, somewhat different. Photography and empiricism grew up together – both of them materialist, secular, pragmatic. Whereas you argue for a metaphysical approach. You don't exactly argue. You infiltrate with a metaphysical question.

Your concern is not with the moment, but with the past and future. And the past a strange question: what happens if (or when) tre stop? Does this change the now, and if so,

Rol wrote poignantly about the connivance between a pho death; both of them stop time, both inflict a coup





Marc Trivier: My Beautiful

Marc Trivier's photographs of Giacometti's sculptures are not what they first appear to be. They are not 'reproductions' of the sculptures, as in a good art caralogue. They do not record, they collaborate. Instead of facing the sculptures, the photographer put himself, and his talent for waiting with the camera, beside them. Then they all turn and advance in an Indian file. The sculptures leading and the photographs following behind, often stepping into the same footprints.

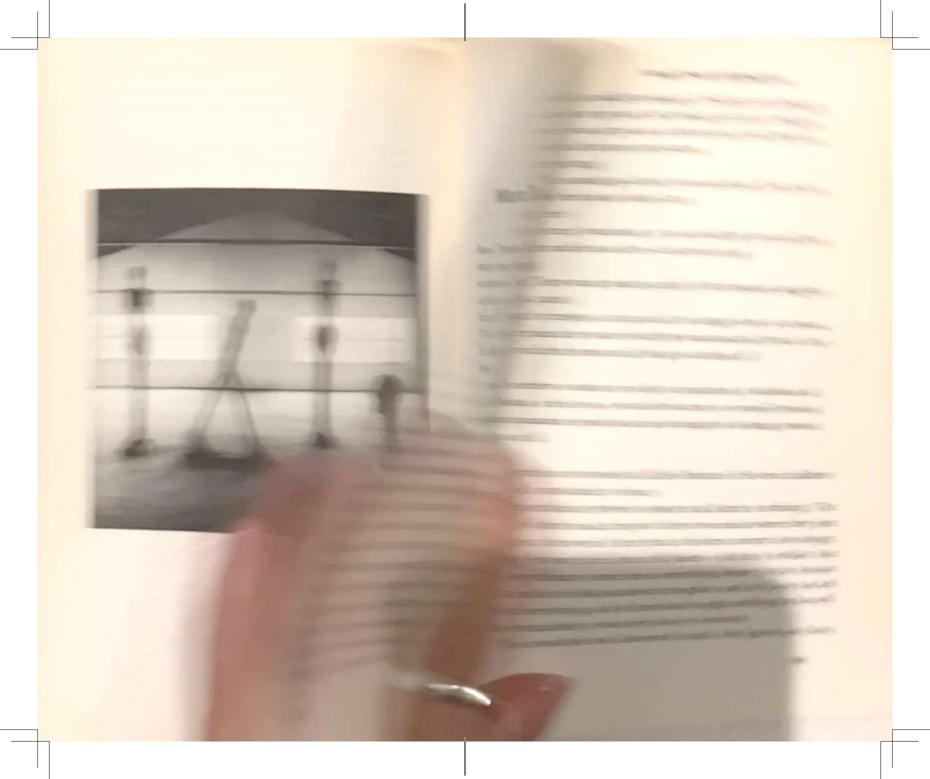
Maybe these words can join the file.

I remember two stories. The first about Trivier, the second about Giacometti. Marc was taking his photos and shifting the sculptures around a lot in order to find the place and light each one needed. Each time he carried Annette (see p. 194), who is only 60cm high,

nd himself holding her tight against his chest. He couldn't r at arm's length, and this he found surprising.

lay somebody asked Alberto: When your sculptures finally leading the studio, where should they go? To a museum? No, bury them in the earth, like that they may be the living and the dead.

hotograph of a single leg is like the light in ing pool. I learnt to swim in such a pool in





the rest. They are like abelianced The oppose they contributed austromy can never a deputies or identif. They always the experies or identif. They always the deputies of a body there is an interface, a sourced along propared and metaphysical.

Admit puriosite in the binory of art relevant as and million to which their attems be not alian was particular and unique about positing. Limbs Colors de Porcel in Goya a mortion, an aristocetar, a desperado of the Partid their she is lashed with her fancful, an aristocetar, a desperado of the Partid their she is lashed with her fancful, an aristocetar and their she is lashed with her fancful, an aristocetar and their she is lashed with her fancful, and their she is lashed with her fancful.

that trivial depainment

neems to present an treedirelise ail! who only know happens to be sometime to many old or young philosophies of gaugest a mail. Doch of the processing is like a tirm many cast in human.

2000/05

When decreasing the bone philamphers Gillet Deleue-

Therewere privated thousand topole and the millions of aunity-liquid statement to a service complementary:

hump from the Small philosophies, referred to by Cales, test of monatoral symmetry pool. Sort the new in a antionness but another or the Darson auburo of Frence, where the newspaper (American)

They may not us see a some they may not us one according to the early independent of the weak the bear and the search The keys after the day of the weak, the bear and the search The keys after the factor of the weak the bear and the search The keys after the factor of the weak the bear and the search The keys after the factor of the weak the search t

the chlorine. How the obligatory over for the isolation step slow to the act of waterming forces designed to proceed the second of waterming forces designed to the act of waterming forces designed to the act of waterming forces designed to the second of the pleasure of the second of the pleasure of the second of the second

Demonstratify or Printerior

The stands of th

The same of the sa

The second section of the second seco

There can take the entires here, the location dress hills in a series where here is been about and many dresses has

The state of the second and acknowly a new part of the second sec

Servention.

to the same of the same place which decreming the

The data was some as the other a represent from the pain of the owner. Our carpoints that a private all represent from the body I have

the state proportion, are threaded together Dane is

world, they would be seen as seen and the world, they would be

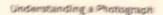
A Second of the second of the

the state of the s

The same of the boundary was broken are the same of the boundary was broken and the same of the boundary was broken as and the same of the boundary as and the same of the sam

the second secon

The desired of the Colors of these of the governed an examption of the language in its indeed place, curry,
ally When New held Annexes
to the sale for the parties for allowerse
to the parties of the language in the parties of the



it may also have something to do with thought. I've never accepted that thinking only clarifies, it fills an empriness one. Though the its own opacity.

The standing or anding figures is the second or a standing and striding figures in one of Many's photon.

A fall young man under a shower making its long legs. A maide aged weemen to lating on as the pool a edge, looking concernments at the water, which reaches her collarizationes, as if it is a book me's coading. A can of the same are the constitution of the pool assume past, he cleans the water to wide the pool assume the pressure of her mos.

There's no place for seminess here, the location doesn't allow it.

It's a place where there's a lot of Demos – and many desires—but
seviness is elsewhere.

I image to work and the perfect woman, the seminagenaian, the eleven year-old, whom I have pure described enuring at their private lives and being recognized and securities annoone with whom they are number.

My beautiful

Sexual desire, when a proceed is a plot hand face of, or in defiance of all the other plate of the world. It is a compinacy of two

The plan is to offer to the other a reper world. Not happiness but a provided expert liability towards pain.

Within all demodern to ever their relative propinconceivable without a

If there were any an without desire. Luca della Robbia was an exact contemporary of the painter Masaccio. The latter died at the age of twenty-nine and the former lived to the age of eighty-two. Masaccio's fresco of Adam and Eve in the church of Santa Maria del Carmine, which is ten minutes' walk away from the Museo del Bargelo, is one of the most eloquent evocations ever of how the human body is intrinsically tragic.

Luca is now talking to Katrin. She has green eyes.

The angel was beautiful. I'm thinking of her presence, not about the outcome of some struggle to make art. I did a drawing to try to understand better the expression of her face. And while I was drawing her expression, I understood something quite different.

Her face assures you that you're being looked at by her. Beauty here is not what you enjoy looking at but what you want to be looked at by! Beauty is the hope of being recognized by, and included within, the existence of what you're looking at.

This hope of being looked at and recognized doesn't only occur before portraits of sexy Florentines. A lion drawn in the dark on a rock face thirty thousand years ago offers, apart from the elegance of his profile, an inclusion in the world in which he exists. And the same is perhaps true when the beautiful is not man-made, when it is found in a sunset, a plant, an animal, a mountain. Any of these is beautiful when they answer the same hope as the angel's face seemed to do.

We are waiting for Annette to look.

Stop reading. Find the photo. Her body is loo ht at us.

Giacometti and Trivier in My Beautiful search
perience where a coming-into-view is t¹ equiva
Or, to put it another way: both testif
to a shared movement of becoming
ture of stepping, not forwards but
legs and a looking and a tongue

of experience

a quiva

g, but
t a gesture of stepping, not forwards but
legs and a looking and a tongue

in ide.

Last week, Mélina, my grand

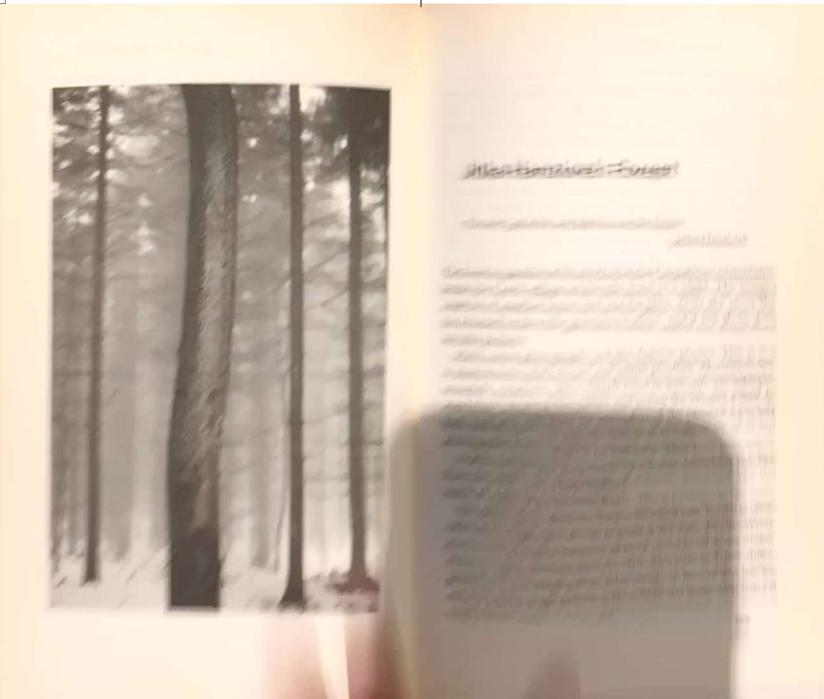
Marc Trivier: My Beautiful

Such a zone of experience is entered innumerable times every day. In Fresnes and in Firenze. Everywhere. Yet each entry bears a different first name, and the zone itself remains nameless.

My beautiful.

2004





and something unnameable and attendant, waiting behind a tree or in the undergrowth. Something intangible and within touching distance. Neither silent nor audible. It is not only visitors who feel this attendant something; hunters and foresters who can read unwritten signs are even more keenly aware of it.

I went to the forest-hills early in the morning when the forest awakes. Standing there I breathed in the wind, the unruffled voices of the birds and the silence which I love. And then when I was concentrating on a picture, I stopped hearing the silence around me. It was as if I was somewhere else, like in a film. The forest started to move and, as I looked through the camera, I experienced fear. Maybe it was just the framing and the stillness of the evening. As if the birds and the crickets had stopped their singing, as if the wind had come to a stop in the valley. Nothing, but nothing to hear. No birds, no wind, no people, no crickets. The darkness of the light and this other silence made my hair stand on end . . . I could not exactly place the fear, but it was coming from the inside. It was the first time I felt this so intensely, but not the last. I escaped! What's the basis of this fear of mine? Why? I'm not afraid of animals or of the forest. The place is safe.

Throughout history and prehistory forests have offered hiding-place, while also being places in which a ultimately lost. They oblige us to recognize h

It's a commonplace to say that photograph the flow of time. They do it, however, in the ways. Cartier-Bresson's 'decisive moment' is slowing down to a standstill, or from Thom stopping of time. What is strange about photos – not her photos of othe have stopped nothing!

In a space without gravity there is no weight, and these pictures of hers are, as it were, weightless in terms of time. It is as if they have been taken *between* times, where there is none.

What is intangible and within touching distance in a forest may be the presence of a kind of timelessness. Not the abstract timelessness of metaphysical speculation, nor the metaphorical timelessness of cyclic, seasonal repetition. Forests exist in time, they are, God knows, subject to history; and today many are catastrophically being obliterated for the quick pursuit of profit.

Yet in a forest there are 'events' which have not found their place in any of the forest's numberless time scales, and which exist between those scales. What events? you ask. Some are in Jitka's photographs. They are what remains unnameable in the photographs after we have made an inventory of everything that is recognizable.

The ancient Greeks named events like these *dryads*. My lumberjack friends from Bergamo refer to the forest as a separate kingdom, a 'realm' on its own. Wilfredo Lam painted equivalent events in his imagined jungle. Yet let's be clear. We are not talking about fantasies. Jitka spoke of the forest's silence. The diametric opposite of such a silence is music. In music every event that occurs is accommodated within the single seamless time scale of that music. In the silence of the forest, certain events are unaccommodated and cannot be and in time. Being like this they both disconcert and

entice !

ture's

prese

us,

ver's imagination: for they are like another creaof duration. We feel them occurring, we feel their cannot confront them, for they are occurring for tween past, present and future.

er Heidegger, for whom a forest was a metaphor d the task of the philosopher was to find the Weg, path, through it – spoke of 'coming into the nearand I believe this was his way of approaching the

Understanding a Photograph

and something unnameable and attendant, waiting behind a tree or in the undergrowth. Something intangible and within touching distance. Neither silent nor audible. It is not only visitors who feel this attendant something; hunters and foresters who can read unwritten signs are even more keenly aware of it.

I went to the forest-hills early in the morning when the forest awakes. Standing there I breathed in the wind, the unruffled voices of the birds and the silence which I love. And then when I was concentrating on a picture, I stopped hearing the silence around me. It was as if I was somewhere else, like in a film. The forest started to move and, as I looked through the camera, I experienced fear. Maybe it was just the framing and the stillness of the evening. As if the birds and the crickets had stopped their singing, as if the wind had come to a stop in the valley. Nothing, but nothing to hear. No birds, no wind, no people, no crickets. The darkness of the light and this other silence made my hair stand on end . . . I could not exactly place the fear, but it was coming from the inside. It was the first time I felt this so intensely, but not the last. I escaped! What's the basis of this fear of mine? Why? I'm not afraid of animals or of the forest. The place is safe.

Throughout history and prehistory forests have offered shelter, a hiding-place, while also being places in which a wanderer can be ultimately lost. They oblige us to recognize how much is hidden.

It's a commonplace to say that photographs interrection the flow of time. They do it, however, in thousand ways. Cartier-Bresson's 'decisive moment' is different slowing down to a standstill, or from Thomas Strustopping of time. What is strange about some photos – not her photos of other subjects – is the have stopped nothing!

Jitka Hanzlová: Forest

possible. The dryads beckon. You may slip between – but ompanied.

2005



Ahlam Shibli: Trackers

First, a distinction between being simple and simplifying. The former has something to do with reducing or being reduced to the essential. And the latter – simplification – is usually part of a manoeuvre in some struggle for power. Simplifications are self-serving. Most political leaders simplify, while the powerless react simply to what is happening. There is often an abyss between the two.

Now let's look at Ahlam Shibli's photographs without making simplifications. They offer, among other things, a political lesson and are, in this sense, exemplary. But we'll come to that later. She calls the sequence of pictures *Trackers*, and this requires an explanation.

There are one million Palestinians today living with official papers, as underclass citizens, in the state of Israel. In the media are described as Israeli-Arabs. They are never referred to as inians. Among the Israeli-Arabs are Bedouin families.

ers, w

gero

m these families a small number of men – less than a hunyear – volunteer to join the Israeli army, where they will be d and used as military scouts, who are known as trackers. The

xclusively 'Israeli-Arabs', do much of the army's onnaissance work. It is they who are sent ahead, mand reckons there may be resistance, to clear ines, snipers, possible ambushes. The trackers together in groups of about twenty or thirty.

Ones transid they are appreciate our and allotted done to units of the breach Determs Force, or the LTF as the army allo peiff

After three years' service, a tracker may volunteer again to become a professional soldier, whereby he will be very much become paid. The EW Command a sept mily a small number of such willinteers. The professional trackers have at advantage over lined soldiers because of their familiarity with local customs, habits and ways of calculations.

millian Shini spictures are discreen, clissive and persistent. They common the minimum of general information and they never report about mediens or events. One has the impression that each one has been taken just after something has happened. Not because Shihi was too slow, but because what interests her staffer. Events, as such, do not or least in this project, concern her, the impact of an event on a life three. And so site is prepared to want.

She washes the military training of the trackers, trackers going on leave, a remetery with soldiers graves, the militag of an earlier allegance to the IDF sworn on the Koran, the outern of a house with family pictures on the wall, new houses being slowly hull thanks to the professional army pay the trackers are earning. Each different location leads slow to a query For these men what constitutes a home? Or, more slow to where and what do also have a sense of belonging?

There is never anybody there in the picture to tell
pened just before it was taken full we can it is to b
pened just before it was taken full we can it is to b
per
ricipants who remain and then guess to ourselves
wait. The effect of the whole series eighty live ph
rive. They it together to make a whole 'en what
add up to'

For Bedoutt the same of hor what constitute of the same of three generations ago, part to the Sea doubt.

numbers became sedentary, we the land they cetted on the seed of somethody else, and on it they had minimal rights. A confined among in which answers memories perhapsingly court. We reconstitute to not an address, home is what they carry with them.

What do the mickers carry?

Altiam Shibil is scull-scarching. Yet the avoid on fitness and never seeks a confession. She watches patiently from the said. The might say she was a storyweller, yet this would be to annually as chosen wife. (There are great photographic travyellers—inside Kernesz, for example.) Atlant Shibil, I would say as a furture celler. She observes intensely, made the ages, guesses and mother her prophecy which, like a southsayer a short that and unclear, a last out the chances like playing unit, we much select me.

Select three in he first three trackers the forming ratio a rest, and one of them is writing cometting on a public wall in the extend a man askerp in the daysine; has pulled a cover over instance in the third are the photos a tracker has framed of himself as an LDF warrion, on a wall in his house; beside an our map of Pulsetine.

in each one differently expressed, some annual concerning dentity and wherealtents.

What are they carrying?

traditionally, and over the centuries, normadic Bedianin clans have offer accounts in any invading force—he is figuresian. This ish, whenever they excognized that they themselves, with all crolls stills, were invertibles outflanked. They did set, to avoid being distranted and in order to remain in once of agreeing in their own, almost importanted that uning strategy for continuity which after

ces for trad distributes have become very

the property to recommend to the property of the cooks of the state and property that the property of the state of the sta

participation of the control of the participation o

How a material problem of problem in the continuous compart of the legislate of the life in the legislate in the legislat

Such a depenty of resource and attribute the implemental comment comment was not like a proper and if the about the manufacture and the manufacture them come the windows of France Former who have a tributeral longular and flowers and the complete and the comple

the open door of every construction of filliam Shird, writing

Anadomic and preliments from therimings working in tigenpaint explained from colored decisions. New the degrees, of aposts become the smader and the sought one. New the cotrage manufactures every excessors between the sensed and the small principal decision produced produces for the lead in a goal to those allogation might minimize a present a term of sell. And there this highest manufacturing and providingly smoog the powers and allogation manufacturing and it is a recepted on

As many time being to make this more clear to sender the opposite appointment of the policy of the many demantics. Every encountries must accept a particle as an interest of the many demantics the a behind many arranged to the many time the restaurant of the limitation of the company dear the restaurant of the limitation that the limitation of the company arranged as a particle in the limitation that the limitation of the restaurant limitation in the restaurant limitation in the restaurant limitation in the restaurant demantics in the restaurant limitation in the restaurant demantics and the restaurant demantics are restaurant demantics and the restaurant demantics are restaurant demantics.

makeporthy for Personal and Per

Harmon M. C. Commission of the Commission of the

To place the second second

Understanding a Photograph

This work of Ahlam Shibli makes no direct political comment on the Israeli-Palestinian conflict, it refrains from slogans. Yet I believe that in today's global context it is politically important - or, as I said, exemplary. And I will try to explain why.

Ahlam Shibli herself comes from a Bedouin family. As a young girl she was herding goats in Galilee. Later, after studying at university, she became a photographer of international renown.

Long ago she made the opposite existential choice to the trackers whom she shows in these photos. She believes in the justice of the Palestinian cause and has protested as a patriot and a photographer against the illegal Israeli occupation. For her, as for most Palestinians, the trackers can be considered traitors. They have joined an army which is oppressing the Palestinian people and they stalk to kill and capture those who actively resist that army. Traitors ... In certain circumstances, they must be treated as such.

Nevertheless Ahlam Shibli feels a need to go beyond, and search behind, the simplifying label. Because she is a Bedouin herself? Maybe, but the question is naïve. What counts is the result. Because she is Bedouin, she was able to search behind the label and discover what she had to discover. With these photographs she posed the question: what price are they paying for their decision to become trackers? Then she waited for the enigmatic answers which she found in her darkroom. And these she makes public.

How is this political? In the mid-twentieth century Walter Benjamin wrote: 'The state of emergency in which we live is not the exception but the rule. We must attain to a concept of history that is in keeping with this insight."

that

ose

Within such a concept of history we have to com every simplification, every label, serves only the int who wield power; the more extensive their power, t heir need for simplifications. And, by contrast, the in chose who suffer under or struggle against this blind erved

Ahlam Shibli: Trackers

now and for the long, long future by the recognition and acceptance of diversity, differences and complexities.

These photographs are a contribution to such an acceptance and recognition.

I will end by quoting Frantz Fanon once more:

No, we do not want to catch up with anyone. What we want to do is to go forward all the time, night and day, in the company of Man, in the company of all men. The caravan should not be stretched out, for in that case each line will hardly see those who precede it; and men who no longer recognise each other meet less and less together, and talk to each other less and less . . .

2007

Editor's note

The closing quotation from Frantz Fanon is taken from The Wretched of the Earth (New York: Grove Press, 1963), p. 314, while the quotation on p. 212 is from Black Skin, White Masks (London: Pluto, 1986), p. 181.



Understanding a Photograph

This work of Ahlam Shibli makes no direct political comment on the Israeli–Palestinian conflict, it refrains from slogans. Yet [believe that in today's global context it is politically important – or, as I said, exemplary. And I will try to explain why.

Ahlam Shibli herself comes from a Bedouin family. As a young girl she was herding goats in Galilee. Later, after studying at university, she became a photographer of international renown.

Long ago she made the opposite existential choice to the trackers whom she shows in these photos. She believes in the justice of the Palestinian cause and has protested as a patriot and a photographer against the illegal Israeli occupation. For her, as for most Palestinians, the trackers can be considered traitors. They have joined an army which is oppressing the Palestinian people and they stalk to kill and capture those who actively resist that army. Traitors . . . In certain circumstances, they must be treated as such.

Nevertheless Ahlam Shibli feels a need to go beyond, and search behind, the simplifying label. Because she is a Bedouin herself? Maybe, but the question is naïve. What counts is the result. Because she is Bedouin, she was able to search behind the label and discover what she had to discover. With these photographs she posed the question: what price are they paying for their decision to become trackers? Then she waited for the enigmatic answers which she found in her darkroom. And these she makes public.

How is this political? In the mid-twentieth century Walis Benjamin wrote: 'The state of emergency in which we live is no the exception but the rule. We must attain to a concept of his that is in keeping with this insight.'

Within such a concept of history we have to every simplification, every label, serves only the who wield power; the more extensive their powe need for simplifications. And, by contrast, the who suffer under or struggle against this bline

Sources

'Image of Imperialism' from John Berger, The Moment of Cubion (London: Weidenfeld & Nicolson, 1969). First published in New Society, 26 October 1967 and 18 January 1968; reprinted in John Berger, Sciented Essays and Articles: The Look of Things (Harmondeworth: Penguin, 1972) and Sciented Essays (London: Bloomsbury, 2001).

'Understanding a Photograph' and 'Political Uses of Photo-Montage'; from The Look of Things. First published in New Society, 17 October 1968 and 21 October 1969 respectively; reprinted in Schetol Essiys.

Photographs of Agony', 'The Suit and the Photograph', 'Paul Strand' and 'Uses of Pintography': from John Berger, About Looking (London: Writers and Readers, 1980). First published in New Society. 27 July 1972, 22 March 1979, 30 March 1972 and 17 and 44 August 1978 (in two parts, in slightly different form) respectively, reprinted in Selected Essays.

'Appearances' and 'Stories': from John Berger, Another Way of Telling (London: Writers and Readers, 1982).

Tirest of the Peasants' from John Berger, Keeping a Rendezvous (London: Tirest of the Peasants' from John Berger, Keeping a Rendezvous (London: Tirest published as text for Markéta Luskačová, Pilgrims London: Arts Council, 1985).

W. Eugene Smith': written around 1988 and previously unpublished.

